

# Proyecto de Amnistía del Régimen Argentino

## Amenazas Contra Defensores de los Derechos Humanos, Denuncian

BUENOS AIRES, 10. de septiembre. (Latin y AFP)—El gobierno argentino estudia la posibilidad de dictar una ley de amnistía para los detenidos por causas políticas, dijeron hoy fuentes gubernamentales.

Eduardo Maschwitz, vocero presidencial, declaró a los periodistas que la amnistía "es una hipótesis de análisis sometida a la consideración del Ministerio del Interior".

Fuentes informadas señalaron que el Estado Mayor conjunto de las fuerzas armadas comenzó a trabajar en un proyecto similar, para beneficiar "a los responsables de excesos en la lucha contra la subversión".

En la década de los setentas las fuerzas de seguridad libraron una lucha para erradicar a las organizaciones terroristas que operaban en el país, pero la acción represiva alcanzó muchas veces a personas ajenas a esos grupos.

Entidades defensoras de los derechos humanos denunciaron la práctica de torturas y arrestos ilegales durante la represión, y elaboraron una lista de más de 6.500 desaparecidos en esas acciones.

Agregaron que el proyecto de amnistía del Estado Mayor alcanzaría también a inculpados por delitos de subversión con penas inferiores a cinco años, y a

quienes al cometer los delitos imputados eran menores de 21 años.

Las fuentes gubernamentales terminaron diciendo que el gobierno considera, también, la posibilidad de decretar nuevas libertades de personas puestas a disposición del Poder Ejecutivo.

La última ley de amnistía fue aprobada por el Congreso el 27 de mayo de 1973, y sancionada por el entonces presidente, Héctor Cámpora, quien asumió el cargo dos días antes de esa fecha, luego de siete años de gobiernos militares.

### "GRAVES DENUNCIAS" HA RECIBIDO LA APDEH

Mientras tanto, la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (A. P. D. E. H.) declaró que ha recibido "gravísimas denuncias" sobre amenazas con-

tra personas cuya actividad en defensa de los derechos humanos es relevante en Argentina.

Las madres de la Plaza de Mayo, según la APDEH, sufren intimidaciones permanentes; a esto se agregan los carteles contra el rabino Marshall Meyer, el secuestro del sindicalista Armando Carpio y la intimidación contra la periodista Magdalena Ruiz Guinazu.

Fuentes oficiales indicaron ayer que el Presidente Reynaldo Bignone expresó su "disgusto y solidaridad" a la periodista.

La organización Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas, aludiendo a los casos denunciados, responsabilizó al Ministerio del Interior "por la seguridad de las personas agredidas por la de sus familiares".

El Mandatario argentino se reunió hoy con la cúpula de la Iglesia argentina, representada por el presidente de la Conferencia Episcopal, cardenal Juan Carlos Aramburu, y el vicepresidente del organismo, cardenal Raúl Prifatesta, para tratar, entre otras cosas, el tema de las personas desaparecidas.

# Suben los precios al consumidor argentino mientras el Ejército denuncia un *plan de sabotaje al proceso*

(UPI, EFE, AFP, AP, DPA y ANSA)

BUENOS AIRES, 10. de septiembre.—Nuevos aumentos en los precios sacudieron hoy el mercado consumidor, mientras el ejército denunciaba la existencia de una "campana psicológica" de perturbación contra el proceso de establecimiento democrático.

La carne vacuna, base de la alimentación argentina, subió en los últimos dos días en un 32 por ciento al por mayor y se teme que el alza llegue a entre el 60 y 70 por ciento para el consumidor.

Fuentes de los expendedores de carne dijeron que una de las primeras reacciones del incremento, consistirá en un cierre masivo de las carnicerías el lunes y martes de la próxima semana.

Simultáneamente se anunció que las tarifas postales y telegráficas internacionales subirán a partir de hoy en un 158 por ciento.

La inflación en agosto fue de aproximadamente el 15 por ciento, según cálculos extraoficiales. En julio fue del 16, 3 por ciento.

Las cifras revelan el acelerado deterioro del poder adquisitivo de los trabajadores, a pesar de un reciente incremento de salarios, que según medios sindicales será rápidamente devorado por la inflación. El peronismo, principal fuerza política argentina y los sindicatos, han reclamado un urgente control de precios, a los que se opone el sector empresarial.

La Confederación General del Trabajo de línea "dura", denominada CGT-Brasil por la calle donde se encuentra su sede sindical, ha convocado a una manifestación frente a la casa de gobierno para el 15 de este mes en protesta por la actual conducción económica.

Actos similares se realizarán en todas las provincias argentinas, según la CGT-Brasil.

## PLANES PARA 18 MESES

El plan de gobierno anunciado en Argentina por las autoridades militares para un periodo de 15 meses, será en realidad de dieciocho, y se extenderá hasta marzo de 1984, fecha anunciada para la "institucionalización" del país, se informó hoy.

El presidente, general Reynaldo Bignone, mantuvo el martes una reunión con el secretario de Planteamiento, brigadier José Miret, en cuyo transcurso le impartió órdenes precisas para la planificación de un programa de gobierno que se pondrá en práctica el 10. de octubre de 1982 y abarcará un periodo de 15 meses, es decir, hasta diciembre de 1983, según se anunció ayer.

Pero este mediodía, el vocero presidencial Eduardo Maschwitz, aclaró que la vigencia del plan será hasta marzo de 1984, aunque mantendrá la fecha de iniciación prevista.

Mientras tanto, en los respectivos ministerios se trabaja en la compatibilización de los capítulos sectoriales de ese programa, que posteriormente será coordinado por el brigadier Miret.

El mencionado plan, según se informó, trata de ordenar las inversiones del Estado y de no comprometer futuros periodos.

## PLAN DE SABOTAJE

La más alta cúpula castrense denunció ayer la existencia de un plan para sabotear los propósitos de retornar a la vida democrática formulados por el gobierno que encabeza el general Bignone.

El Estado Mayor General del Ejército, después de una reunión que mantuvo el titular del organismo general de brigada, Rodolfo Wehner, con oficiales superiores, dio a conocer un comunicado donde manifiesta que se analizó la "campana de acción psicológica desatada en el país por elementos especialmente interesados en interferir el logro de los objetivos fijados por el gobierno nacional y por el ejército para esta etapa de transición hacia la definitiva institucionalización del país".

El comandante en jefe del ejército teniente general Cristino Nicolaides convocó a una reunión de mandos superiores del arma que se realizará en Buenos Aires los días jueves y viernes, para analizar temas vinculados con la actualidad nacional, se supo aquí.

Mientras tanto, se reiteró en fuentes castrenses que el ejército y la fuerza aérea han expresado la firme decisión de avanzar rápidamente hacia la recomposición de la Junta Militar, el máximo organismo de poder instaurado en la Argentina en 1976.

## TRISTEZAS

En vísperas de partir a Toronto para asistir a la reunión anual del Fondo Monetario Internacional (FMI), el ministro de Economía, Jorge Wehbe, pronosticó "situaciones tristes para el país" si Argentina no consigue refinanciar su deuda externa estimada en unos 36 mil millones de dólares.

Entretanto, prosigue en los medios políticos un debate en torno a si la Argentina debe o no solicitar del FMI un crédito de contingencia (stand-by), para hacer frente a su deuda, que se cuadruplicó bajo el régimen militar instalado en 1976.

Sectores financieros privados y grupos políticos derechistas propugnan que se solicite un stand-by, lo que suscita renuencia o franca oposición de otros grupos políticos y sectores militares nacionalistas.

Wehbe, designado el 25 de agosto a raíz de una crisis en parte vinculada con la estrategia a seguir ante la deuda externa, prometió que promoverá un vasto debate nacional antes de adoptar una decisión. Cualquier determinación afectará al gobierno constitucional que los militares prometieron instalar a más tardar dentro de 18 meses.

"Se plantearán situaciones tristes para el país en caso de que no se consiga refinanciar la deuda externa. Pero de todas maneras la Argentina va a sobrevivir a cualquier contingencia. La Argentina es un país solvente, un país responsable y debe comportarse como tal. No debemos portarnos como tramposos o insolventes", dijo Wehbe en una entrevista radial.

El ministro aludía a propuestas formuladas para que la Argentina pida una moratoria o procure coordinar su estrategia con otros países latinoamericanos deudores, como México, Brasil y Venezuela.

## VERSION SOBRE EL BEAGLE

Argentina aceptó renovar el tratado de arbitraje que prevé el recurso a la Corte Internacional de La Haya en su diferendo territorial con Chile, en la zona del Canal de Beagle, se supo hoy de fuente diplomática en Roma.

El tratado de arbitraje, concluido en 1972, es válido hasta el 27 de diciembre de 1982.

La Santa Sede había deseado el renovamiento del acuerdo para evitar el recurso de Chile al Tribunal de La Haya, ante el vencimiento del tratado.

Una iniciativa chilena en ese sentido, hubiese bloqueado la mediación pontificia en espera de una decisión estrictamente jurídica del tribunal.

Hoy, el cardenal Antonio Samore, mediador del Papa entre ambos países, recibió durante una hora en su oficina de la biblioteca del Vaticano al representante argentino Luis María Richeri.

Luego tuvo una entrevista de una hora con el embajador chileno Enrique Bernstein y sus dos colaboradores de la delegación permanente para el caso del Canal de Beagle.

## MAYORIA EN LA ONU

Ya hay una mayoría para aprobar en la Asamblea General de las Naciones Unidas una resolución pidiendo una solución negociada al problema de las Malvinas, dijeron hoy fuentes diplomáticas latinoamericanas.

Varias delegaciones de América Latina están realizando gestiones ante otros grupos regionales para lograr que la citada resolución obtenga una buena mayoría en la Asamblea General.

Los cancilleres de 20 países latinoamericanos solicitaron al secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, que se inscriba la cuestión de las Malvinas en la agenda de la próxima asamblea, cuyos debates comienzan el 27 de este mes con un discurso del presidente del Brasil, Joao Baptista Figueiredo.

Un embajador de un país influyente, que está realizando gestiones ante naciones del Caribe de habla inglesa dijo a United Press International que "ya tenemos de 80 a 90 votos", o sea una cómoda mayoría frente a los 150 miembros de la asamblea.

## IGLESIA Y BIGNONE

El presidente general (R)Reynaldo Bignone se reunió hoy con los máximos representantes de la Iglesia argentina para discutir el problema de los desaparecidos durante la represión de la insurgencia armada y de los detenidos sin proceso.

Bignone almorzó en la residencia presidencial de Olivos (20 kilómetros al norte de Buenos Aires) con el presidente y vicepresidente de la Conferencia Episcopal, cardenales Juan Carlos Aramburu, y Raúl Primatesta.

La reunión se produjo pocos días después de que el episcopado hiciera llegar a Bignone una carta reservada en la que la Iglesia reiteró su preocupación por la situación de los millares de ciudadanos denunciados como desaparecidos durante la represión de 1976 a 1979.

## Sigue la Discusión Pública Sobre la Posible Ayuda del FMI en Argentina

Por OSCAR J. SERRAT

BUENOS AIRES, 1o. de septiembre (AP).—En vísperas de partir a Toronto para asistir a la reunión anual del Fondo Monetario Internacional (FMI), el ministro de Economía, Jorge Wehbe, pronosticó "situaciones tristes para el país" si Argentina no consigue refinar su deuda externa estimada en unos 36.000 millones de dólares.

Entretanto, prosigue en los medios políticos un debate en torno a si el país debe o no solicitar del FMI

un crédito de contingencia (stand-by), para hacer frente a su deuda, que se cuadruplicó bajo el régimen militar instalado en 1976.

Sectores financieros privados y grupos políticos de derecha propugnan que se solicite un "stand-by", lo que suscita renuencia o franca oposición de otros grupos políticos y sectores militares nacionalistas.

Wehbe, designado el 25 de agosto a raíz de una crisis en parte vinculada con la estrategia a seguir ante la deuda externa, prometió que promoverá un vasto de-

bate nacional antes de adoptar una decisión. Cualquier determinación afectará al gobierno constitucional que los militares prometieron instalar a más tardar dentro de 18 meses.

"Se plantearán situaciones tristes para el país en caso de que no se consiga refinar la deuda externa. Pero de todas maneras va a sobrevivir a cualquier contingencia. Argentina es un país solvente, un país responsable y debe comportarse como tal. No debemos portarnos como tramposos

o insolventes", dijo Wehbe en una entrevista radial.

El ministro aludía a propuestas formuladas para que Argentina pida una moratoria o procure coordinar su estrategia con otros países latinoamericanos deudores, como México, Brasil y Venezuela.

### CARIZ POLITICO

El tema de la deuda externa tiene un ingrediente político, porque los principales acreedores son bancos norteamericanos y británicos. Este país tiene suspendidas sus relaciones diplomáticas y comerciales con Londres a causa de la reciente guerra de las Malvinas, en tanto que los vínculos con Estados Unidos son fríos, debido al apoyo norteamericano al Reino Unido durante el conflicto.

Según versiones, el FMI recomendaría un arreglo político previo con Gran Bretaña y los Estados Unidos, antes de encarar la renegociación de la deuda argentina, lo cual ha provocado indignación en sectores militares y en la mayor parte de los partidos.

El ex ministro de Economía, José María Dagnino Pastore, renunció al 24 de agosto, cuando los comandantes de los tres servicios armados rechazaron su pedido de un acuerdo con Gran Bretaña antes de la reunión del FMI, que se desarrollará entre el 5 y el 9 de septiembre.

Wehbe desmintió hoy las

versiones de prensa de que se están realizando gestiones secretas ante las autoridades británicas. La oposición a un acuerdo de contingencia deriva de las condiciones que generalmente impone el FMI, que afectan los programas nacionales en materia salarial, crediticia y de tasas internas.

## EXCELSIOR

Los Comerciantes Minoristas Anuncian un Paro

### Subieron 50% en Cuatro Días los Precios de la Carne en Argentina

BUENOS AIRES, 1o. de septiembre (AFP).—En 50 por ciento en cuatro días aumentaron los precios de la carne de consumo en Argentina, país que es uno de los mayores productores del mundo y los comerciantes minoristas de Buenos Aires anunciaron que el lunes próximo cerrarán por 48 horas sus negocios en señal de protesta.

Los valores de la carne, de continuar la tendencia alcista, van a superar en un 78 por ciento a los de la semana anterior, dijo el titular de la Asociación de propietarios de carnicerías de la capital federal, Santiago Mazzupapa, gremio que agrupa a los vendedores minoristas.

El kilo de carne de buena calidad costará entre 60 y 80 mil pesos, dijo el comerciante (un dólar cuesta aquí 33.000 pesos y 55.000 en el mercado negro).

"Actualmente el consumo es de 50 kilos por habitante y por año, pero si esto sigue así, sólo el diez por ciento de la población va a poder comer carne", declaró Mazzupapa.

El nivel "histórico" de consumo en la Argentina es de 100 kilos por habitante por año.

Al mismo tiempo, los industriales propietarios de frigoríficos analizan también la situación creada por el aumento del precio de la carne y una de las alternativas en estudio es la suspensión de los embarques al exterior, se supo aquí en fuentes privadas.

Al parecer, el motivo principal del aumento es el menor ingreso de cabezas de ganado en el mercado de liniers, que abastece a la capital federal y al Gran Buenos Aires, donde se concentran unos 12 millones de habitantes.

Según la sociedad rural argentina, que agrupa a los poderosos productores y terratenientes de carnes del país, el problema es la "consecuencia del proceso de despoblamiento del stock nacional llevado a cabo en los últimos años, que lleva a prever un faltante de animales creciente en los próximos meses".

### RESTRICCIÓN CON LA CARNE

En medios vinculados al ministerio de economía se pudo saber que las autoridades está analizando la implementación de una "veda de restaurantes" que prohibirá algunos días a la semana la venta de carnes.

En fuentes oficiales del palacio de Hacienda, mientras tanto, se supo que el incremento de precios al consumidor se incrementará durante el mes de agosto en un 15 por ciento, marcando uno de los récords inflacionarios mensuales de Argentina.

La mayor incidencia estuvo registrada en los precios del rubro alimenticio, cuyo incremento promedio en las tres primeras semanas de agosto aproximadamente del 15 por ciento, aunque algunos productos aumentaron su valor en un 30 por ciento, de acuerdo a las fuentes.

El fuerte ajuste reconoce también origen en el efecto psicológico que provocó el aumento de salarios dispuesto por el gobierno el mes pasado.

Según voceros de la Unión Industrial argentina, los empresarios aumentaron sus precios para cubrirse del incremento en los costos al conocer la decisión oficial de aumentar los sueldos.

El Partido Peronista denunció la caída del salario real y reclamó un control de precios, en una declaración a propósito del espectacular aumento en los productos alimenticios registrados en los últimos días.

El encarecimiento de la alimentación provocó un efecto nocivo sobre el índice de precios al consumidor durante el mes de agosto, que además estuvo acompañado por el encarecimiento de una serie de servicios que utiliza la población.

De quedar firme el 15 por ciento de aumento de agosto, el índice de precios minoristas sufriría un aumento en los primeros ocho meses del año del 91,9 por ciento.

En el mismo periodo los precios mayoristas se elevaron un 150 por ciento.

EL DÍA

## Procederes distintos

El conflicto por la posesión de las Malvinas, más allá del significado concreto del enfrentamiento militar entre un país del continente y el colonialismo británico, con la secuela de la derrota Argentina, produjo otros hechos en el marco latinoamericano que tienen aristas francamente positivas, como ya se ha dicho.

Seguramente la más importante de estas consecuencias es el cuestionamiento que se formulan los países del área acerca de la vigencia del sistema interamericano y de la necesidad de revisar las políticas con el mundo desarrollado y, en particular, con Estados Unidos.

El presidente del Consejo Permanente de la OEA, Hilarión Cardozo, realiza actualmente consultas acerca de cómo enfocar el tema —desde el punto de vista formal—, adelantando así el consenso que existe en cuanto a la necesidad de tratarlo. Se descuenta entonces que en la reunión de este año, de alguna manera, la cuestión estará presente.

El funcionario del organismo interamericano ha apuntado certeramente sobre el centro del asunto: la necesidad de la unidad para adoptar posturas comunes de defensa de intereses básicos —dejando en segundo término la relación bilateral, fragmentaria y debilitadora— en las relaciones con Estados Unidos, y la urgencia, imperiosa, de encontrar una salida al creciente endeudamiento de los países del área.

Sin embargo, en este último punto, deberán hacerse algo más que esfuerzos regionales para revertir la situación de crisis y penuria en que se encuentran muestras naciones y ubicarlas dentro del contexto general del Tercer mundo. La creciente deuda contraída con los grandes centros mundiales de poder y su consecuencia, la dependencia política, económica y tecnológica, son una grave amenaza para estos Estados. Su acción conjunta podrá obligar, en definitiva, a las naciones desarrolladas a tomar en serio las exigencias en torno al establecimiento de un Nuevo Orden Económico Internacional.

Por otro lado, mientras haya países en el continente dispuestos a servir de **Caballitos de Troya** contra naciones hermanas a cuenta de los intereses imperiales y sigan siendo pasto del uso y abuso del capital transnacional, la correlación de fuerzas para empeñarse en una batalla sería por mejores condiciones de trato y relación con las naciones poderosas, tiene un futuro con "pronóstico reservado".

Mientras la Casa Blanca ofende el sentido común y la dignidad de los países del área con el "plan Caribe", por ejemplo, otras naciones ya aportaron más a los países de menor desarrollo relativo con acuerdos más efectivos. Son formas distintas de actuar: una, la del Negocio Lucrativo; otra, la de la Solidaridad Efectiva.

EXCELSIOR

## Fungirá el Vaticano Como Mediador en el Diferendo del Beagle

CIUDAD DEL VATICANO, 10. de septiembre. (A.F.P.)—Argentina aceptó renovar el Tratado de Arbitraje que prevé el recurso a la Corte Internacional de La Haya, en su conflicto territorial con Chile sobre la zona del Canal de Beagle, se supo hoy de fuentes diplomáticas en Roma.

El Tratado de Arbitraje, firmado en 1972, estará en vigor hasta el 27 de diciembre de 1982.

La Santa Sede deseaba la renovación del acuerdo, para evitar que, ante el vencimiento de éste, Chile recurriera al tribunal de La Haya.

Una iniciativa chilena en ese sentido hubiera bloqueado la mediación pontificia, en espera de una decisión estrictamente jurídica del tribunal.

Hoy, el cardenal Antonio Samore, mediador del Papa entre ambos países, recibió durante una hora en su oficina de la Biblioteca del Vaticano al representante argentino, Luis María Riccheri.

Después tuvo una entrevista de una hora con el embajador chileno Enrique Bernstein y sus dos colaboradores de la delegación permanente para el caso del Canal de Beagle.

3 de septiembre - 1982

EL DÍA

Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino

## La nacionalización de la banca reafirma la soberanía mexicana

El Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino (COSPA) "Rodolfo Puiggrós", hizo saber que ayer envió un telegrama al presidente López Portillo en el que expresa: "Su histórica nacionalización de la banca reafirma la soberanía del pueblo y nación mexicanos. Apoyamos su decisión

porque es análoga a la que necesitan nuestros países latinoamericanos para conquistar su segunda y definitiva independencia".

Firman el mensaje Delia Puiggrós, secretaria general del COSPA, y Carlos Burgos, secretario de Prensa.

EL DÍA

▷ Legalizar la actividad sindical, exigen en Argentina

## La entrega del poder a civiles en el menor tiempo posible, demanda la Multipartidaria

BUENOS AIRES, 2 de septiembre (AP, EFE, UPI, AFP e IPS). — El principal frente político de Argentina reclamó al gobierno militar la entrega del poder "en el menor tiempo posible", el levantamiento de inhabilitaciones y de la prohibición a la actividad sindical y una actitud "digna" en la negociación de la abultada deuda externa del país.

La Multipartidaria, integrada por el peronismo, el radicalismo, el Movimiento de Integración y Desarrollo (MID) y los partidos Intransigente y Democristiano, acordó también elaborar una "carta democrática" que contendrá resguardos para garantizar la estabilidad del futuro gobierno constitucional. El régimen militar prometió que la entrega del poder se hará a más tardar en marzo de 1984, celebrándose previamente elecciones en fecha aún no fijada.

En un documento de cuatro puntos, la Multipartidaria solicitó "el acortamiento de los plazos electorales, de manera que los comicios se realicen a mediados de 1983 y la entrega del poder se verifique en el mismo año, en el menor lapso posible". También reclamó la derogación de las "actas institucionales" dictadas a partir de 1976 por el régimen militar y que privaron de derechos políticos y de la posibilidad de aspirar a cargos electivos a unas 50 personas, incluso la ex presidenta María Estela Martínez de Perón, quien ac-

tualmente reside en España después de haber permanecido detenida más de cuatro años.

La Multipartidaria objetó también las amplias atribuciones que el nuevo estatuto de los partidos políticos, recientemente promulgado por el presidente Reinaldo Bignone, otorga a los veedores judiciales en las tareas de reorganización de las agrupaciones políticas.

Acusó además al gobierno de Bignone de no haber introducido cambios significativos en la política económica seguida desde 1976 y apuntó que la estrategia mantenida durante más de seis años por el régimen *de facto* ha provocado la peor crisis económica de la historia argentina y el peor endeudamiento de que se tenga memoria.

Por otro lado, el director del Banco Central de Argentina, Santiago Giloteaux, renunció esta noche a su cargo, horas antes de emprender su anunciado viaje a Toronto junto con otros funcionarios argentinos para participar en la reunión del FMI.

De acuerdo con fuentes bancarias, Giloteaux decidió abandonar su cargo en este momento debido a que el nuevo presidente del Banco Central, Julio González del Solar, optó por incorporarse a la delegación que asistirá a la conferencia del FMI, que comenzará el lunes próximo.

La agencia *Noticias Argentinas* señaló

que la renuncia de Giloteaux estaba pendiente desde el cambio de autoridades económicas y sólo permaneció en el cargo ante la posibilidad de que no viajase a Toronto González del Solar.

El comandante en jefe del ejército, teniente general Cristino Nicolaidis, y el comandante en jefe de la fuerza aérea, brigadier general Augusto Hughes, se reunieron esta mañana para analizar asuntos de interés nacional e internacional y, según fuentes militares, existe interés en una próxima recomposición de la junta militar, la cual significa, según los informantes, una medida "imprescindible en esta etapa del proceso".

En México el ministro de Defensa de Argentina, Julio Martínez Vivot, afirmó hoy que 20 naciones latinoamericanas reclamarán a Inglaterra la soberanía de su país sobre el archipiélago de las Malvinas, en el foro de la ONU a celebrarse a finales de este mes.

Martínez Vivot regresó hoy a Buenos Aires luego de asistir como invitado especial al sex-o informe de gobierno del presidente José López Portillo.

Entrevistado en el aeropuerto, Vivot indicó que la guerra contra Inglaterra pasa al plano diplomático, con la unión latinoamericana, y agregó que el conflicto malvinense fue el fin del colonialismo en América Latina y marcó una solidaridad inusitada entre las naciones del área.

## La Multipartidaria reclamó a Bignone que el poder retorne a los civiles, *en el menor tiempo posible*

(AP y AFP)

BUENOS AIRES, 2. de septiembre.— El principal frente político de la Argentina reclamó al gobierno militar la entrega del poder "en el menor tiempo posible", el levantamiento de inhabilitaciones y de la prohibición a la actividad

sindical y una actitud "digna" en la negociación de la abultada deuda externa de este país.

La multipartidaria, integrada por el peronismo, el radicalismo, el Movimiento de Integración y Desarrollo (MID) y los partidos Intransigentes y Democristianos, acordó también elaborar una "carta democrática" que contendrá resguardo para garantizar la estabilidad del gobierno constitucional futuro. El régimen militar prometió que la entrega del poder se hará a más tardar en marzo de 1984, debiendo celebrarse previamente elecciones en fecha aún no fijada.

incluso la ex presidente Isabel Perón.

### EL ATLÁNTICO Y LA PAZ

El Atlántico sur debe ser declarado "zona de paz", prohibiéndose la instalación de bases militares y de pruebas nucleares, expresó en una declaración Multipartidaria.

En una declaración difundida anoche, el frente, pidió que las Naciones Unidas, "en el marco del reconocimiento de la soberanía argentina sobre el archipiélago de las Malvinas, declare al Atlántico Sur zona de paz".

### ESCANDALO

El general Antonio Merlo declaró que asume toda la responsabilidad por las cuentas del Campeonato Mundial de Fútbol que se jugó en Argentina en 1978, cuya revisión amenaza desatar un grave escándalo a cuatro años del certamen.

El general Merlo, actualmente gobernador de la provincia de Tucumán, situada a mil 100 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, fue presidente del EAM 78 (Ente Autárquico Mundial 1978), creado por el Estado para organizar la competición.

## unomásuno

### Apremios sobre Bignone

Tanto desde el flanco político como desde el sindical, las presiones suben en Argentina sobre el gobierno del general Bignone. En las últimas semanas ha habido varias huelgas por aumentos de salarios y por el restablecimiento de derechos sindicales. Para el 15 de septiembre se anuncia una huelga general, con concentración en la Plaza de Mayo, proclamada por la CGT de la calle Brasil, que se propone así no solamente presentar sus demandas al gobierno sino también ganar posiciones entre los trabajadores sobre su rival más moderada, la CGT de la calle Azopardo. Tanto el presidente como el comandante en jefe del ejército, general Cristino Nicolaides, han tenido reuniones con los sindicalistas, que últimamente han ido apareciendo cada vez más como los principales interlocutores del gobierno por encima de los políticos de la Multipartidaria.

Pero, como era natural, este clima de mayor movilización de la población ha impulsado también a la Multipartidaria (organismo integrado por cinco grandes partidos: peronista, radical, intransigente, desarrollista y democristiano) a hacerse presente nuevamente con demandas mayores frente al gobierno militar. La principal entre las que acaban de formular es el pedido de que se adelanten las elecciones, anunciadas para 1984, hasta no más allá de la mitad de 1983. Los dirigentes políticos aducen la crítica situación del país, con un endeudamiento externo que en los seis años de gobierno militar pasó de nueve mil millones a 36 mil millones de dólares (para una población de 28 millones de habitantes), una creciente parálisis de la actividad económica y un proceso de acentuada destrucción de partes enteras del aparato productivo. Solicita también que se levanten las inhabilitaciones políticas a personas y organizaciones y se termine con la prohibición de actividades sindicales.

Es evidente que la Multipartidaria, frente al crecimiento del descontento y de la actividad sindical a pesar de las prohibiciones y las amenazas, está viendo el riesgo de un desbordamiento del gobierno militar que lleve a éste a reacciones violentas, y teme que si la situación sigue deteriorándose puede conducir a un enfrentamiento y tornarse incontrollable. De ahí el apremio con que plantea la necesidad de adelantar el traspaso del poder a un gobierno civil, cuestión sobre la cual no existía antes el mismo acuerdo entre sus miembros. Pero la tarea no es fácil y puede verse dificultada aún más por las fuertes disensiones entre las fuerzas armadas. En estas condiciones, no puede descartarse la posibilidad de una prueba de fuerza entre el gobierno y el movimiento obrero y de cuyo resultado dependería la suerte de muchos de los planes políticos que hoy se barajan en Argentina.

3 de septiembre - 1982  
EL DÍA

# ARGENTINOS PRESENTES EN ESTA HORA HISTORICA DE MEXICO

El Movimiento Peronista se suma a la alegría del pueblo mexicano en apoyo a la histórica resolución asumida por el señor Presidente de la República, licenciado José López Portillo en su Sexto Informe de Gobierno.

Con el más profundo respeto a las decisiones soberanas de la Nación Mexicana, estimamos que las medidas anunciadas tendrán un efecto ejemplar en países que, como la Argentina y las demás naciones latinoamericanas, enfrentan las consecuencias de una crisis mundial desatada por los poderosos de la Tierra.

p. MOVIMIENTO  
PERONISTA

JUAN MANUEL ABAL MEDINA

EXCELSIOR

Murió de Hambre un Estibador

BUENOS AIRES, 2 de septiembre. (AFP)—Un estibador argentino murió recientemente en el "galpón del hambre", del puerto de Buenos Aires, mientras esperaba, con otros 3.000 hombres, a ser contratado, lo que refleja en cierta manera la aguda crisis económica que afecta a ese país. No obstante, César Loza, líder del sindicato de trabajadores portuarios expresó que el estibador murió de una trombosis cerebral.

# EXCELSIOR

Jorge Wehbe Viajó a Toronto a la Reunión del FMI

## No se Cancelarán los Compromisos de la Deuda Exterior: Argentina

BUENOS AIRES, 2 de septiembre. (IPS)—El ministro de Economía, Jorge Wehbe, analizó hoy con sus asesores la estrategia a seguir para re-financiar parcialmente la deuda exterior por aproximadamente 40 mil millones de dólares, en el curso de una gira de diez días por Canadá y Estados Unidos.

Wehbe viajaba esta noche a Toronto, Canadá, para asistir a la reunión anual del Fondo Monetario Internacional (FMI) y visitar con posterioridad Estados Unidos, acompañado del ex ministro de la cartera, José Dagnino Pastore.

El actual titular comentó antes de viajar que "el país vivirá situaciones realmente difíciles" si no se obtiene éxito en la renegociación.

También desestimó algunas propuestas para suspender la cancelación de los compromisos de este año, sostenien-

do que "Argentina es un país solvente y no debe pasar el problema a los acreedores".

La mayoritaria convocatoria multipartidaria (peronistas, radicales intransigentes, desarrollistas y demócratas cristianos), planteó hoy que el ministro de Economía "debe actuar con dignidad" en su misión.

Tal comentario tiene relación con la publicitada postura de Dagnino Pastore de recomponer previamente las relaciones con Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea (CEE), deterioradas por el conflicto anglo-argentino de las Malvinas, antes de emprender negociaciones.

### REFINANCIARA COMPROMISOS PENDIENTES

Wehbe deberá refinanciar compromisos pendientes para 1982 por unos 12 mil millones de dólares y, al mismo tiempo presentar al Eximbank una solicitud de préstamo por 500 millones de dólares y otra por 300 millones al Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Los diversos comentarios sobre el agudo problema, enfocan la situación desde una perspectiva latinoamericana, señalando que "una bola de nieve" generada por los subidos costos de los servicios financieros está llevando a una grave encrucijada a toda América Latina.

Entre los países más endeudados se cuentan Argentina, Brasil, Chile, México y Venezuela. Para pagar los servicios de la deuda, Brasil al igual que México requieren entre 15 y 17 mil millones de dólares.

Entre ambos adeudan 160 mil millones de dólares, es decir la mitad de la deuda por 320 mil millones de América Latina.

Un análisis del matutino Clarín destacó que los servicios de la deuda exterior argentina a una tasa de 17% anual representa seis mil millones de dólares adicionales cada doce meses, o lo que es lo mismo, 500 millones de dólares más cada treinta días.

"Argentina exporta algo menos de diez mil millones de dólares anuales e importa una cifra que en condiciones normales oscila en torno de los seis mil millones de dólares. El saldo positivo, no alcanza siquiera para pagar los intereses de la deuda", señaló el comentario.

En cuanto a los acreedores de Argentina, Clarín mencionó al FMI, BID, Banco Mundial y "una extensa nómina de organizaciones privadas en su mayor parte de capitales norteamericanos, europeos y japoneses".

"Pero —subrayó— los montos de los organismos financieros son proporcionalmente pequeños frente a los créditos otorgados por los bancos privados transnacionales".

Crisis financiera**Argentina buscará un arreglo para su deuda de 39 mil millones de dólares**

(DPA, EFE, ANSA y UPI)

BUENOS AIRES, 2 de septiembre.— Argentina buscará un "arreglo definitivo" para su deuda externa, dijo hoy en Buenos Aires el ministro de Economía argentino, Jorge Wehbe, antes de partir rumbo a la Convención Anual del Fondo Monetario Internacional de Toronto (Canadá), se informó hoy en Buenos Aires.

El equipo económico argentino, no anunció cuál sería el plan de acción ante sus acreedores, pero aspira, según dijo Wehbe, a lograr una "reestructuración" de la deuda, de 39 mil millones de dólares, de los cuales 12 mil millones (15 mil millones según fuentes bancarias) de intereses y amortización vencen a fines de este año.

Wehbe señaló a la prensa, que el tipo de reglamentación a la cual se llegará está abierta aún.

Según círculos económicos, el equipo económico argentino intentará primero negociar con sus acreedores extranjeros una prolongación de la deuda tomando nuevos créditos a corto y mediano plazo, para alcanzar luego una reestructuración definitiva.

Según informó hoy el Banco Central Argentino, descendieron las reservas de divisas de la Argentina, a 3.5 mil millones de dólares, y la tendencia sería negativa.

Sólo en la última semana de agosto perdió el Banco Central Argentino reservas por un valor de 30 millones de dólares.

Según un vocero oficial, Argentina sería no obstante "un país solvente y un deudor honorable" y que rumores acerca de que Argentina planearía una suspensión de pagos unilateral "no tienen ningún fundamento y son contrarios a nuestra tradición de país cumplidor de sus obligaciones".

Sin embargo los indicadores económicos son negativos: el Producto Bruto Interno del país sudamericano descendió en el primer semestre de este año en siete por ciento, en comparación con el mismo periodo del año anterior.

El descenso del producto del sector agropecuario fue, con tres por ciento, el menor de todos los sectores económicos argentinos, mientras que el producto industrial decayó en 13.9 por ciento y el de la construcción en 17.7 por ciento, en comparación con el mismo periodo de 1981.

Un problema serio son los fondos argentinos y británicos, congelados recíprocamente al principio del conflicto bélico por las Islas Malvinas.

En Londres hay 600 millones de dólares argentinos depositados en Bancos Británicos, mientras que Argentina debe a Gran Bretaña 2.500 millones de dólares.

En círculos políticos se opina que sólo se podrá llegar a un acuerdo acerca de la deuda externa argentina, cuando se hubiese solucionado este problema.

**EXCELSIOR  
Crece el Impuesto  
a Viajeros a  
Argentina: Uruguay**

MONTEVIDEO, 2 de septiembre. (AFP)—Una tasa de 200 pesos, casi 16 dólares, gravará en breve la salida de viajeros uruguayos hacia Argentina y Brasil y en cantidad algo menor a los que se dirijan a otros países, anunció hoy el ministro de Economía, Valentín Arismendi.

La medida tiende a contrarrestar las dificultades que provoca al fisco, a la industria y al comercio uruguayos la gran afluencia de viajeros hacia aquellos países para efectuar compras masivas favorecidos por las diferencias monetarias a raíz de las sucesivas devaluaciones efectuadas en ellos.

Tras sostener que además se reforzarán las actuales exigencias respecto del ingreso de mercaderías, cuyo tope máximo es hoy de 30 dólares por persona, Arismendi subrayó su convencimiento de que el fenómeno de la gente que viaja a comprar en otros países es de orden económico.

Subrayó que al igual que en 1979 cuando vinieron los argentinos a comprar a Uruguay y provocaron un gran incremento de precios, hoy la situación se da a la inversa y ello repercute en el país con una caída de las recaudaciones del Impuesto al Valor Agregado que constituye fuente principal de ingresos fiscales.

"Quedarse de brazos cruzados es desconocer la realidad", dijo Arismendi que subrayó que todos los viajeros realizaban compras por cifras muy superiores de los 30 dólares, pero aclaró que el impuesto no buscaba "cortar esa corriente sino lograr una compensación".

# La Guerra de las Malvinas

(Primera de dos Partes)

## Argentina en Aquellos Días

Por GIANCESARE FIESCA  
de L'Espresso de Roma, para EXCELSIOR

**B**UENOS AIRES.—Domingo por la noche. Después de la cena en el Club de la Sociedad Rural, de la calle Florida, corazón de la capital argentina. En medio de un escenario delirante de "art-nouveau", camareros, en elegante etiqueta, sirven toda clase de bebidas y "golosinas" a los herederos de las cuarenta familias que por siempre han estado al frente de Argentina.

Cinco y distraídos, los oligarcas pasan de la sala de televisión a una sala mucho más amplia y acogedora para continuar platicando.

Entre tanto, frente al Atlántico Sur, llegan noticias contradictorias. El primer asalto inglés, lanzado en la madrugada del día anterior, fue aparentemente rechazado.

Pero en las últimas horas, la flota británica ha retomado la iniciativa. El buque argentino de combate, "General Belgrano", acaba de ser hundido. Hay dos fragatas más seriamente dañadas en el archipiélago. Pasan las horas y la Junta Militar de Argentina agrega su silencio a aquel, ya impenetrable, de la flota inglesa.

¿Desembarcaron? ¿No desembarcaron? ¿Lo hicieron fácilmente o se las arreglarán con los cinco mil jóvenes reclutas argentinos que se encuentran en las Malvinas dispuestos a defender el pabellón nacional? Sónicas carcajadas resuenan en la sala de conversaciones de donde se encuentran los herederos de las 40 familias que han estado al frente de Argentina en los últimos años. Tales carcajadas son la respuesta al anuncio que hace el general Benjamín Menéndez, comandante militar de la isla. El militar argentino acaba de comunicar por la radio nacional: "Todo está bien. Todo está bien, mi general Leopoldo Galtieri, Presidente de la Argentina". Añadió la voz: "Viva, la Patria".

El general Menéndez suscita en el mismo club reacciones de repugnancia y simpatía.

No agrada, ciertamente, su rostro de "indio" vicioso y exuberante. Por el contrario, lo que agrada de este militar argentino es la gallardía plebeya de que da muestra casi todos los días. A media del sábado 10. de mayo, por ejemplo, al recibir por la radio una invitación del almirante británico Woodward para una rendición sin condiciones, el general respondió textualmente: "Si eso es lo que ustedes desean, vengan a apresarnos. Enviennos al principito (el Príncipe Andrés, el hermano del Príncipe de Gales, Carlos) en su helicóptero porque nosotros hemos preparado una hermosa fiesta en su honor".

Después de algunas divagaciones estratégicas, mientras los portavoces de la televisión continuaban interrumpiendo los programas normales para difundir boletines oficiales militares, en los que se anunciaban triunfos argentinos y otros lemas por demás inútiles, los señores de la sociedad rural pasaron a discutir cosas serias. ¿La victoria en la batalla areo-naval? Pero no nos hagamos ilusiones: está descartada. "La heroica resistencia de aquellos desgraciados que se encontraban en el Atlántico Sur pobrecitos; aún no han aprendido a utilizar correctamente el equipo militar que Estados Unidos les ha proporcionado generosamente", dice otro. No faltó quien dijo: "Apresurémonos, hablemos de carreras de caballos. Porque, ¿cómo vamos a disociar el futuro de esos reclutas, del de la patria...?"

En espera de la confirmación de las últimas noticias, los medios de comunicación empiezan a dar por ciertos algunos datos. La desaparición del general Leopoldo Galtieri, como van marchando las cosas, se tiene que dar como una cosa cierta. "Días, semanas, meses... no importa. El presidente está muerto y no lo sabe" afirman los dueños de los buques de vapor que navegan por el Atlántico. Se aconseja cortésmente al turista extranjero la lectura de la bellí-

sima obra de Borges, que se titula El Muerto. Es una historia de fin de siglo, ambientada en un latifundio de la provincia septentrional. Los protagonistas son un viejo terrateniente y su joven mayordomo que trata de arrebatar al anciano el poder, minando los tres pilares en que apoya su dominio: férreo control de los feudos, posesión de una mujer "joven y ardiente" y un caballo de pura sangre. Sin que el viejo pueda reaccionar a tiempo, la tierra y la mujer pasan a poder del recién llegado. Y se presenta el día de la cosecha, el fin del levantamiento de los frutos del campo, fiesta que se celebra en toda la región.

Vestido de gala, el joven ordena que le roben el caballo al viejo terrateniente, atraviesa las tierras que ya creyó suyas, entra en casa del viejo, toma posesión de la joven con furia. Cuando sale al patio, el patrón lo espera, rodeado con dos guardaespaldas fieles, los que están armados. "Amigo mío, te informo que estás muerto. Estás muerto desde hace mucho tiempo, nada más que no lo sabías. Habría sido muy fácil haberte quitado la vida sin que hubieras gozado antes de ella y hubieras comprendido qué hermosa es. Ahora ya lo sabes. Adiós", exclamó el viejo terrateniente.

Adiós, pues, general Galtieri. Mientras estos infieles patricios celebran,

con sordina, la misa funeraria, el Presidente de la nación se reúne en la Casa Rosada con sus compañeros de armas. La televisión habla como de una simple "reunión del comité militar", durante la cual se discute el enésimo plan de paz.

Pero también corren otras versiones. Esta, por ejemplo: Galtieri estaría dispuesto a firmar un acuerdo con Gran Bretaña, con la esperanza de señalar en su activo los pocos puntos a su favor recogidos durante la batalla aeronaval del día 10. de mayo. Algunos otros generales quieren, por otra parte, la guerra porque desean que a uno de ellos, en un 8 de septiembre, el mismo Galtieri lo eleve al rango más importante del país.

"Pobrecitos... murmuran los gatos pardos de la Rural—; no se dan cuenta de que una derrota de la actual junta militar de Argentina abriría, inevitablemente, la puerta al Peronismo", afirma uno de los patricios argentinos.

¿Otra vez, el peronismo al poder de Argentina? ¿Ahora se podría dar un peronismo sin Perón? Los oligarcas, de frente a estos interrogantes, dejaron de carcajearse. Por la ventana abierta entran los gritos de los "descamisados" que, acompañados de tambores y trompetas, repiten los versos de aquel antiguo canto: "Se siente, se siente, Evita está presente".

(Continuará)

**Con Ulyses Petit de Murat**

**El Famoso Grupo "Martín Fierro"; Renovación Simultánea de Poesía y Pintura; Siqueiros en Buenos Aires; La "Nueva Sensibilidad"**

Por GRACIELA KARTOFFEL

Esta conversación —debo llamarla así porque no quiere tener la rigidez organizada de la entrevista, ni el sistemático avanzar de un cuestionario—, se ha llevado al cabo recientemente, cuando el hombre de letras y de artes Ulyses Petit de Murat, estuviera en México de visita, nuevamente. Fue este el punto culminante de su itinerario por diversos lugares del continente y aquí rememoró largos años de trabajo y amigos, de creación e intercambio, ya sea en libretos para cine, ya sea en literatura y poesía.

De quien hablamos es del actual secretario de la Sociedad General de Autores de Argentina. Además, de autor de argumentos y diálogos de más de cien películas filmadas en Argentina, Brasil, España, México y Estados Unidos, con varios premios nacionales e internacionales. Entre las distinciones que ha obtenido están: Gran Premio del Fondo Nacional de las Artes (1971), Gran Premio de Honor de Argentores (1976), Premio Ponda! Ríos para autor consagrado (1976), Premio

Municipal de Poesía (1977) y el Gran Premio de Honor de la SADE. En México, además de su profusa actividad filmica, ha colaborado periodísticamente en diversas publicaciones. Su actividad docente abarcando diversos temas de la cultura, también lo ha consolidado como ciudadano del mundo. En síntesis, el cine, la poesía, la novela, el teatro, los ensayos, las traducciones, las conferencias, la actividad institucional y de jurado y el periodismo, tienen en Ulyses Petit de Murat uno de los más altos representantes.

—¿Ulyses, podríamos hablar de mancomunidad de las artes en la época de tus comienzos literarios?

"Claro, son hermosos recuerdos de la época aquella del grupo Martín Fierro. A esta agrupación pertenecimos el poeta Evar Méndez, Eduardo González Lanuza, el propio Jorge Luis Borges, y no sigo citando gente de letras sino que menciono algunos de los plásticos como Pettoruti, Norah Borges, Xul Solar, Alfredo Guttero, por ejemplo. Esta denominación para el grupo, Martín Fierro, nombre de gaucho, acaudillaba propuestas como la

de "nueva sensibilidad". El concepto de modernidad era lo que más nos preocupaba —y aquí tenemos una estrecha relación de nosotros, década del '20 con el presente, ¿no es cierto?— sigue siendo una preocupación el estar nuevas propuestas. En cuanto a la vinculación entre las distintas manifestaciones artísticas, nuestras reuniones, publicaciones y demás actividades, así lo concretaban. Poesía, música y artes plásticas fueron tomando cuerpo en las escrituras al igual que en las conversaciones".

—¿Cómo llevaríamos esta pregunta a un terreno más personal, podría ser qué aspectos de la crítica de arte ejerciste tú?

"Yo no diría que he ejercido la crítica de arte. IncurSIONÉ ocasionalmente en ese ámbito en tanto me refería a grandes pintores y grandes amigos, como el caso de Castagnino. Pero soy demasiado emotivo y demasiado literario para ser buen crítico".

—¿Algunos artistas argentinos y mexicanos que tu conociste te aportaron desarrollos temáticos o aventuras estéticas?

"Sí, los recuerdos son numerosos, pero aquí en México me acuerdo cuando llegó Siqueiros a Buenos Aires y lo conecté con Botana, de lo que resultaron un mural, y las influencias de este artista y dicha tendencia en Argentina. Toda una experiencia humana para muchos de nosotros entre lo que surgió la Cúpula de Galerías Pacífico, con los trabajos murales de célebres pintores preocupados por revelar acuciantes situaciones sociales y tratado cada sector con lineamientos personales".

—Podrías resumir el sentido de aquel grupo cuya vida fue tan importante como efímera, lo que sucede generalmente con casi todos los grupos.

"Tu te refieres al Grupo Martín Fierro, que nos movió a deambular trasnochados y juntos del '24 al '27 específicamente. Aparte de esa nueva sensibilidad", estaba presente un humor muy especial, mezclado con la más absoluta de las seriedades. Pero pensemos que todo eso que aún evocamos y queremos, con el correr del tiempo no ha perdido vigencia, pero carece de la fuerza que nos parecía tener entonces. Porque han sucedido muchas cosas que han rebasado aquellos intentos que nos parecían vehementes y que para hoy, pues son tibios. Es algo lógico, ¿no crees? Creíamos ser arrojadísimo en nuestros enfoques de las artes y... el tiempo ha andado más rápido, los hechos se han acumulado trágicos, pero la creación sobrevive y la sonrisa nos mantiene fraternales".

"Lo mismo que hubo una renovación en el mundo poético correspondió algo semejante en el movimiento plástico. Eso que en nuestra época de jovencitos se conoció como el Grupo Martín Fierro y que luego se convirtió en algo generacional, a partir de ese grupo de literatos. Yo puedo decir que eso fue algo único, pero eso es para mí, emotivamente. Todo ha seguido sucediendo".

3 de septiembre - 1982

EXCELSIOR

Desde Buenos Aires

## Fértiles Rutinas, Bellas Baladas, Villanía, Inteligencia y Bichos

Por IGNACIO XURXO

**LOS VERDES ESCOMBROS:** Entre nuestras tentativas de autodestrucción, una de las menores fue la de apuntar el tajo de las autopistas urbanas al propio ombligo de la ciudad. El mismo barrio donde la aventura de Buenos Aires nació, San Telmo, así como la vecina Boca del Riachuelo y su naif genovés, han comenzado a convalecer apenas hace unos meses, tanto de las agresiones como de los casi tan crueles abandonos posteriores. Y se reconstruyen entonces los indispensables diletantódromos de letras, pintura, teatro, tango y demás disciplinas de nuestros atletas de la cultura. También por otras distantes calles, por las del Palermo Viejo de Borges, vienen sacralizándose entusiastamente oscuros bodegones. Allí se albergan experiencias de rock con bandoneones, de milongas con sintetizadores electrónicos y diversas otras formas de la tentativa juvenil. Pareciera confirmarse la repentina presencia de una juventud con toda su capacidad de ensayo intacto, contagiándonos a los ya nada jóvenes, un mayor respeto por el candor y un menor miedo al error. Por eso, mientras los locales tradicionales del centro son copados por los aluviones de turistas pudientes, el porteño medio (medio en quiebra), descubre un poco forzadamente las nuevas y económicas opciones. De este modo, mientras uruguayos y brasileños y peruanos en grandes lesiones son alentados por el tipo de cambio, el porteño tramita humildemente su cambio de tipo.

**MEMORIA DE UN GRAN POETA:** Sixto Pondal Ríos, nació en San Miguel del Tucumán en 1907 y murió en Buenos Aires, en 1968. Fue una suerte de Rimbaud, nativo que, a los apenas 20 años, esculpió con bendita facilidad uno de los más hermosos monumentos de nuestra Poesía: la *Balada para el nieto de Molly*. Luego, hubo apenas otros dos libros de poemas: *Amanecer sobre las ruinas* (1933) y *Los rostros transparentes* (1959), además de cinco sonetos casi finales. Pondal Ríos estuvo siempre más absorbido por sus creaciones para el teatro y el cine, actividades que le reportaron todos los honores imaginables. Sin embargo, ahora parece volverse la mirada sobre su obra poética, prieta y fulgurante, a través de un libro de E.C.A. ordenado y comentado por Ulyses Petit de Murat, quien fuera gran amigo y compañero de Pondal Ríos. Gracias a esta oportunísima exégesis se valoriza aún la reaparición de versos tan altos como estos que pertenecen a una estrofa de la *Balada*. "Amo los países que no he visto y su amor que no conozco. / Entristecido hasta la niñez, miro los horizontes y sus ojos. / Entristecido hasta el último día, pienso en las ciudades distantes. / Y en sus caricias más lejanas aún. / Las caricias que duermen en sus manos como el destino en el alma de los hombres. / Aún no ha nacido su primera caricia, pero la quiero más que a mi destino. / Y se la exijo a Dios, como el hondo derecho de desearla".

**¿QUENES SERAN LOS VILLANOS?** La pregunta es planteada por un combativo cineasta local: Héctor Olivera. Afirma que "después de sufrir —al través primero del cine y luego de la televisión— un verdadero lavado de cerebro por parte de Hollywood y de los estudios británicos, vamos a tener que reacondicionar a nuestros espectadores, acostumbrados a que los anglosajones resulten siempre los nobles agentes de la justicia". Opina que ha llegado el momento en que los "buenos" seamos nosotros, los latinoamericanos, y los "villanos" sean ellos. Es una cuestión de inteligencia, diría Pauwels, sobre todo atendiendo a su definición de que "la inteligencia es lo que pasa cuando nada impide que la inteligencia funcione".

**CLEMENTE EL INTELIGENTE:** Es un muñeco de las tiras cotidianas de un matutino y, ahora también de cortos de TV. Ha pasado a ocupar el lugar dejado por la añorada Mafalda, de Quino, sobre todo en cuanto al tono de cándida hiper crítica. Clemente es un bicho indefinido, acaso no casualmente manco y áptero. Su pico de pato suele emitir causticidades comentables más que memorables. Una de las últimas, desde una imagen cabizbaja y raída fue ésta: "Finalmente hemos logrado la tan ansiada integración de la Argentina a Latinoamérica / Ahora sí somos un país latinoamericano". Y dando vuelta su cara remendada al lector: "Nos parecemos más al resto. / Ahora también nosotros somos todos pobres."

4 de septiembre. 1982

10

EL DÍA

## Reynaldo Bignone se reunirá con dirigentes peronistas en Argentina

BUENOS AIRES, 3 de septiembre (UPI).- Por primera vez desde el golpe de Estado de 1976, que depuso al gobierno de la presidenta Isabel Martínez de Perón, el régimen militar argentino invitó al peronismo a dialogar mañana en el más alto nivel para debatir la actual situación política.

Como parte de la **apertura política** que culminará a más tardar en marzo en 1984, con la entrega del poder a los civiles, el diálogo se realizará entre dirigentes del mayor partido político argentino y el presidente Reynaldo Bignone.

Bignone formuló la invitación al peronismo, sin antecedentes desde el golpe de Estado, como parte de su anunciada política de "intensificación" de contactos con los principales partidos, con vistas al **proceso de democratización**.

El jefe de Estado se reunirá en días posteriores con el Partido Intransigente, el desarrollismo y la Unión Cívica, que conforman la Convocatoria Multipartidaria Argentina.

Bignone se reunió ya con la pro-oficialista Fuerza Federalista Popular y también lo hará con otros partidos que no integran la Multipartidaria.

Tras la ocupación militar argentina de las islas Malvinas el 2 de abril, el entonces presidente, general Leopoldo Fortunato Galtieri, reunió a los 13 partidos políticos principales de este país, entre ellos el peronismo, pero ésta es la primera vez que el gobierno hace el acercamiento con fines eminentemente políticos.

La invitación al peronismo desató en este partido reacciones encontradas.

La delegación que concurrirá a la entrevista con Bignone estará presidida por el vicepresidente primero de la Organización, Deolindo Felipe Bittel; pero el secretario general de la misma, Manuel Lázaro Roca, dijo que no acompañará a Bittel en tanto que no se levanten las prohibiciones e inhabilitaciones políticas que afectan, entre otros, a la viuda de Perón.

EXCELSIOR

## Amenazan de Muerte al ex Ministro Argentino Alemán

BUENOS AIRES, 3 de septiembre (ANSA, AFP).- El ex secretario de Hacienda Juan Alemán, uno de los máximos exponentes de la política "monetarista", declaró que teme por su vida a causa de las denuncias que hizo sobre los gastos "irresponsables" para la realización del Campeonato Mundial de Fútbol de 1978.

Alemán difundió una declaración, en la que solicitó al Presidente Reynaldo Bignone que "ordene la eliminación del microejército personal del almirante Massera, el cual excede en mucho lo que debe ser una custodia personal".

Más allá de la disputa sobre los fondos bien o mal gastados para la realización del torneo de fútbol en 1978, las denuncias de Alemán parecieron referirse directamente al explosivo pleito en el gobierno militar, entre las tendencias "liberal-monetaristas" y las "nacionalistas".

La denuncia del ex secretario de Hacienda causó estupor en todos los círculos político y económicos de Argentina, cuando todo el país está viviendo una permanente tensión, con el temor de que el "menor" de los incidentes produzca el "gran estallido".

La organización Madres de la Plaza de Mayo, por su parte, presentó hoy un recurso de amparo ante la justicia por las amenazas e intimidaciones de que son víctimas desde hace varios días.

Tres miembros de la organización encontraron esta mañana panfletos pegados a los muros del inmueble en que viven, en los que se les acusa de ser "madres de terroristas". Luego recibieron llamados telefónicos anónimos en que les aconsejaban "no ir más a la Pla-

za de Mayo".

Regularmente, todos los jueves, desde hace más de cinco años, las Madres de la Plaza de Mayo dan vueltas alrededor de la pirámide que está frente a la Casa Rosada, sede del gobierno, con el objeto de obtener de la presidencia informaciones acerca de la suerte de sus hijos desaparecidos.

El resurgimiento de las amenazas anónimas preocupa al gobierno del general Reynaldo Bignone, que conduce la difícil transición hacia la democracia, prometida por los militares para antes de marzo de 1984.

tiene motivos para "temer un atentado" y añadió que, por anticipado, responsabilizaba a Lacoste y al almirante retirado Emilio Masera, ex comandante de la Armada y ex miembro de la Junta Militar.

Alemann solicitó a Bignone que "ordene la eliminación del microejército personal del almirante Masera, que excede en mucho lo que puede ser una custodia personal".

**ALEMANN PIDIO AUXILIO A BIGNONE**  
BUENOS AIRES, 3 de septiembre (UPI) — Dos ex funcionarios del gobierno militar discutieron hoy sobre las pérdidas económicas sufridas por Argentina a raíz del Campeonato Mundial de 1978 y uno de ellos pidió protección al presidente Reynaldo Bignone, diciendo temer un atentado.

La polémica se entabló entre el ex secretario de Hacienda, Juan Alemann, quien acusó al Ente organizador del evento de dilapidar "fondos del tesoro público", y el ex vicepresidente del Ente, vicealmirante Carlos Lacoste, quien amenazó con entablar acción judicial contra Alemann.

Esta tarde, Alemann dijo que debido a sus denuncias

En 1978, cuando se disputó el Mundial organizado y ganado por Argentina, Masera era uno de los tres comandantes en jefe y actualmente dirige el Partido para la Democracia Social, habiendo anunciado su aspiración presidencial para los próximos comicios.

Lacoste, que este año fue Presidente Interino de la República después del relevó del general Roberto E. Viola, de quien era ministro de Bienestar Social, conminó a Alemann a ratificarse o recuñarse, bajo apercibimiento de acción judicial.

Actualmente, Lacoste es vicepresidente de la Federación Internacional del Fútbol Asociado.

Una investigación periodística de la agencia informativa Diarios y Noticias señaló que el costo del Mundial 1978 para Argentina fue 510 millones de dólares.

Dicha suma es elevada si se la compara con los 150 millones gastados por España en el Mundial de este año.

La Argentina afronta actualmente una elevada deuda externa, que asciende a 36.000 millones de dólares, y debe pagar de ese total unos 10.000 millones antes de un año, aparte de 2.000 millones ya vencidos.

Alemann fue objeto de un atentado durante el Mundial de 1978, cuando un explosivo colocado en su domicilio causó daños materiales pero no víctimas.

Recordó Alemann que, en 1979, la revista española Interviu dijo que "un señor que dice haber realizado tareas poco dignas para la Armada Nacional" reveló haber recibido "la misión de ejecutar al secretario de Hacienda".

Según Alemann el presunto agente de la Armada manifestó que "nos negamos, porque la operación era suicida".

El ex secretario de Hacienda hizo pública en 1978 su oposición al Campeonato Mundial, por considerarlo muy costoso.

UNO MAS UNO

## Pide el peronismo se investigue al ex ministro de Economía Martínez de Hoz

BUENOS AIRES, 3 de septiembre (DPA, UPI, AFP y ANSA). — La fuerza aérea argentina considera que los fondos británicos bloqueados por Argentina a raíz de la guerra de las Malvinas "debieron congelarse como garantía de reparación por ocupación ilegal de las islas y los daños económicos ocasionados por la zona de exclusión" que estableció Londres en torno al archipiélago durante la reciente guerra en el Atlántico Sur.

Así lo declaró esta noche un vocero de la aeronáutica argentina, según una información de la agencia oficial *Telam*. El vocero dijo que dichos fondos podrían desbloquearse en forma progresiva "a medida que las negociaciones

aseguren la soberanía argentina en la zona de conflicto.

Por otro lado, el abogado peronista Jorge Solá pidió hoy a la justicia argentina que investigue el caso del ex ministro de Economía, José Martínez de Hoz, así como el del ex presidente del Banco Central, Adolfo Díaz, a quienes acusa de ser los responsables del "inexplicable crecimiento" de la deuda externa del país, que ascienden ya a 40 mil millones de dólares.

Solá dijo que "los gestores de los préstamos que originan nuestra deuda externa cobraron en concepto de comisiones cuatro mil millones de dólares". Martínez de Hoz asumió como ministro del presidente Jorge Videla en 1976.

EL 31A

# Recurso de amparo de las Madres de Plaza de Mayo, ante intimidaciones

**(AFP y ANSA)**

BUENOS AIRES, 3 de septiembre.— La organización argentina Madres de la Plaza de Mayo, presentaron hoy un recurso de amparo ante la justicia, por las amenazas e intimidaciones de las que son víctimas desde hace varios días.

Tres de los miembros de la organización encontraron esta mañana panfletos pegados a los muros del inmueble en que viven, acusándolas de ser madres terroristas y recibieron ulteriormente llamados telefónicos anónimos que les aconsejaban no ir más a la Plaza de Mayo.

Sus pedidos de audiencia al presidente de la República se enfrentaron siempre a las negativas oficiales.

El resurgimiento de las amenazas anónimas preocupa al gobierno del general Reynaldo Bignone que conduce la difícil transición hacia la democracia prometida por los militares para antes de marzo de 1984.

Sin embargo, el general Llamil Reston, ministro del Interior, se negó a recibir esta semana una delegación de varias asociaciones de defensa de los derechos humanos, que quería protestar contra esta nueva ola de intimidaciones.

deuda externa que alcanza a los 40 mil millones de dólares.

Martínez de Hoz asumió como ministro del presidente Jorge Videla en 1976, cuando la deuda externa dejada por el derrocado gobierno peronista de Isabel Perón ascendía a unos 7 mil millones de dólares y abandonó el cargo en 1981 (en que cesó en sus funciones Videla) con una deuda estimada en los 30 mil millones de dólares.

## MARTINEZ DE HOZ, CULPABLE

Regularmente, todos los jueves desde hace más de cinco años, las madres de la Plaza de Mayo dan vueltas alrededor de la pirámide que está frente a la Casa Rosada, sede del gobierno, con el objeto de obtener de la Presidencia informaciones acerca de la suerte de sus hijos desaparecidos.

El abogado peronista Jorge Sola denunció ante la justicia al poderoso ex ministro de economía, José Martínez de Hoz y al ex presidente del Banco Central, Adolfo Díaz acusándolos de ser responsables del inexplicable crecimiento de la

## Cayó 34% la Inversión en Sólo Seis Meses de 1982: Argentina

BUENOS AIRES, 3 de septiembre. (IPS)—La caída del Producto Interno Bruto en siete por ciento de la inversión en 34 por ciento de la producción industrial en 13,9, según revela un informe del Banco Central fueron calificadas hoy por la prensa local como "situación catastrófica".

Las cifras confirmaron la negativa realidad económica reflejada por un informe del ministerio de Economía a fines de agosto y en la mayoría de los casos marcaron una agudización de la crisis.

En efecto, el poder adquisitivo de la población reflejado a través del índice del consumo promedio, cayó 8,2 por ciento en el segundo trimestre de este año, y 15 por ciento en el semestre.

El banco señaló que la industria maderera cayó 3,2 por ciento y la de máquinas y equipos 27,2.

En agosto, el ministerio de Economía reveló que el

Producto Bruto Industrial declinó 30 por ciento desde 1976. En el primer trimestre de 1982 el Producto Interno Bruto (PIB) cayó 7,0 y en el segundo 8,1 por ciento.

Expertos reiteraron hoy su preocupación por el hecho de que la crisis económica argentina "está ingresando a lo estructural".

Esta semana, otro informe económico oficial emitido por la Dirección Nacional de Importaciones, dependiente de la Secretaría de Comercio, informó que a pesar del superávit de la balanza comercial de mil 964 millones de dólares, ello se debe sólo a la fuerte caída de las importaciones.

Las exportaciones en los primeros siete meses del año pasado alcanzaron a cinco mil 863 millones de dólares y en similar período de este año totalizaron cinco mil 95 millones.

La brecha viene ampliándose desde mayo pasado

cuando las ventas al exterior totalizaron 743 millones de dólares comparadas con 944 millones del mismo mes de 1981. En julio pasado las exportaciones tuvieron un valor casi un 50 por ciento menor al mes similar del año pasado.

Las cifras oficiales han sido difundidas en momentos que el ministro de economía Jorge Wehbe acaba de viajar a Toronto, Canadá, para intentar renegociar la abultada deuda exterior por aproximadamente 40 mil millones de dólares.

### BUSCA RENEGOCIAR SU DEUDA EXTERNA

Wehbe participará en la reunión anual del Fondo Monetario Internacional (FMI), y posteriormente viajará a Washington, para renegociar los compromisos a corto plazo en primer término, y la deuda global.

El problema del endeudamiento externo se hace más crítico, según los comentarios especializados porque Argentina está cancelando unos seis mil millones de dólares anuales, sólo por concepto de servicios de intereses financieros.

Como el país exporta por valor de unos diez mil millones de dólares anuales e importa aproximadamente por seis mil millones, el sal-

do de cuatro mil millones ya no alcanza a cubrir los intereses de la deuda.

En tales circunstancias, las alternativas son optar por obtener una refinanciación adecuada de la deuda o sus pender la cancelación de ésta, como sugieren algunos sectores.

Las autoridades económicas han descartado esta última eventualidad sosteniendo que Argentina siempre ha cumplido sus compromisos.

Como consecuencia del reciente conflicto anglo-argentino por las Malvinas, las relaciones con Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea (CEE) se han deteriorado y esta situación podría generar dificultades a la misión de Wehbe, pues una mayoría de los acreedores son bancos norteamericanos o europeos.

El ex ministro de economía, José Dagnino Pastore, que acompaña al actual titular, era partidario de intentar una mejora de las relaciones con los países acreedores, antes de iniciar las negociaciones sobre renegociación de la deuda externa.

Wehbe dijo antes de partir que Argentina enfrentaría tiempos muy difíciles si no se lograba éxito en las negociaciones.

EXCELSIOR

UNO MAS UNO

▷ Héctor Sandler

### **La más grande crisis del siglo padece Argentina**

El marco del seminario Argentina: Retorno a la Democracia, iniciado ayer en la ENEP Acatlán, el doctor Héctor Sandler, ex diputado argentino, dijo que la crisis por la que atraviesa su país es "la más grande que ha padecido en este siglo", y agregó que la misma "produce terribles trastornos económicos y sociales, los que, a su vez, son causas que destruyen las fuerzas espirituales y políticas del pueblo argentino".

Expresó que "nadie duda que el gobierno militar se va a pique, víctima de un naufragio final, pero pocos son los que expresan su regocijo sincero por el indudable retorno a la democracia, y este es el hecho más nuevo y más grave que los observadores y políticos debemos tener en cuenta".

En su discurso, Héctor Sandler estimó que Argentina se encuentra ante una existencia encrucijada y enfrenta caminos de muy distante dirección. "Uno de los caminos lleva, sin duda alguna, a la desintegración de la sociedad argentina. La especulación prevalente dentro del país, la vigencia de leyes de la selva en materia económica y el ansia por irse del país, son los más elocuentes testimonios de que ese camino no es una conjetura, sino una ruta real", dijo.

Luego añadió que la contrapartida, "el otro camino", es la tendencia hacia la "masificación general" de la sociedad argentina. Por otra parte, "profundas fuerzas emergentes de los corazones lastimados", empujan para formar grandes masas opuestas que se enfrentarán "en una mortal relación amigo-enemigo", con el propósito — aclaró — de extinguirse.

En opinión de Sandler, el resultado final no puede ser otro que montones de muertos y una paz final de cementerio: "Sobrevivirá una Argentina masificada, con peso en el mundo, pero sin argentinos con peso".

## EXCELSIOR

### Galtieri Escribe sus Memorias

BUENOS AIRES, 3 de septiembre. (EFE)—El ex Presidente Leopoldo Galtieri está escribiendo un libro sobre la guerra de las Malvinas, informó hoy el diario Clarín. Según Clarín, el teniente general Galtieri tiene ya escrito el borrador del texto, y sus memorias se publicarán posiblemente junto con informes del almirante Anaya, comandante de la Marina, y del brigadier general Basilio Lami Dozo, ex titular de la Fuerza Aérea. En diversos medios bonaerenses se ha señalado reiteradamente que el testimonio del ex Presidente Galtieri tendrá un gran interés, puesto que se han publicado ya algunos comentarios atribuidos a él, relativos a la posición de Estados Unidos antes de las hostilidades en el Atlántico Sur, y a los intereses petroleros en aquellas latitudes.

UNO MAS UNO

EL DÍA

## No puede pagar Argentina 15 mil millones de dls.

FRANCFORT, 2 de septiembre (DPA, Latin-Reuter, AFP).— Argentina no está en condiciones de pagar 15 mil millones de dólares por concepto de intereses y amortizaciones de su deuda externa a vencer a fines de este año, informaron hoy círculos bancarios internacionales en esta ciudad.

El gobierno de Buenos Aires, enfrentado a una deuda externa de 40 mil millones de dólares, probablemente pedirá a sus acreedores la reestructuración de sus pagos para el segundo semestre de 1982, agregaron.

En este caso, Argentina sustituiría sus compromisos a corto plazo mediante la adopción de créditos a largo plazo.

## Aumenta el escándalo en Argentina en torno a las cuentas del Campeonato Mundial

BUENOS AIRES, 3 de septiembre (AFP).—Altos funcionarios del gobierno militar argentino, entre ellos el ex presidente interino Carlos Lacoste, serán citados a declarar sobre el escándalo desatado en torno a las cuentas del campeonato mundial de 1978, en cuya organización se habría cometido "dilapidación de fondos", según denuncias que tomaron recientemente estado público.

La fiscalía nacional de investigaciones, que decidió hoy intervenir de oficio en el caso, dará a conocer en las próximas horas una serie de medidas que incluyen el testimonio de todos los altos funcionarios implicados, dijeron fuentes oficiales.

La fiscalía reclamará tam-

bién la presentación de las cuentas, que permanecieron en el olvido durante años, así como todos los otros documentos que les sirvieron de base y que obran actualmente en la presidencia de la nación, donde han sido negados al periodismo.

El ex secretario de Hacienda, Juan Alemann que ejercía funciones durante el mundial, señaló al almirante Carlos Lacoste como el principal responsable de la dilapidación de fondos supuestamente cometida.

Sin embargo, el general Antonio Merlo, que ocupaba un cargo superior a Lacoste en el organismo del mundial, dijo que asumía "toda la responsabilidad" por los gastos, superiores a los 520 millones de dólares.

EXCÉLSIOR

## El Sueño de Menotti, más Allá de un Título Mundial

BUENOS AIRES, 3 de septiembre. (EFE)—El director técnico de la Selección Argentina de Fútbol, César Menotti, reclamó "una lucha antiim-

perialista hasta las últimas consecuencias", en declaraciones que publica hoy la revista El Porteño de esta ciudad.

Menotti pidió "la garantía de que este proceso pre-electoral finalice en la democratización", y expresó su temor por la posible interferencia de los que están en contra de la democratización del país.

Explicó Menotti que "quiero un país independiente, política y económicamente, que rescate la cultura nacional y quiero una lucha antiimperialista hasta las últimas consecuencias".

Con respecto al tema deportivo, dijo que si la Asociación Argentina de Fútbol (AFA) pide su renuncia por cualquier causa, menos la actuación del equipo, "dejó el cargo a su disposición inmediatamente".

Puso como ejemplo de "causas no comprometidas para ninguno de los dos"

que la AFA, "defendiendo la economía de la institución, entienda que no debe tener un técnico permanente".

"Pero -añadió- no quiero que piensen que Menotti hace como los técnicos que se van por rachas adversas o por clamores de la hinchada.

Aseguró que "un tipo vino a ofrecerme un millón de dólares para dirigir un equipo francés, sin que yo tomara la oferta en cuenta.

"Yo me quiero quedar en la medida en que mi país me permita desarrollar sueños, que van más allá de un Campeonato de Fútbol", dijo finalmente Menotti.

UNO MAS UNO

## Orbita futbolística

Aires (UPI).— Boca Juniors podría perder su sede social y su estadio si no paga un adeudo consistente en 203 millones de pesos argentinos, más cien millones por intereses, a causa de una demanda entablada por la Financiera Tandil... **Buenos Aires (UPI).**— Dos ex funcionarios del gobierno militar discutieron sobre las pérdidas sufridas por Argentina, a raíz del Mundial de 1978, y uno de ellos, el ex ministro de Hacienda, Juan Alemann, pidió protección al presidente Bignone, diciendo temer por su vida...

EL DÍA

## Mercedes Sosa radicará de nuevo en Argentina

SAO PAULO, 3 de septiembre (DPA). — La cantante argentina Mercedes Sosa anunció que a partir de noviembre volverá a vivir en su país, después de varios años en el exilio.

"Retorno a Argentina porque me permitieron cantar después de cuatro años, porque la recepción del público fue una cosa maravillosa", dijo la cantante.

Expresó además que "tengo muchas esperanzas en una apertura política en mi patria, estoy confiada en el futuro de mi país, pese a las dificultades económicas, espero las próximas elecciones y deseo que respeten los derechos humanos".

Mercedes Sosa se encuentra en Sao Paulo para participar, mañana del primer Festival Brasileño de las Mujeres en las Artes, organizado por la actriz y empresaria Ruth Escobar, y que reunirá, entre otras, las actrices francesas Anne Girardot y Jeanne Moureau.

EXCELSIOR

## Prohíben en Argentina Difundir una Grabación con Mercedes Sosa

BUENOS AIRES, 3 de septiembre (DPA).—Según pudo saberse, la mesa directiva militar que administra el Canal 11 de Buenos Aires, habría prohibido la difusión promocional de un disco de la cantante argentina Mercedes Sosa, publicidad que se venía realizando desde el 28 de agosto pasado.

Dicha grabación contiene obras que interpretó la artista en el curso de uno de sus recitales en el teatro "Opera", de la capital federal, que significó todo un éxito de público y de la crítica y el retorno al país de la cantante tras casi cuatro años de ausencia.

De acuerdo con lo publicado hoy por el diario Clarín, que cita fuentes allegadas a la Secretaría de Información Pública (SIP), que depende de la Presidencia de la República, "existe una disposición anterior que prohíbe la difusión de las canciones de Mercedes Sosa en todos los medios oficiales, así como también la actuación de la artista en cualquiera de ellos".

A la folclorista, unánimemente considerada la número uno de Argentina y ampliamente conocida en toda América Latina y en Europa —especialmente en Francia— se la sitúa en los círculos gubernamentales del país como "izquierdista", e incluida, como lo han denunciado en varias ocasiones distintas organizaciones, en una "lista negra", junto a muchos artistas que no tienen acceso a los canales de televisión y a las emisoras de radio, en su mayoría en manos estatales.

## La Guerra de las Malvinas

(Última de dos Partes)

### Un Solo Vencedor: el Peronismo

Por GIANCESARE FLESCA

de L'Espresso de Roma, para EXCELSIOR

**B**UENOS AIRES—Los ingleses hundieron el crucero argentino de combate "General Belgrano", mientras los herederos de las 40 familias que han estado al frente de Argentina cenaban opíparamente en la Sociedad Rural. Cuando el general Benjamín Menéndez anunció que "todo estaba bien en el archipiélago y sus alrededores", ellos, los cínicos patricios argentinos, soñaron, al unísono, una carcajada que retumbó en los salones de la Sociedad Rural, el círculo social donde realizan sus reuniones.

La Marina Real Británica acaba de hundir el "General Belgrano".

Según versiones que corren en Buenos Aires, el Presidente Leopoldo Galtieri "está muerto" desde hace mucho tiempo, pero él aún no lo sabe. Existen varios grupos de militares que desean la guerra abierta y declarada contra Gran Bretaña porque ello representa que algún día puedan llegar al cargo máximo del país y despachar en la Casa Rosada.

Uno de los infieles patricios argentinos, en el círculo Sociedad Rural, en el pleno corazón de Buenos Aires, dice: "Pobrecitos, no se dan cuenta de que la caída de la actual junta militar gobernante abriría, inevitablemente, las puertas al Peronismo".

¿El Peronismo, otra vez, en la Casa Rosada? ¿Sería posible el Peronismo sin Perón? Los oligarcas, frente a estas interrogantes ya no se rieron. Guardaron el más profundo silencio.

Pero el finado Presidente argentino Juan Domingo Perón ya no se encuentra entre sus ciudadanos. Y tampoco Evita. Sin embargo, existen sus herederos: los caudillos, pocos en número, burguesillos, abogados y profesores de escuela, sindicalistas sin escrúpulos y sin respeto por los trabajadores, capaces de entregar al país argentino, en ausencia de Perón, a cualquier movimiento internacional, que tuviera signos de cierto progresismo o interclasismo, con

la esperanza de encontrar una robusta protección que les permita no perder la cabeza. Una adhesión del nuevo partido peronista a la Internacional Demócrata, quizá pudiera suceder. O también —por qué no— a la Internacional Socialista de Willy Brandt, que desde hace tiempo muestra un particular interés por el continente latinoamericano.

El poder efectivo, recalcan los patricios de la Sociedad Rural, debe permanecer en manos del único aliado capaz de alejar al continente de la subversión. En pocas palabras y para que todos lo entiendan, en manos de Estados Unidos. Pecado que nos estaban haciendo purgar el Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, y su entonces secretario de Estado, general Alexander Haig, porque se estaban portando muy mal con Buenos Aires; porque, por dar una mano a la señora Margaret Thatcher, primera ministra de Gran Bretaña, daban la espalda a las naciones latinoamericanas con las que los unen muchos intereses.

Por tal motivo, se quejan los líderes argentinos. Haig ha tenido que estar viajando continuamente de Washington a Londres y de Londres a Buenos Aires y de la capital argentina a la londinense. Habría sido mejor que Haig se hubiera mostrado, desde el principio, como un aliado de Gran Bretaña, para que no hubiera embarcado a Argentina en un punto del que ya no podía salir tan fácilmente.

Un editorialista del periódico La Prensa dijo: "Desde un principio, el general Haig se preocupó mucho más por defender los intereses de Occidente en el hemisferio atlántico que los intereses de las naciones latinoamericanas. El verdadero objetivo que está en juego es el control inmenso sobre la Patagonia. Evidentemente, la penetración soviética en el extremo del sur de Argentina es lo que realmente preocupa a Estados Unidos. Por tanto, la creación de una es-

tructura defensiva en aquella región, por parte del gobierno de la Casa Blanca, resulta vital para Occidente. ¿Podría Haig entregar esta defensa a un país débil, dividido, mal gobernado como lo es en la actualidad Argentina? Esto valía realmente la pena provocar un conflicto, al término del cual todo el territorio austral pudiera quedar bajo el control de una junta militar más estable, menos aventurera. Al estilo de Chile".

El análisis del editorialista de La Prensa, Julio Roucco, levantó grandes comentarios y temores. Es verdad que la aristocracia de terratenientes no ha querido, nunca, ocuparse seriamente de la Patagonia. Es verdad también que los gobiernos de Buenos Aires siempre se han mostrado despreocupados de que existiera en aquellos territorios una minoría étnica chilena, sin preocuparse mucho de su desarrollo económico. Pero también es verdad que en aquellas tierras azotadas por los vientos helados hay petróleo y recursos minerales. ¿Dejar todo esto a los chilenos? No, pero el gobierno iba mucho más allá. Estaba dispuesto a sacrificar la vida de miles de reclutas argentinos en las islas Malvinas. Pero, todo este tesoro podría quedar en manos de los amigos de la Muerte, es decir de estos generales locales que tienen ascendencia italiana, quienes no conservan nada en la sangre, de la tradición española guerrera y cultural.

Por esto —afirman los patricios de la

Sociedad Rural— han tratado (Reagan y Haig) con deliberada soberbia a la Organización de Estados Americanos (OEA), sembrando así sentimientos "anti-vanquis" en todo el subcontinente. Gobiernos conservadores y progresistas, la burguesía y la oligarquía latifundista, se sienten profundamente heridos, en sus sentimientos, por el respaldo que dio Estados Unidos al gobierno de la primera ministra Margaret Thatcher.

"Utilizaron el Tratado Interamericano de Ayuda Recíproca (TIAR) cuando les ha servido para utilizarlo contra Cuba y Santo Domingo. Ahora, con toda la actitud sinvergüenza de que son capaces los dirigentes estadounidenses, ignoran la existencia del mismo tratado, el TIAR, que ellos habían invocado en su ayuda ante la agresión de esas dos naciones. "Qué vergüenza", exclama La Prensa.

En los círculos de la Sociedad Rural se decía que esta sociedad es enemiga de la clase dirigente sudamericana en su conjunto, y que se esperaba liquidarla mediante las guerrillas ciudadanas.

Por esta razón la Unión Soviética y Cuba, vale decir los mismos que dirigieron la infortunada expedición guevarista, bordan ahora mucho más fino y con hilo más delgado. Ofrecen apoyo, ayuda a las oligarquías político-militares que se han desilusionado de Washington. Juegan con el orgullo nacional de esos países que han perdido la fe en Estados Unidos.

(FIN)

# **La Guerra de las Malvinas**

# Un golpe de Estado latente amenaza a Argentina: Bittel

Los dirigentes justicialistas formularon críticas al nuevo estatuto de los partidos políticos y acudieron al despacho de Bignone

(AFP, UPI y AP)

BUENOS AIRES, 4 de septiembre.— La dirección política del Partido Peronista, primera fuerza electoral argentina, acudió hoy al despacho del presidente Reynaldo Bignone, para reiterar denuncias sobre un **golpe de Estado latente** que amenaza interrumpir el proceso de democratización.

La delegación estuvo encabezada por el vicepresidente del partido, Deolindo Bittel, virtual jefe del peronismo por ausencia de la ex presidenta Isabel Perón, radicada en España desde el año pasado y con los derechos cívicos prohibidos a perpetuidad por un dictamen de las fuerzas armadas, ratificado posteriormente por la justicia.

Los dirigentes peronistas plantearon la necesidad de **convocar elecciones** en noviembre de 1983, pero el presidente Bignone respondió que el gobierno será entregado a las nuevas autoridades civiles, tras el proceso electoral, en marzo de 1984.

Bittel dijo, al finalizar el encuentro con el presidente, que realizaron una formal presentación para que se deje sin efecto la inhabilitación que pesa sobre la ex presidenta Isabel Perón.

Reveló, asimismo, que habían **formulado críticas** al nuevo estatuto de los partidos políticos, que prevé la actuación de **veedores** en el proceso interno de los partidos.

"Se trata de una intención velada de ejercer una **intervención** en los partidos políticos, pero Bignone nos respondió que se pondrá especial cuidado en lo que respecta a la labor de los **veedores**", explicó el dirigente.

Cuando los peronistas plantearon los temores, ante los insistentes rumores sobre un **golpe militar** que destruya los planes de democratización expuestos por el gobierno, "el presidente Bignone aseguró que a él ni se le ocurre la posibilidad de un golpe de Estado", dijo Bittel.

Mientras los peronistas conversaban con Bignone, otras figuras del ámbito político y sindical del país criticaban en un acto público al actual régimen militar, al que acusan de pretender imponer **condiciones** al próximo gobierno civil, mediante la refinanciación de la deuda externa.

## SUBEN TARIFAS DE COMBUSTIBLES Y TRANSPORTES

A partir de hoy las tarifas de los combustibles fueron aumentadas entre el 10.4 y el 13.8 por ciento, mientras que las del autotransporte subieron un 30.4 por ciento, se informó oficialmente.

Los aumentos también alcanzan a los precios del gas natural que subieron un 12 por ciento y de los pasajes ferroviarios, en un 20 por ciento.

La inflación subió el agosto último en un 15 por ciento, mientras que la carne y sus derivados subieron en la última semana un 32 por ciento.

A raíz de este último aumento, los comercios minoristas de venta de carnes realizarán los días lunes y martes próximos protestas por dicho aumento y no abrirán las puertas de sus negocios.

## TEME ALEMANN POR SU VIDA

El ex secretario de Hacienda

del gobierno militar, Juan Alemann, denunció anoche que temía sufrir un atentado contra su vida y responsabilizó a dos altos jefes navales en retiro si ello ocurría, en una insospechada derivación de la polémica surgida por los gastos del mundial de fútbol disputado en Argentina en 1978.

Alemann, en una nota distribuida a los medios periodísticos locales, da cuenta de todo el proceso sobre este asunto y dice que tiene "motivos para temer un atentado a mi persona del cual hago responsables desde ya al vicealmirante Carlos Alberto Lacoste y al almirante Emilio Eduardo Massera", ambos retirados.

EXCELSIOR

## Recibió Bignone a una Comisión de Peronistas

BUENOS AIRES, 4 de septiembre. (UPI, AFP, A. N.S.A.) — El Presidente Reynaldo Bignone recibió hoy una delegación del peronismo, la mayor fuerza política argentina, lo cual constituye el primer acercamiento de este tipo desde el derrocamiento, en 1976, del gobierno de Isabel Martínez Perón.

Encabezada por el vicepresidente del partido, Deolindo Felipe Bittel, virtual jefe del peronismo por ausencia de la ex Presidenta, la delegación aprovechó la ocasión para reclamar a Bignone el levantamiento del estado de sitio, un cronograma electoral, el esclarecimiento de las desapariciones y medidas urgentes para conjurar la grave crisis económica.

Bignone recibió a los dirigentes políticos en su residencia de Olivos, y conversó con ellos unas dos horas. Ayer lo hizo con los demócratas-cristianos y tiene previsto reunirse también con los radicales, intransigentes y desarrollistas.

El jefe de Estado está intensificando sus contactos políticos con vistas a la devolución del poder a los civiles, anunciada para marzo de 1984, como límite máximo.

Esta fue la primera vez desde el golpe de 1976, que el régimen militar admite implícitamente la vigencia del peronismo en Argentina, fuerza que según todos los indicios sigue siendo la mayoritaria, pese a sus divisiones.

Al terminar su reunión con el Presidente, Bittel dijo que se hizo una solicitud formar para que se deje sin efecto la inhabilitación que pesa sobre la ex Presidenta Isabel Perón.

Por otra parte, un acto realizado anoche por el Partido Comunista Argentino (PCA) en el estadio Luna Park de esta ciudad, congregó a unas 11,000 per-

sonas, que entonaron repetidamente consignas de unidad con el peronismo y de reproche al gobierno militar.

Durante la reunión Atros Fava, secretario general del PCA, llamó a "cerrar los caminos al golpismo y al continuismo".

El acto se realizó sin incidentes, a pesar de que gran muchedumbre no pudo entrar en el estadio, totalmente colmado, y ocupó las calles aledañas.

▷ Argentina

## Alerta sobre posible golpe de Estado

BUENOS AIRES, 4 de septiembre (AFP, EFE, UPI, AP y DPA).—El Partido Justicialista (peronista) primera fuerza electoral en Argentina, reiteró hoy ante el presidente, general Reynaldo Bignone, una denuncia sobre la amenaza latente de un golpe de Estado. Igualmente demandó el levantamiento de las prohibiciones que afectan la vida sindical y del estado de sitio, así como la resolución, antes de marzo de 1984, del asunto de los desaparecidos, así como el de la deuda externa, que debería ser refinanciada "de manera más ventajosa" para el país.

Una delegación peronista, encabezada por el vicepresidente del partido, Deolindo Bittel, acudió hoy al despacho del general Bignone y le reclamó la entrega del poder a los civiles en noviembre de 1983, y no hasta 1984.

Ante el planteamiento peronista de convocar a elecciones en noviembre de 1983, el presidente Bignone respondió que el gobierno será entregado a las nuevas autoridades civiles, tras el proceso electoral, en marzo de 1984, y enfatizó que él no piensa siquiera "en la posibilidad de un golpe de Estado".

Bignone recibió a los dirigentes peronistas en su residencia de Olivos y conversó con ellos durante más de dos horas, en lo que constituye la primera reunión de ese tipo, desde el golpe de 1976, en que el régimen militar admite implícitamente la vigencia del peronismo en Argentina. Ayer, el general Bignone recibió a los demócrata cristianos, y tiene previsto también reunirse con los radicales, intransigentes y desarrollistas.

Al concluir la entrevista, Bittel dijo a la prensa que el Partido Justicialista presentó formalmente una petición para que se deje sin efecto la inhabilitación que pesa sobre la ex presidenta Isabel Perón. Además, reveló que su partido formuló críticas al nuevo estatuto de los partidos políticos, que prevé la actuación de revisores en el proceso interno de los partidos. Se trata, dijo, de "una intención velada de ejercer una intervención en los partidos políticos, pero Bignone nos respondió que pondrá especial cuidado en lo que respecta a la labor de dichos supervisores", explicó.

Fuentes del Banco Central de Argentina, informaron hoy que Gran Bretaña propuso, a través del Banco de Inglaterra, la suspensión mutua de las sanciones económicas que pesan sobre ambos países y que fueron impuestas durante la guerra de las Malvinas.

Silbatina a un líder

## Luego de atravesar airoso estos seis años. ¡Salud camaradas!: Athos Fava

por Washington CORREA  
corresponsal en Buenos Aires

Buenos Aires 4 de septiembre.— En el marco de la intensa actividad política que se viene manifestando en la Argentina, luego del levantamiento de la veda, tuvo lugar ayer el primer acto masivo de izquierda, realizado en pleno centro de Buenos Aires.

Unas 20 mil personas, en su mayoría jóvenes, respondieron a la convocatoria del Partido Comunista Argentino, colmando las instalaciones del Luna Park.

Luego de seis años de prohibición para expresarse, los comunistas irrumpen en la escena política con este acto que en realidad fue una mezcla de **Show** artístico y acto político.

Durante las dos primeras horas del acto fueron ovacionados por la concurrencia números folklóricos, a cargo del poeta Lima Quintana, la orquesta de Pugliese y Tejada Gómez, en la hora de las adhesiones, fue recibido calurosamente un telegrama enviado desde Sao Paulo por la cantante Mercedes Sosa. Además fueron leídos telegramas de los partidos comunistas de Uruguay y Paraguay.

Entre los vitores lanzados, se dieron vivas a Chile (el de Allende), que se hicieron extensivos a Nicaragua, Cuba, la Unión Soviética y el Líbano.

Una cerrada ovación recibió a los miembros del Secretariado General del PC, que en pleno presidieron desde el estrado la parte oratoria. Entre ellos se destacan Jesús Miró, el último diputado del Partido Comunista en el último Congreso; el dirigente Nadra, Jorge Pereira, secretario de Organización, y Rubens.

Sobre el estrado se veían cuatro grandes carteles; uno de ellos llamaba a la formación de un gran partido de masas, y se pronunciaba por una democracia renovada y por el socialismo. Debajo del cartel podía leerse: "Llene su ficha electoral".

Otro cartel decía: "Por el levantamiento del Estado de sitio y la libertad de los presos políticos". Otro: "Recuperemos las Malvinas"; y uno más: "Por un acuerdo amplio civil-militar".

La parte oratoria estuvo a cargo del secretario general de la Federación Juvenil Comunista, Patricio Echegaray, quien resaltó que "este proceso militar que agoniza ha-

sido una catástrofe para el país".

"Fue un régimen rabiosamente antijovenil, que convirtió en delito el solo hecho de ser joven".

Cerró el acto el secretario general del partido, Athos Fava, leyendo un discurso de neto corte doctrinario. Comenzó el mismo diciendo: "Luego de atravesar airoso estos seis años con nuestros presos, nuestros muertos y nuestros desaparecidos, decimos: ¡Salud, camaradas!".

Continuó diciendo: "Es el momento de terminar con el gobierno de **de facto** e iniciar el rumbo victorioso hacia una democracia duradera".

Luego afirmó "A la caótica situación actual podrían haber tres respuestas. Una, el golpe de Estado; dos, el continuismo, y tres, un gobierno de transición que asegure la institucionalización democrática".

Al inclinarse por la tercera opción, hizo un llamamiento para buscar un compromiso democrático, "para un acuerdo amplio de civiles y militares".

Cuando hizo esta última propuesta, los asistentes prorrumpieron en una cerrada silbatina. Fava se esforzó por explicar que este acuerdo se basa en la democratización de las Fuerzas Armadas.

Dijo: "La línea divisoria no pasa entre civiles y militares. Las Fuerzas Armadas deben ser democráticas y progresistas". Convocó, entonces, a la formación de un movimiento civil aglutinado en torno de la Multipartidaria, "que debe abrirse al resto de los partidos".

Este llamamiento lo hizo para garantizar un acuerdo por libertades, por mejoras sociales y por una ley electoral "clara y precisa".

Terminó convocando a todos los afiliados a recuperar los derechos electorales en todo el territorio de la República y llamando a una afiliación masiva, y señaló que un nuevo gobierno no debe heredar la carga de los desaparecidos políticos.

El acto terminó con la **Internacional** y, al llamado de los organizadores, la disolución del acto se hizo de forma normal. No se produjeron incidentes, excepto por una delegación de Bahía Blanca que fue retenida en la entrada de la capital, antes del acto.

Estuvo presente una delegación de 150 representantes de las **Madres de Plaza de Mayo**. En varias oportunidades, la concurrencia gritó junto a ellas, reclamando se dé a conocer el paradero de los desaparecidos.

5 de septiembre, 1982

EL DÍA

# Investigarán el escándalo económico del Mundial argentino de futbol 78

por Vicente L. PANETTA

**BUENOS AIRES, 4 de septiembre (AP).—** La justicia dispuso investigar todo lo relacionado con un reciente escándalo que estalló en torno al verdadero monto y destino de los gastos que ocasionó al país el Campeonato Mundial de Futbol de 1978.

El titular de la fiscalía nacional de investigaciones administrativas, Luis Cabral, declaró anoche que ese organismo encarará la semana próxima "una amplia investigación" para esclarecer si hubo irregularidades en el manejo de los fondos dispuestos para el Mundial.

El escándalo se inició el lunes cuando el ex secretario de Hacienda, Juan Alemann, denunció que hubo "una dilapidación del dinero" en la organización del Mundial e involucró en una serie de presuntas irregularidades al ex vicepresidente del ente autárquico mundial 78, vicealmirante Carlos Lacoste.

Alemann dijo que el Mundial le costó el país unos 700 millones de dólares y que Lacoste manejaba el dinero en forma indiscriminada y que jamás presentó un presupuesto de lo que gastó.

Lo que parecía una simple controversia se agudizó anoche cuando Alemann denunció

en una declaración entregada a la prensa que "temo un atentado contra mi persona del cual hago responsable desde ya al vicealmirante Carlos Lacoste y al almirante Emilio Massera".

Lacoste fue ministro de bienestar social de los ex presidentes Roberto Viola y Leopoldo Galtieri; presidente interino de la nación en diciembre de 1981, y actualmente es uno de los vicepresidentes de la Federación Internacional de Futbol Asociado.

Por su parte, Massera fue comandante en jefe de la armada y miembro de la junta militar de gobierno entre 1976 y 1978 cuando pasó a retiro para volcarse a la arena política.

Massera calificó anoche de "ridículas" las acusaciones de Alemann y le recomendó someterse a un tratamiento psiquiátrico, cuando fue consultado por la prensa sobre las denuncias formuladas horas antes por el ex secretario de Hacienda sobre un posible atentado contra su vida.

La controversia mereció hoy amplios titulares de primera plana en los diarios locales y un editorial del **Buenos Aires Herald** en el que exhorta a presentar una rendición de cuentas "que explique en términos detallados la forma en que gastó el dinero que le asignó el gobierno.

**unomásuno**

## Orbita futbolística

**Buenos Aires (AP).—** La justicia dispuso investigar todo lo relacionado con el reciente escándalo que estalló en torno al verdadero monto y destino de los gastos que ocasionó al país, el Campeonato Mundial de 1978. El titular de la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas, Luis Cabral, dijo que ese organismo iniciará la próxima semana, una amplia investigación para determinar las causas de posible desfalco.

EXCELSIOR

## Temas del Día

**MENOTTI**, a pesar de su fracaso en el Mundial con todo y Maradona y los futbolistas que hizo traer de otros países para formar la selección casi igual a la de 1978, no ha perdido su afán de notoriedad y como la prensa y la gente lo han olvidado, él se presenta golpeándose el pecho y gritando "¡Aquí estoy aún!", y pide por medio de una revista "garantía de que este proceso preelectoral finalice en la democratización", y expresó su temor por la posible indiferencia de los que están en contra de la democratización del país.

Es haber ruido inútilmente. Los sables no tienen intención de soltar el poder, la palabra democracia los luce peor, y para ellos Menotti es un tipo que no supo o no pudo darle brillo a la patria conservando el título mundial de futbol.

# Veta el Gobierno Argentino a la Folclorista Mercedes Sosa

BUENOS AIRES, 3 de septiembre (ANSA).—El gobierno militar argentino prohibió la actuación y la promoción y difusión de grabaciones de la afamada

folclorista de izquierda Mercedes Sosa, dijo la agencia Diarios y Noticias (DyN) citando a una fuente oficial. La información fue difundida después de que se conociera que los medios de comunicación controlados por el estado dejaron de difundir un aviso publicitario de un disco de Mercedes Sosa.

Mercedes Sosa volvió a actuar en la Argentina hace unos meses después de residir durante varios años en París.

Ayer el Comité Federal de Radiodifusión (COMFER) dijo desconocer que se hubiera ordenado el "levantamiento" de la publicidad del disco de Mercedes Sosa que había sido contratada con el canal once de televisión por la empresa Phonogram.

Empero, hoy la agencia DyN insistió en que fuentes oficiales confirmaron que existía una disposición que prohibía la difusión de las canciones de Mercedes Sosa.

El estado en la Argentina controla la casi totalidad de las estaciones de radio y de los canales de televisión.

EL DÍA

## DISCOS

por Salomón RISK FONTES

**Mercedes Sosa en Argentina**, Philips, Polygram. En vivo desde el Teatro Opera el 18 de febrero de 1982, Mercedes Sosa regresa a la Argentina para cantar frente a 15 mil personas. Un evento de trascendental importancia tanto para el público como para la cantante.

Fue un momento crucial dado el enfrentamiento de Argentina-Inglaterra por Las Malvinas. Poco después los artistas de aquel país han coincidido en que la guerra creó o hizo posible para Argentina una apertura cultural, una solidaridad interna; así se demuestra en este concierto de la Sosa: la mujer que ha luchado porque el canto y el arte tengan el lugar que les pertenece.

**Soy pan, soy pas; soy más**, una melodía chacarera. Así empezó. Escuchar el álbum doble es como haber estado ahí, observando y escuchando la extraordinaria voz de ella, el extraordinario acompañamiento de los mejores músicos argentinos. **Drumé negrita**, un tema guajiro; **Sueño de serpientes** de Silvio Rodríguez; **María va**, ritmo de chamamé; **Al jardín de la República**, zamba; **Gracias a la Vida**, de Violeta Parra; **Alfonsina y el mar**, **El cosechero**, **Como la cigarra**. **Sólo le pido a Dios**; **La flor azul**,

**Los dos hermanos**, milonga; **La arenosa**, **Años**, de Pablo Milanés; **Los mareados**, tango; **Cuando ya me empieza a quedar solo**, **Volver a los 17**, **Fuego en Anymana**; Show polleritas: **Pollerita colorada**, **Carnavalito del duende**, **Pollerita** y **Canción para todos**.

Su regreso a Buenos Aires querido, el sentimiento y la nostalgia de Mercedes Sosa. Su peculiar voz, potente voz, apasionada. Ese derroche de emociones, muestra de satisfacción. Es como haber estado ahí, ser parte de su gente, la gente, su público, el de Mercedes Sosa, ese que aplaude incansable, que goza por estar otra vez junto a ella.

Escucharlo fue como ver el escenario. A los músicos: el pianista Ariel Ramírez, compositor de **Alfonsina y el mar**, una construcción perfecta; León Gieco, rockero que interpretó la armónica y la guitarra; Charly García; Rodolfo Mederos, bandeonista; Omar Espinoza, guitarra y charango; Jose Luis Castiñeiro de Dios, bajo y guitarra y Domingo Cura en las percusiones. Este álbum es sin duda uno de los trabajos más emotivos de Mercedes Sosa, uno de los mejor ejecutados; una compilación de temas que han removido América Latina y han estremecido a su gente. Bravo, por este disco.

**Sumario internacional****CLIMA PRELECTORAL  
EN ARGENTINA**

La Comisión Multipartidaria de Argentina, conformada por las principales organizaciones políticas civiles del país, ha vuelto a reclamar al gobierno militar del teniente general Reynaldo B. Bignone una entrega del poder "en el menor tiempo posible". Un comunicado divulgado el jueves 2 por la Multipartidaria sostiene que los planes del gobierno de llamar a elecciones y entregar el poder dentro del primer trimestre de 1983 no son coherentes con la continuación de las inhabilitaciones y de la prohibición de las actividades sindicales.

En la Multipartidaria se agrupan las dos colectividades mayores del país, peronistas y radicales, junto a la democracia cristiana, el desarrollismo y los intransigentes, tres partidos pequeños de fuerte contenido ideológico. Los cinco partidos reclaman ahora que los comicios tengan lugar a mediados del año próximo, para que el poder sea entregado antes de que finalice 1983. Una fecha tradicional en la cual se ha consumado la transición a la civilidad en los gobiernos argentinos es el 12 de octubre: el 12 de octubre de 1963 asumió Arturo Umberto Illia y 10 años más tarde, en la misma fecha, asumió Juan Perón. En vista de la debilidad orgánica que aqueja al moribundo régimen militar y ante la complejidad dramática de la crisis financiera de Argentina, no sería imposible que se cumpliera el rito de los diez años y el 12 de octubre de 1983 un civil ocupase la Casa Rosada de Buenos Aires.

EL DÍA

**Dominicana y Argentina deben apoyar la independencia de Puerto Rico: Berrios**

**PONCE, Puerto Rico, 4 de septiembre.**—El presidente del Partido Independentista puertorriqueño, Rubén Berrios Martínez, dijo hoy aquí que espera que los gobiernos de República Dominicana y Ar-

gentina cambien su tradicional posición en torno al caso puertorriqueño y apoyen la gestión que se realiza para que las Naciones Unidas discutan el tema en su Asamblea General.

Berrios anunció que ha solicitado oficialmente al presidente dominicano, Salvador Jorge Blanco, que apoye la resolución que el 21 de este mes se tratará en las Naciones Unidas para que la Asamblea General discuta el caso de colonialismo que vive nuestro país.

Explicó que se han iniciado gestiones para lograr que el gobierno argentino también apoye la medida.

"Por lo menos, aspiramos

a que Argentina cambie su tradicional posición de oponerse a que sea la Asamblea General la que discuta el caso de colonialismo y creo que el gobierno de ese país en el peor de los casos se abstendrá", dijo Berrios, quien participa en la región sur en varios actos políticos.

Tradicionalmente, el caso puertorriqueño ha sido debatido en el comité de Descolonización de las Naciones Unidas, pero este año se ha presentado una moción para que se incluya como parte del temario de la sesión plenaria.

Berrios dijo el Partido Revolucionario Dominicano y el presidente Blanco "apoyan la independencia para Puerto Rico".

# Una "peste" financiera recorre América Latina

José Ricardo Eliashev



Reynaldo Bignone, al mando de una deuda superior a los 35 mil millones de dólares. (AP)

**Trágica dimensión de la deuda externa latinoamericana. 66 por ciento de esta deuda, entre cuatro países. El crítico caso de Argentina. El monocultivo cubano, factor desestabilizador. Brasil, la cuarta parte de la deuda latinoamericana.**

*"La peste financiera hace estragos crecientes en todo el orbe. Como en el medioevo, arrasa país tras país. La transmiten las ratas y su saldo es desempleo y miseria, quiebra industrial y enriquecimiento especulativo. El remedio de los curanderos es privar al paciente de alimentos, someterlo a descanso forzoso. Quien protesta debe ser purgado y quien sobreviva atestigua su virtud frente a los doctores de dogmas añejos y prepotentes, y egoísmos hegemónicos ciegos".*

José López Portillo, VI Informe

Una sola cifra: 320 mil millones de dólares. Escrita en toda su longitud numérica es, tal vez, más expresiva: 320.000.000.000 de dólares. Esa es la dimensión de la deuda externa, de América Latina de acuerdo a estimaciones que pueden ser consideradas serias. En ese contexto, el endeudamiento mexicano de 76 mil millones admitido el 10. de septiembre por el presidente López Portillo asciende a poco menos del 24 por ciento de la deuda total que confrontan las naciones del continente.

Periodo de excepcional gravedad para América Latina, 1982 se aproxima a su fin en medio del ominoso espectáculo de un deterioro financiero que no ha obviado países grandes o pequeños, petroleros o cereales. Las dos mayores naciones del área, el no petrolero Brasil y el petrolero México, acumulan por sí solas la mitad de la actual deuda latinoamericana. Los sigue la tercer nación del área, Argentina, cuyo endeudamiento ya está en el orden de los 40 mil millones de dólares. Si se incluye a la rica Venezuela, los cuatro países con más recursos de la región concentran el 66 por ciento del total de la deuda latinoamericana. Y no es una pura cuestión de economías capitalistas: mientras México se presentaba ante la banca internacional para solicitar la refinanciación de sus deudas, Cuba socialista hacia otro tanto a sus principales acreedores de Occidente. Ese hecho marca una realidad visible e indisputable: la crisis afecta al conjunto de la América Latina, cubre como un vaho de asfixiante sopor a sistemas radicalmente diferentes y afecta a estructuras productivas apoyadas sobre bases variadas entre sí. Capitalismo y socialismo, petróleo y azúcar, cereales y café: en todo el hemisferio que se precipita al sur desde el río Bravo y con salvadas excepciones, la realidad es la crisis, el panorama es la recesión, el síntoma y el padecimiento es la desmesurada deuda externa.

## EL CASO ARGENTINO

Tras la asunción como presidente del teniente general Reynaldo B. Bignone, el pasado 10. de julio, trascendió que la Argentina padecía al transponerse la primera mitad del año una deuda superior a los 35 mil millones de dólares, la cual aumentaba por la propia dinámica del crecimiento de los intereses y cuya dimensión real debía estimarse para septiembre en los 40 mil millones. El estallido se produjo a partir de julio, o sea escasas semanas después que Argentina perdiera con el Reino Unido la batalla por las islas Malvinas. En efecto, el 31 de diciembre de 1981 la deuda argentina era de 35,738 millones de dólares, lo cual revela que en un año el total adeudado se incrementó en un 13 por

ciento. No quiere esto decir que ese haya sido el aumento neto de los créditos tomados por Argentina en el exterior: dicho incremento revela exclusivamente el peso muerto de la deuda, o sea el estrangulante carácter que reviste la dinámica de los intereses, cuyas tasas aumentan fuera del control de los países que toman capitales de las fuentes financieras externas.

En la situación argentina se preveían para 1983, solo en concepto de intereses (eso que la jerga de los economistas denomina como "el servicio" de la deuda) pagos por 6 mil millones de dólares. Al igual que otros países cubiertos en este informe, y del mismo modo que sucede con México, los países endeudados han llegado a un estadio tan desesperante de su iliquidez que no se habla, de hecho, del pago del "principal" de la deuda, o sea del capital efectivamente prestado, antes de los intereses. Se habla, en cambio, de unos intereses que en la mayor parte de los casos ni siquiera pueden ser pagados.

En Argentina han concurrido varios fenómenos para configurar un cuadro de gravedad inusitada. Esa gravedad queda patentizada por el hecho de que la actual conducción económica, capitaneada por Jorge Wehbre (tras la renuncia del primer ministro de Economía de Bignone, José María Dagnino Pastore), admitió en vísperas de la reunión celebrada en Toronto por el Fondo Monetario Internacional (FMI) que no hay certidumbre alguna de que su país pueda afrontar sus compromisos. En otras palabras: al comenzar septiembre, Argentina jugaba una

dramática partida de ajedrez contra la cesación de pagos. Ni en Buenos Aires ni en Washington se sabía a ciencia cierta si la nación sureña podría, al menos parcialmente, ponerse al día con sus acreedores.

La deuda contraída por Argentina es trágica por el carácter eminentemente especulativo y parasitario de los capitales que determinaron esta situación. Convertida desde abril de 1976 en una plaza financiera de indescriptible rentabilidad para los dineros especulativos de todo Occidente, Argentina engordó sin alimentarse. La conducción que durante cinco años garantizó José Alfredo Martínez de Hoz se ufanaba cínicamente de los asombrosos niveles de sus reservas de divisas fuertes, pero dichas reservas no eran otra cosa que la sumatoria de capitales voladores atraídos por unas tasas de intereses ridículamente infladas que, a su vez permitían una "bicicletas" financieras virtualmente infinitas en su capacidad de reproducir el capital. Al terminar el delirio de la "patria financiera", ya cuando concluía 1980, esos capitales partieron, sin haber creado nada, dejando en cambio un tremendo saldo de endeudamiento que se sumaba, así, a los pagos hechos en el exterior por una burguesía intermediaria a la cual el sistema había convertido en sector importador indiscriminado.

Eso había sido estimulado por el gobierno militar. La manipulación del tipo de cambio para mantener absurdamente devaluado al dólar (lo que es lo mismo, irracionalmente sobrevaluado al peso argentino) permitió que se generara un capital importador cu-

yas dimensiones hacia 1979 eran virtualmente omnipotentes. Duenos de dólares baratos hasta la exasperación, los argentinos anduvieron por el mundo alienándose en una fiebre consumista que habría de postrar de modo colapsante a la salud financiera del país.

Eso es lo que añade a la política económica dictada desde el interior por las Fuerzas Armadas y por el reducido sector parasitario financiero al cual estimuló abiertamente la política oficial. En el plano internacional, como complemento dramático de una realidad resultante de la propia política de los militares, Argentina observó un violento deterioro de los términos del intercambio comercial que afectó pesadamente a sus dos rubros principales de exportación, los granos y las carnes. Dos cifras ilustran este fenómeno con elocuencia: al considerarse lo cobrado en el exterior por los argentinos, en dólares a precios corrientes (o sea, al margen del deterioro provocado por la inflación internacional), el precio de los cereales se deterioró en un 72 por ciento y el de las carnes en un 31 por ciento.

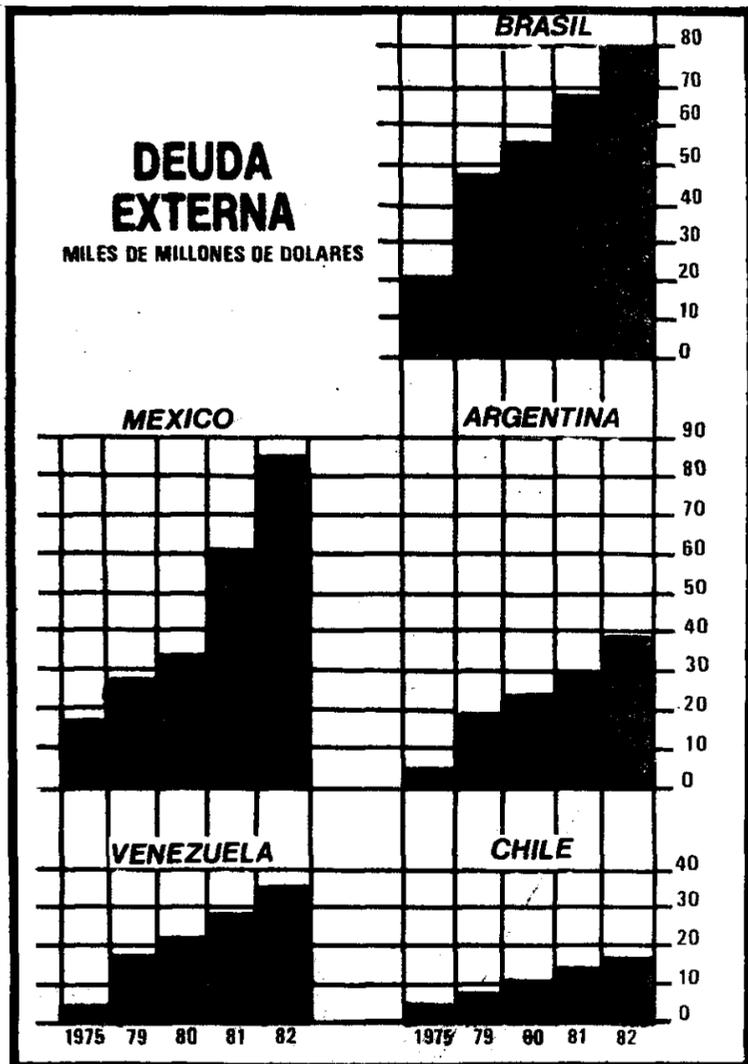
## EL CASO CUBANO

En la primera semana de septiembre cobró carácter público que Cuba se había presentado ante sus principales acreedores de Occidente para solicitar formalmente la renegociación de su deuda externa. En el caso cubano, las cifras son mucho más modestas, pero suponen de todos modos gravedad puesto que deben ser incluidas en el contexto de una economía dependiente y monocultora. En efecto, 23 años después de su revolución, en 1982 Cuba genera sus divisas fuertes sobre la base de un 85 por ciento de azúcar. Y el legendario azúcar cubano enfrenta este año la peor situación de mercados mundiales del último quinquenio, con una cotización de seis centavos de dólar la libra, luego de haber vendido cayendo de 29 centavos la libra en 1980 y 17 centavos la libra en 1981.

La composición de la deuda externa cubana parte de un total estimado entre los 10 mil 500 y 11 mil millones de dólares, pero de los cuales naturalmente nada menos que unos 7 mil 500 millones se le deben a la Unión Soviética, según estimaciones de John M. Leger, de Dow Jones. A los gobiernos y los bancos occidentales específicamente, se adeuda en La Habana unos mil 800 millones de dólares. De esta cantidad, se estima que virtualmente la mitad estaba compuesto por créditos a corto plazo cuya expiración era en 1982.

Tratándose de un país de la característica de Cuba, las cifras discrepan mucho. Una información del **Financial Times** recogida en Londres por la agencia United Press International habla de una deuda externa de 3 mil millones de dólares, mientras que la agencia española EFE se hizo eco de una cifra establecida en los 2 mil 600 millones, de los cuales 400 millones de dólares son adeudados a Madrid.

Entre las principales naciones acreedoras de Cuba en Occidente se hallan Alemania Federal, Canadá, Japón, Francia y la citada España. Cuba ha solicitado un aplazamiento por tres años de los compromisos que debía saldar en 1982, o sea que piensa comenzar a pagar en 1985. A diferencia de países más estrangulados, en La Habana se ha dicho que la isla está en condiciones de pagar los intereses de su deuda en estos años y que lo que pretende renegociar es el principal de la misma. Tampoco se ha sabido que Cuba esté pidiendo créditos de auxilio (como Argentina y México) para hacer frente a sus pagos más inmediatos.



to, Antonio Delfim Netto. Sin embargo, luego que Delfim Netto hubiera divulgado esa cifra (que coloca al Brasil por debajo de México en magnitud de la deuda), trascendió que el propio presidente Joao Baptista Figueiredo ha hablado de un endeudamiento que para fines de este año treparía a los 80 mil millones de dólares.

Pero no son éstas cuestiones que deben ser consideradas en términos de cifras netas. Si se analiza la situación brasileña en cuanto a su deuda con el exterior tomando en cuenta otros criterios, la coyuntura del país sudamericano aparece como más grave que la de México. La revista **Euromoney**, por ejemplo, estimó recientemente que la deuda total del Brasil con los bancos comerciales de Occidente llegaba al 176 por ciento de los ingresos de cuenta corriente, una proporción que en el caso de México llega al 147 por ciento.

Se entiende por cuenta corriente todo el comercio en bienes y servicios, más ciertas transferencias unilaterales.

En el caso cubano resulta evidente que lo que ha sucedido es una caída vertiginosa de su capacidad de generar divisas en el mercado mundial, fuera de la órbita soviética. La estrepitosa crisis del azúcar, y más allá de la voluntad y de los planes del gobierno de Fidel Castro, halla a la isla en un desguarnecimiento similar al que podría haber enfrentado hace 20 o 25 años. Claro que en estas dos décadas Cuba se ha embarcado en un ambicioso proceso de distribución de la riqueza, pero en términos de su situación dentro del mercado mundial, el azúcar sigue siendo el vector decisivo. El actual conflicto financiero que confronta la Habana demuestra que, al margen del azúcar y de los cada vez más magros



El premier cubano, Fidel Castro, enfrentado a las consecuencias del monocultivo cañero (Foto de Aarón Sánchez).

créditos "blandos" del bloque soviético, no se ha inventado ningún otro recurso mágico que evite presentarse para pedir la renegociación de la deuda. Sin embargo, los cubanos han logrado reducir en estos últimos 12 meses su endeudamiento con Occidente, que **The Wall Street Journal** calcula ahora (sumando las deudas privadas y las estatales) en 3 mil 300 millones de dólares, luego de haber llegado a los 3 mil 600 millones en 1980.

**EL CASO BRASILEÑO**

Brasil es, junto a México, la otra cuarta parte del total de la deuda latinoamericana y aún cuando no se habla por ahora oficialmente de renegociación, no caben dudas que el panorama financiero de la mayor nación latinoamericana es sumamente grave. Para fines de este año la deuda externa brasileña habrá llegado a los 74 mil millones de dólares, de acuerdo a las estimaciones del ministro de planeamiento,

Otra pauta estudiada por **Euromoney** es el total de pagos realizados en relación a dicha cuenta corriente. En el caso brasileño los pagos son el 114 por ciento de la cuenta, mientras que en México son del 97 por ciento, de acuerdo a esa fuente.

Sólo para 1982 el ministro Delfim ha proyectado pagos de 7 mil 400 millones de dólares en principal de la deuda, más 10 mil 300 millones en intereses. La deuda brasileña ha crecido de manera voraz para evolucionar del uno por ciento del producto interno bruto en 1973 a la asombrosa proporción del 30 por ciento del producto en 1981. De acuerdo al diario **Folha de São Paulo**, en 1981 el país debió invertir 18 mil millones de dólares en pago de intereses y amortizaciones, lo cual representó nada menos que el 80 por ciento de las divisas generadas por el comercio exterior brasileño<sup>1</sup>.

Al igual que Argentina, Brasil padece una severa caída de sus exportaciones, en términos de deterioro real



Luis Herrera Campins, frente a un país endeudado y subnublado.

de los términos del intercambio y también en lo relacionado a los volúmenes netos de exportación, que este año han venido sufriendo agudas bajas.

**EL CASO VENEZOLANO**

No es el de Venezuela un cuadro que exhibe la gravedad de las situaciones financieras externas de México, Brasil y la Argentina, pero igualmente asombra que Caracas se haya endeudado, y tanto, siendo un país subnublado y con recursos petroleros que tienen muchas décadas de historia.

Venezuela, que nacionalizó su petróleo hace siete años, durante el gobierno socialdemócrata de Carlos Andrés Pérez, registraba esta semana una deuda externa estimada en más de 20 mil millones de dólares<sup>2</sup>. Pero también aquí se registra un aumento notable, puesto que al asumir su gobierno el presidente Pérez, en 1974, dicho endeudamiento sólo era de 3 mil millones. Para este año, el déficit de la balanza venezolana de pagos habrá de llegar a los 200 millones de dólares<sup>3</sup> y en los medios financieros de Caracas y Maracaibo se habla insistentemente

de cancelar toda posibilidad inmediata de expansión del intercambio y, además, el proceso de deterioro de los términos en favor de los países industrializados no amenaza revertirse por el momento.

Pero si los recursos propios no aparecen, ¿qué sucederá con una deuda externa que no parece destinada a saldarse ni en el corto ni en el mediano plazo? La tendencia parece ser hacia la ayuda de emergencia para que los endeudados puedan afrontar sus coyunturas de estrangulamiento. El caso de Polonia exhibe la voluntad no apocalíptica de ciertos segmentos de la banca occidental. México ha contado, en esta emergencia, con el apoyo de Estados Unidos, el cual (naturalmente) tiene raíces políticas muy fuertes. ¿Quebrarán Argentina y Brasil? No parece probable, aunque no sea imposible. Más viable, en cambio resulta la posibilidad de que la venenosa deuda externa, al no poder ser pagada, devenga una hipoteca existencial para los países en los cuales se ve ahora cabalgar ese ominoso fantasma denominado "peste financiera" por López Portillo. Esa hipoteca profunda resul-



La nacionalización decretada por López Portillo deberá ser reconocida como ejemplo para el Tercer Mundo. (Foto de Aarón Sánchez).

de la posibilidad de devaluar el bolívar, la sólida divisa nacional que se viene cotizando a 4.30 por dólar desde hace nueve años.

El presidente del ente estatal Petróleos de Venezuela, el general Rafael Alfonso Ravard, ha sugerido recientemente al gobierno socialcristiano del presidente Luis Herrera Campins que el país destine 500 mil barriles diarios de petróleo a la exportación con el exclusivo propósito de cancelar progresivamente la deuda contraída por el país en el exterior. Venezuela exporta actualmente 2 mil millones diarios de barriles de crudo.

**EL CASO GENERAL**

Bien evidente resulta que no se ven por dónde pueden aparecer los saldos de excedentes requeridos para que cada país pueda levantar su hipoteca sobre la base de recursos legítimos, o sea el comercio exterior. El clima recesivo general que prevalece en el mun-

tará difícil de cancelar, aun cuando se disponga de los dólares para pagar principal e intereses. Esa hipoteca es el precio de la ley de la selva.

**NOTAS:**

- <sup>1</sup> - Alejandro Horowicz, "320,000 millones de dólares en danza", en Clarín, Buenos Aires, agosto 20, 1982.
- <sup>2</sup> - John M. Leger, "Cuba Requests Delay in Paying its Foreign Debt", en The Wall Street Journal, septiembre 10., 1982.
- <sup>3</sup> - "Pide Cuba una postergación para pagar su deuda externa", en El Universal, México, septiembre 2, 1982.
- <sup>4</sup> - "España aceptará renegociar la deuda externa de Cuba", en El Día, México, septiembre 2, 1982.
- <sup>5</sup> - "Brasil necesitará 25,000 millones de dólares por año", en Clarín, Buenos Aires, agosto 17, 1982.
- <sup>6</sup> - Miguel Gil, "Las actuales exportaciones petroleras de Venezuela no bastan para cubrir su deuda", cable de EFE, en El Universal, México, septiembre 2, 1982.
- <sup>7</sup> - "Venezuela Podría Implantar Pronto el Control Cambiario", cable UPI, en Excelsior, México, agosto 22, 1982.



Joao Baptista Figueiredo, presidente brasileño; su país carga con la cuarta parte de la deuda de Latinoamérica. (UPI)

EL DÍA

## La amnistía dejaría sin castigo a los culpables: madres de la Plaza de Mayo

BUENOS AIRES, 5 de septiembre (EFE, DPA, PL y EFE).— Las madres de Plaza de Mayo expresaron hoy, a través de la prensa de Buenos Aires, su oposición a la promulgación de la proyectada ley de amnistía que "dejaría sin castigo a los responsables de la detención y posterior desaparición de miles de ciudadanos argentinos"; al tiempo que el gobierno militar fijó hoy el próximo martes 15 de noviembre, como fecha de realización de las elecciones.

En un desplegado publicado en los matutinos locales, las madres de Plaza de Mayo protestaron por los informes difundidos por los medios de información, según los cuales efectivos de las fuerzas armadas argentinas serían beneficiados con una ley de amnistía por los "excesos cometidos en la lucha contra la subversión".

Las madres se preguntan si dichos excesos son los "30 mil desaparecidos", y sostienen que "si nuestros hijos hubieran sido exterminados por esos responsables de los excesos, nos encontraríamos ante un verdadero genocidio, que es un delito contra la humanidad, que no puede prescribir ni ser amnistiado".

Hoy más que nunca, señalaron, "estamos firmes en nuestras exigencias ya que nuestros hijos fueron detenidos vivos y, por lo tanto, reclamamos su aparición con vida".

"Exigimos que la verdad y la justicia se impongan", dijeron, y aclararon que el espacio de la publicación fue pegado por "las familias afectadas, parientes y amigos".

Fuentes militares revelaron por su parte que, a pesar de que quedó fijado el martes 15 de noviembre del próximo año como fecha de las elecciones, no ha sido descartada hasta el momento la posibilidad de adelantar los comicios, recientemente prometidos a la ciudadanía por el régimen militar instaurado en marzo de 1976.

El cierre de los padrones electorales deberá estar listo seis meses antes (el 15 de mayo), y para entonces también habrá de estar terminada la reorganización de los partidos, según el nuevo estatuto que los reglamenta.

Lo anterior fue decidido du-

rante el plenario de generales que sesionó entre el jueves y ayer en esta capital, y en el que participaron, entre otros, el general Lamiel Restón, ministro del Interior quien según las mismas fuentes, también abordó el tema de la futura ley electoral y el problema de los desaparecidos.

Por otro lado, esta mañana arribó a esta capital el vicealmirante Rubén Franco, procedente de Washington, quien es mencionado insistentemente en medios periodísticos locales como el sucesor del almirante Jorge Anaya como jefe de la armada.

EL DÍA

## Argentina niega planes sobre nacionalización

TORONTO, 5 de septiembre (UPI).— El ministro de Economía de Argentina, Jorge Wenbe, inició hoy los contactos con altos funcionarios del Fondo Monetario Internacional en procura de asistencia financiera para aliviar la presión de la cuantiosa deuda externa de su país.

Wenbe informó hoy de sus gestiones a alrededor de un

centenar de banqueros argentinos que asisten como observadores a la asamblea anual del FMI y del Banco Mundial, que comenzará mañana.

También negó rumores de que tuviera planes para nacionalizar la banca privada y dijo que Argentina no integrará ninguna clase de "club de países deudores que quieran aprovecharse de la actual situación internacional".

EXCELSIOR

## Discutirán Posibles Vínculos Entre el P. Andino y Argentina

LIMA, 5 de septiembre (IPS).— Las Malvinas han sido un elemento catalítico muy importante que ha servido para fijar la identidad de la región frente al mundo desarrollado. De esta manera estamos frente a un hecho nuevo y auspiciado capaz de dinamizar el proceso de integración en América Latina", afirmó Eduardo Conesa, director del Instituto para la Integración de América (INTAL) al visitar a los miembros de la junta del Acuerdo de Cartagena.

Explicó que aunque este acercamiento a la junta no es nuevo, su conversación con los miembros, embajadores Edgard Moncayo (coordinador), Edgar Millares y Pedro Armona, giró en torno al estrechamiento de lazos institucionales y al establecimiento de bases de cooperación recíproca que recojan las inquietudes de ambos organismos teniendo en cuenta la situación actual y la necesidad de replantear las estructuras integracionistas de la región.

Para noviembre del año próximo

# Afirman fuentes militares argentinas que se adelantarán los comicios

Condenan las Madres de Plaza de Mayo una autoamnistía del régimen de facto en torno a los detenidos-desaparecidos

(AFP y DPA)

**BUENOS AIRES, 5 de septiembre.**— El gobierno militar argentino fijó el martes 15 de noviembre de 1983 como fecha de la realización de las elecciones, trascendió hoy en Buenos Aires de fuentes castrenses.

No se habría descartado la posibilidad de adelantar esos comicios, recientemente prometidos a la ciudadanía por el régimen militar instaurado con un golpe de Estado en marzo de 1976, dijeron las fuentes.

El cierre de los padrones deberá estar listo 6 meses antes —el 15 de mayo— y para ese entonces también habrá de estar terminada la reorganización de los partidos, según el nuevo estatuto que los reglamenta.

El tema fue tratado, junto con otros, por el general Llamas Restón, ministro del interior, en el plenario de generales que sesionó entre el jueves y ayer en esta capital.

Según versiones periodísticas conocidas hoy en Buenos Aires, Restón abordó también el tema de la futura Ley elec-

toral y el problema de los desaparecidos por razones políticas.

## AMNISTIA PARA MILITARES NO: MADRES DE LA PLAZA DE MAYO

En una solicitada (anuncio pagado) publicada hoy en matutinos de Buenos Aires, las Madres de Plaza de Mayo hacen referencia a trascendidos periodísticos según los cuales efectivos de las fuerzas armadas argentinas serían beneficiados con una ley de amnistía por los excesos cometidos en la lucha contra la subversión.

La entidad se pregunta si esos excesos "son 30 mil desaparecidos, sosteniendo que si nuestros hijos hubieran sido exterminados por esos responsables de los excesos, nos encontraríamos ante un verdadero genocidio, que es un delito contra la humanidad, que no puede prescribirse ni ser amnistiado".

Las Madres de Plaza de Mayo sostienen su oposición terminante a esa ley "que significa dejar sin castigo a los res-

ponsables de la detención y posterior desaparición de miles de ciudadanos".

En la parte final reclaman por la aparición con vida de sus hijos, exigiendo que "la verdad y la justicia se impongan".

## FRANCO A LA ARMADA

Procedente de Estados Unidos regresó hoy a Buenos Aires el vicealmirante Rubén Franco, quien se desempeña-

ba en Washington como agregado naval argentino y representante ante la junta interamericana de defensa.

Según trascendió en la capital argentina, Franco sucedería en el cargo al actual comandante en jefe de la armada, almirante Jorge Anaya.

Anaya es el único de los comandantes de las fuerzas armadas que permanece en el puesto desde la capitulación argentina ante Gran Bretaña

en la guerra por las Islas Malvinas, finalizada el 14 de junio pasado.

Con anterioridad habían pasado a situación de retiro el teniente general Leopoldo Galtieri (ejército) y el brigadier general Basilio Lami Dozo (aeronáutica).

Ahora todo hace suponer que Anaya abandonará la comandancia de la Marina la próxima semana y sea designado Franco como su reemplazante.

## EXCELSIOR

La Medida es más Política que Financiera, Dicen

# El Cese de los Pagos por Concepto de Deuda Externa se Debate en Argentina

Por ABELARDO CARDENAS

**BUENOS AIRES, 5 de septiembre (ANSA).**—La fatídica sombra de la cesación de pagos se abate sobre Argentina, se desprende de la declaración atribuida al ministro de Economía, Jorge Wehbe, quien se encuentra en Toronto para intervenir en las deliberaciones del Fondo Monetario Internacional.

Esa situación reconocida —según el enviado de Clarín—, desde el punto de vista "técnico" por Wehbe, según éste, sin embargo, es sólo atribuible a la actitud de Gran Bretaña. Entonces, la motivación, en última instancia, es más política que financiera.

En efecto, Argentina tiene una deuda externa de 40.000 millones de dólares, la mitad de los cuales representa deudas públicas. Londres es acreedora de 5.000 millones de dólares sobre ese total. Pero, gran parte de la deuda argentina para su negociación pasó por Londres y ahora para su eventual refinanciación también deberá merecer el aval londinense. Si las gestiones se redujeran a negociaciones de banco a banco, despojadas éstas del ingrediente político que le añadió el conflicto argentino por las Malvinas, todo sería más viable, ya que Argentina (aun en el marco de una crisis económica-financiera sin precedentes) todavía cuenta con un amplio margen de endeudamiento.

Pero, el nudo gordiano en que se enreda toda pretensión de Buenos Aires de arreglo con sus acreedores europeos y también norteamericanos, a más de los británicos, estriba en las pretensiones de Londres. El gobierno londinense condiciona el arreglo financiero a un previo arreglo político con Argentina —que ésta considera humillante— de formal cese de hostilidades en el Atlántico sur. A esto, ahora, se agregaría, según la prensa local, la pretensión de restablecimiento de los vuelos de las aerolíneas de uno y otro país hacia sus respectivas capitales y la liberación de las exportaciones argentinas a las Islas británicas, suspendidas durante el conflicto.

## ESTA EN CESACION DE PAGOS

Ello explica las palabras de Wehbe: Argentina está "técnicamente" en cesación de pagos, por "culpa" de las autoridades del Reino Unido.

La opinión de muchos (entre los que se encuentra la fuerza aérea, en forma pública) es la de no renegociar la deuda bajo "presión británica", y pasar los fondos ingleses congelados en Argentina a un fondo especial para pago de "indemnizaciones" de daños por la guerra de las Malvinas. ¿Sería una forma de cortar el nudo gordiano?

EL DÍA

## La amnistía dejaría sin castigo a los culpables: madres de la Plaza de Mayo

BUENOS AIRES, 5 de septiembre (EFE, DPA, PL y EFE).— Las madres de Plaza de Mayo expresaron hoy, a través de la prensa de Buenos Aires, su oposición a la promulgación de la proyectada ley de amnistía que "dejaría sin castigo a los responsables de la detención y posterior desaparición de miles de ciudadanos argentinos"; al tiempo que el gobierno militar fijó hoy el próximo martes 15 de noviembre, como fecha de realización de las elecciones.

En un desplegado publicado en los matutinos locales, las madres de Plaza de Mayo protestaron por los informes difundidos por los medios de información, según los cuales efectivos de las fuerzas armadas argentinas serían beneficiados con una ley de amnistía por los "excesos cometidos en la lucha contra la subversión".

Las madres se preguntan si dichos excesos son los "30 mil desaparecidos", y sostienen que "si nuestros hijos hubieran sido exterminados por esos responsables de los excesos, nos encontraríamos ante un verdadero genocidio, que es un delito contra la humanidad, que no puede prescribir ni ser amnistiado".

Hoy más que nunca, señalaron, "estamos firmes en nuestras exigencias ya que nuestros hijos fueron detenidos vivos y, por lo tanto, reclamamos su aparición con vida".

"Exigimos que la verdad y la justicia se impongan", dijeron, y aclararon que el espacio de la publicación fue pagado por "las familias afectadas, parientes y amigos".

Fuentes militares revelaron por su parte que, a pesar de que quedó fijado el martes 15 de noviembre del próximo año como fecha de las elecciones, no ha sido descartada hasta el momento la posibilidad de adelantar los comicios, recién prometidos a la ciudadanía por el régimen militar instaurado en marzo de 1976.

El cierre de los padrones electorales deberá estar listo seis meses antes (el 15 de mayo), y para entonces también habrá de estar terminada la reorganización de los partidos, según el nuevo estatuto que los reglamenta.

Lo anterior fue decidido du-

rante el plenario de generales que sesionó entre el jueves y ayer en esta capital, y en el que participaron, entre otros, el general Lamiel Restón, ministro del Interior quien según las mismas fuentes, también abordó el tema de la futura ley electoral y el problema de los desaparecidos.

Por otro lado, esta mañana arribó a esta capital el vicealmirante Rubén Franco, procedente de Washington, quien es mencionado insistentemente en medios periodísticos locales como el sucesor del almirante Jorge Anaya como jefe de la armada.

EL DÍA

## Argentina niega planes sobre nacionalización

TORONTO, 5 de septiembre (UPI).— El ministro de Economía de Argentina, Jorge Wenbe, inició hoy los contactos con altos funcionarios del Fondo Monetario Internacional en procura de asistencia financiera para aliviar la presión de la cuantiosa deuda externa de su país.

Wenbe informó hoy de sus gestiones a alrededor de un

centenar de banqueros argentinos que asisten como observadores a la asamblea anual del FMI y del Banco Mundial, que comenzará mañana.

También negó rumores de que tuviera planes para nacionalizar la banca privada y dijo que Argentina no integrará ninguna clase de "club de países deudores que quieran aprovecharse de la actual situación internacional".

EXCELSIOR

## Discutirán Posibles Vínculos Entre el P. Andino y Argentina

LIMA, 5 de septiembre (IPS).— Las Malvinas han sido un elemento catalítico muy importante que ha servido para fijar la identidad de la región frente al mundo desarrollado. De esta manera estamos frente a un hecho nuevo y auspiciado capaz de dinamizar el proceso de integración en América Latina", afirmó Eduardo Conesa, director del Instituto para la Integración de América (INTAL) al visitar a los miembros de la junta del Acuerdo de Cartagena.

Explicó que aunque este acercamiento a la junta no es nuevo, su conversación con los miembros, embajadores Edgard Moncayo (coordinador), Edgar Millares y Pedro Armona, giró en torno al estrechamiento de lazos institucionales y al establecimiento de bases de cooperación recíproca que recojan las inquietudes de ambos organismos teniendo en cuenta la situación actual y la necesidad de replantear las estructuras integracionistas de la región.

Para noviembre del año próximo

# Afirman fuentes militares argentinas que se adelantarán los comicios

Condenan las Madres de Plaza de Mayo una autoamnistía del régimen de facto en torno a los detenidos-desaparecidos

(AFP y DPA)

**BUENOS AIRES, 5 de septiembre.**— El gobierno militar argentino fijó el martes 15 de noviembre de 1983 como fecha de la realización de las elecciones, trascendió hoy en Buenos Aires de fuentes castrenses.

No se habría descartado la posibilidad de adelantar esos comicios, recientemente prometidos a la ciudadanía por el régimen militar instaurado con un golpe de Estado en marzo de 1976, dijeron las fuentes.

El cierre de los padrones deberá estar listo 6 meses antes —el 15 de mayo— y para ese entonces también habrá de estar terminada la reorganización de los partidos, según el nuevo estatuto que los reglamenta.

El tema fue tratado, junto con otros, por el general Llamal Restón, ministro del interior, en el plenario de generales que sesionó entre el jueves y ayer en esta capital.

Según versiones periodísticas conocidas hoy en Buenos Aires, Restón abordó también el tema de la futura Ley elec-

toral y el problema de los desaparecidos por razones políticas.

## AMNISTIA PARA MILITARES NO: MADRES DE LA PLAZA DE MAYO

En una solicitada (anuncio pagado) publicada hoy en matutinos de Buenos Aires, las Madres de Plaza de Mayo hacen referencia a trascendidos periodísticos según los cuales efectivos de las fuerzas armadas argentinas serían beneficiados con una ley de amnistía por los excesos cometidos en la lucha contra la subversión.

La entidad se pregunta si esos excesos "son 30 mil desaparecidos, sosteniendo que si nuestros hijos hubieran sido exterminados por esos responsables de los excesos, nos encontraríamos ante un verdadero genocidio, que es un delito contra la humanidad, que no puede prescribirse ni ser amnistiado".

Las Madres de Plaza de Mayo sostienen suposición terminante a esa ley "que significa dejar sin castigo a los res-

ponsables de la detención y posterior desaparición de miles de ciudadanos".

En la parte final reclaman por la aparición con vida de sus hijos, exigiendo que "la verdad y la justicia se impongan".

## FRANCO A LA ARMADA

Procedente de Estados Unidos regresó hoy a Buenos Aires el vicealmirante Rubén Franco, quien se desempeña-

ba en Washington como agregado naval argentino y representante ante la junta interamericana de defensa.

Según trascendió en la capital argentina, Franco sucedería en el cargo al actual comandante en jefe de la armada, almirante Jorge Anaya.

Anaya es el único de los comandantes de las fuerzas armadas que permanece en el puesto desde la capitulación argentina ante Gran Bretaña

en la guerra por las Islas Malvinas, finalizada el 14 de junio pasado.

Con anterioridad habían pasado a situación de retiro el teniente general Leopoldo Galtieri (ejército) y el brigadier general Basilio Lami Dozo (aeronáutica).

Ahora todo hace suponer que Anaya abandonará la comandancia de la Marina la próxima semana y sea designado Franco como su reemplazante.

## EXCELSIOR

La Medida es más Política que Financiera, Dicen

# El Cese de los Pagos por Concepto de Deuda Externa se Debate en Argentina

Por ABELARDO CARDENAS

**BUENOS AIRES, 5 de septiembre (ANSA).**—La fatídica sombra de la cesación de pagos se abate sobre Argentina, se desprende de la declaración atribuida al ministro de Economía, Jorge Wembe, quien se encuentra en Toronto para intervenir en las deliberaciones del Fondo Monetario Internacional.

Esa situación reconocida —según el enviado de Clarín—, desde el punto de vista "técnico" por Wehbe, según éste, sin embargo, es sólo atribuible a la actitud de Gran Bretaña. Entonces, la motivación, en última instancia, es más política que financiera.

En efecto, Argentina tiene una deuda externa de 40.000 millones de dólares, la mitad de los cuales representa deudas públicas. Londres es acreedora de 5.000 millones de dólares sobre ese total. Pero, gran parte de la deuda argentina para su negociación pasó por Londres y ahora para su eventual refinanciación también deberá merecer el aval londinense. Si las gestiones se redujeran a negociaciones de banco a banco, despojadas éstas del ingrediente político que le añadió el conflicto anglo-argentino por las Malvinas, todo sería más viable, ya que Argentina (aun en el marco de una crisis económica-financiera sin precedentes) todavía cuenta con un amplio margen de endeudamiento.

Pero, el nudo gordiano en que se enreda toda pretensión de Buenos Aires de arreglo con sus acreedores europeos y también norteamericanos, a más de los británicos, estriba en las pretensiones de Londres. El gobierno londinense condiciona el arreglo financiero a un previo arreglo político con Argentina —que ésta considera humillante— de formal cese de hostilidades en el Atlántico sur. A esto, ahora, se agregaría, según la prensa local, la pretensión de restablecimiento de los vuelos de las aerolíneas de uno y otro país hacia sus respectivas capitales y la liberación de las exportaciones argentinas a las islas británicas, suspendidas durante el conflicto.

## ESTA EN CESACION DE PAGOS

Elo explica las palabras de Wehbe: Argentina está "técnicamente" en cesación de pagos, por "culpa" de las autoridades del Reino Unido.

La opinión de muchos (entre los que se encuentra la fuerza aérea, en forma pública) es la de no renegociar la deuda bajo "presión británica", y pasar los fondos ingleses congelados en Argentina a un fondo especial para pago de "indemnizaciones" de daños por la guerra de las Malvinas. ¿Sería una forma de cortar el nudo gordiano?

Otros lo estiman improcedente en el marco de las relaciones internacionales, por cuanto la "retorsión" argentina contra Gran Bretaña generaría reacciones contrarias en cadena a un arreglo aceptable.

Además, el tiempo conspira contra Buenos Aires. Este necesita cubrir intereses ya vencidos y refinanciar deudas de capital, ya que de otro modo se paralizaría la provisión de insumos necesarios para su menguada industria.

Pese a todo, no faltan quienes venían con buenos ojos una coalición sudamericana de acreedores contra los grandes centros financieros euro-norteamericanos, lo que —según creen— obligaría a éstos a una renegociación bajo presión y frente al peligro de un crac financiero sin precedentes. Pero, esto no deja de ser un sueño de financieros trasnochados.

En fin, en estos instantes todos los quehaceres argentinos están a la espera de lo que Wehbe pueda traer a su regreso de Toronto. El Fondo Moneta-

rio Internacional indudablemente no solucionará sus deudas externas, pero lo ayudará en aliviar su situación más apremiante. Y una disposición favorable del FMI sería un aval a las pretensiones de Buenos Aires, que por lo demás se muestra renuente a un compromiso en el marco de un acuerdo "blando". Pero, en última instancia, no se descarta tal posibilidad, que obligaría a mayores sacrificios sociales en lo interno, cuando la situación ya transita la cornisa de lo intolerable.

Pero hablar de Toronto no significa solamente cuánto se espera del FMI, sino de las tratativas entre bambalinas y en sedes paralelas que el equipo oficial y los financieros argentinos mancomunados en esta empresa puedan realizar. Misiones argentinas partieron para todos los confines del mundo, paralelamente a la misión Wehbe, y se espera el regreso confiado en los resultados. No todas las misiones son oficiales ni tienen idénticas propuestas de solución, pero todos conllevan una finalidad: encontrar la salida honorable ante una amenaza real de cesación de pagos.

## EL DIA

## La Fuerza Aérea argentina *ató de manos* al ministro de Economía para negociar con el FMI, dice UPI

BUENOS AIRES, 5 de septiembre (AP).— Los intentos de sectores conservadores del régimen militar para recomponer los vínculos comerciales con Gran Bretaña, suspendidos a causa de la guerra de las Malvinas, como paso previo para obtener una refrigeración de la deuda externa, han sido trabados por los nuevos mandos de la Fuerza Aérea, en opinión de observadores locales.

Mediante un "trascendido de prensa" entregado el viernes a los periodistas acreditados en ese servicio armado, el comando en jefe de la aviación militar formuló seis condiciones relacionadas con la deuda externa y con las gestiones del ministro de Economía, Jorge Wehbe, en la reunión del Fondo Monetario Internacional en Toronto.

A juicio de comentaristas locales, la Fuerza Aérea virtualmente "ató las manos" de Wehbe. Junto con el presidente Reynaldo Bignone, Wehbe parece apoyar la tesis de sectores financieros locales y grupos políticos conservadores de que es imprescindible un acuerdo político y económico con el Reino Unido, —y con Estados Unidos— para que el FMI facilite la refinanciación de la deuda externa argentina con un "crédito de contingencia".

Ase acuerdo había sido sugerido por voceros del Fondo y de los bancos internacionales acreedores de Argentina, cuya deuda exterior se estima entre 36 mil y 40 mil millones de dólares.

Esta tesis ha sido rechazada de plano por los sectores nacionalistas, en ascenso dentro de las Fuerzas Armadas, como también por la mayor parte del espectro político, por entender que implicaría aceptar "condicionamientos" en materia económica y social muy gravosos para este país, sumido en la peor recesión de este siglo.

La Fuerza Aérea, en su documento, estableció que los fondos británicos bloqueados a partir del 2 de abril, cuando comenzó el conflicto de las Malvinas, deben congelarse como "fondo de reparo" por la "ocupación ilegal de las islas y por los daños económicos del mantenimiento de la zona de exclusión. A medida que las negociaciones aseguren la soberanía argentina en la zona de conflicto, se desbloquearán progresivamente los fondos".

"No se debe aceptar ninguna exigencia de levantamiento previo del bloqueo para refinanciar nuestra deuda externa. Para la Fuerza Aérea el conflicto tiene un cese de hostilidades de hecho, pero el conflicto sigue vigente hasta que el mismo no se resuelva. El bloqueo de fondos es uno de los elementos coercitivos que se poseen", añade.

El 17 de agosto asumió el comando de ese servicio el brigadier Augusto Hughes en reemplazo de un elenco de tendencia liberal. El tema de la conducta futura ante Gran Bretaña y Estados Unidos, que apoyó al Reino Unido durante la guerra de las Malvinas, era una de las divergencias entre ambos sectores. Se sabe que esta línea de pensamiento priva

también en la Marina, en tanto que en el Ejército el comandante, general Cristino Nicolaides, debió recientemente sancionar y relevar a un general de brigada que propugnó, básicamente, una posición similar a la de los mandos aéreos.

Wehbe, antes de partir a Toronto, aseguró que no se comprometerá a solicitar un crédito de contingencia sin un previo debate nacional, ya que semejante decisión afectará básicamente al futuro gobierno constitucional, que el régimen militar prometió instalar a más tardar dentro de 18 meses.

"En el caso que se usara como elementos de negociación para el refinanciamiento de la deuda externa, deberá denunciarse públicamente quiénes son las autoridades, países, foros, bancos, etc., que ejercen presión, para que queden en descubierto quiénes son los que atentarán contra el libre juego de la economía internacional y ello alerte a futuros tomadores de créditos", indicó la Fuerza Aérea.

Según el diario Clarín, "los aviadores le dieron el golpe de gracia a la gestión del ministro (Wehbe) ante el Fondo Monetario Internacional... Esto tira por tierra con la línea de pensamiento del flamante jefe del palacio de Hacienda y, de alguna manera, con la propia opinión del presidente Bignone, que aunque no tomó pública posición sobre el tema, había hendeado la tesitura de Wehbe y de su antecesor, José María Dagnino Pastore, enrolado en la misma vertiente".

La Fuerza Aérea pidió también un "exhaustivo análisis de la deuda externa, deslindando responsabilidades". Ello se interpretó como un virtual pedido de investigación acerca de la gestión del ex ministro de Economía, José Martínez de Hoz (1976-1981).

▷ Alejandro Orfila, de la OEA

# La nacionalización de la banca coloca a México en la vanguardia latinoamericana

El secretario general de la OEA, Alejandro Orfila, manifestó ayer que la nacionalización de la banca coloca a México en la vanguardia latinoamericana, y aseguró que la medida "reafirma a la mayoría de los mexicanos".

Al ser entrevistado dijo que ante los embates económicos del exterior, México está dando un ejemplo de lo que se debe de hacer "puesto que esta semana ha tomado decisiones dramáticas, históricas".

Más adelante precisó que muchos países de la región "están tratando de hacer lo posible con sus circunstancias y sus características internas, pero si he visto algún Estado donde sus nacionales demostraron confianza en el país, donde sus líderes han demostrado conocimiento de lo que hay que hacer y donde su opinión pública los apoya, éste es justamente México".

Antes de partir a Washington, Orfila ofreció ayer una conferencia de prensa, en el aeropuerto capitalino en la que puntualizó, que "mañana (hoy) va a ser el día de la reafirmación de todos los mexicanos", dijo, porque no hay ninguna medida de ese tipo "que sea apoyada ciento por ciento. ¿Por qué? —se preguntó—, porque ese es precisamente el juego extraordinario del sistema democrático".

Orfila reveló que durante su estancia en el país se entrevistó con muchas personas "que están muy de acuerdo con la nacionalización y con otras que están totalmente en contra", y aseguró estar con-

vencido de que el país tiene una "extraordinaria vitalidad, con un gran sentido de nacionalidad". Pueblo y gobierno, recalcó "van a hacer un país magnífico y mucho más con un sólo ingrediente: la confianza en sí mismo".

El representante de la OEA se congratuló al conocer quienes van a encabezar la banca mexicana nacionalizada, y dijo que aunque conoce "sólo a diez o doce de ellos", le basta saber que algunos han sido brillantes representantes de México en el exterior, "como Antonio Carrillo Flores, que lleva generaciones sirviendo a su país y a América Latina".

Al preguntársele su opinión acerca del encuentro del Fondo Monetario Internacional en Canadá, Orfila respondió que esa reunión no sólo es importante para los países del Tercer Mundo, sino también para las grandes potencias. "Van a tener la oportunidad de dialogar, porque el problema es de todos; es decir, la deuda externa de nuestros países, los precios de los productos, el mercado internacional; son problemas de todos. Y que no se engañen los países desarrollados, la no solución a los problemas subdesarrollados es la no solución de los problemas suyos, porque vivimos en un mundo tan pequeño que no está repartido en dos. En el momento que pase algo en alguna de las partes, se afecta la otra, y lo que tenemos que hacer no es estar en el banquillo, ni ello diciendo-

Carlos Duayhe

nos qué es lo que tenemos que hacer", explicó.

En cuanto a la OEA, Orfila consideró que el organismo está en el umbral de tomar su "aire definitivo", y anunció que en el seno del organismo continental se está discutiendo la posibilidad de una conferencia de presidentes de sus Estados miembros, que podría realizarse al concluir este año".

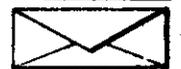
La actitud de Estados Unidos durante el conflicto de las Malvinas —dijo Orfila al referirse al tema—, tuvo un impacto no positivo en toda América Latina. Sin embargo estoy convencido de que ellos están decididos al diálogo, lo han expresado y reiterado en muchas oportunidades; ellos están dispuestos a conversar con las naciones de la región", subrayó.

Planteó igualmente que la solución de América Latina va

a tener que ser dada con la participación de Estados Unidos "y con la condición de que el diálogo sea de gran altura, de gran dignidad y de respeto".

Respecto a la seguridad en el área, el secretario general de la OEA estimó que lo más idóneo sería la consolidación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), su fortalecimiento y "uso real e integral". En el TIAR, advirtió, no participan todos los Estados miembros de la OEA, sólo 21 de los 30 inscritos. Los restantes, situados en el área del Caribe, no tienen ninguna objeción para participar.

Al referirse a Centroamérica, Orfila apuntó que los países del área deben hacer un mayor esfuerzo de inteligencia, dijo, para encontrar soluciones. De cualquier forma, señaló, el sistema interamericano "debe consolidar una política de desarrollo".



## La posición de un dirigente obrero peronista

Señor director:

A pocas horas de haber finalizado su sexto Informe de Gobierno el presidente López Portillo, me permito escribir estas líneas para expresarle que una vez más, como ya sucediera al escuchar sus discursos y planteos en Panamá, Nicaragua, y posteriormente en el Zócalo, he sentido vibrar mi sentimiento y conciencia peronista, nacionalista y revolucionaria, a través de la cual, en mi patria, he podido a una modesta comprensión del socialismo.

En establecer similitudes que no corresponden, y a la vez sin descuidarme en la vida política de México puesto que soy extranjero, como hombre político que sufre el exilio por haber defendi-

do los intereses del pueblo argentino, no puedo dejar de expresar mi humilde solidaridad con la medida de nacionalizar la banca decretada por el Presidente de México. No sólo por lo que ello implica para su país, en el que yo también resido, sino porque esta medida es un gran estímulo y un gran ejemplo que inexorablemente deberá ser imitado por aquellos gobiernos que efectivamente quieran defender a su patria del latrocinio a que nos someten los apátridas dueños del dinero.

"México vive y vivirá ¡Viva México!", expresó el Presidente: pasión de un estadista que, lúcida y oportunamente, advierte el camino por el que avanza la historia. Abusando de su amabilidad, señor director, me atrevo a recordar una frase del más importante líder político argentino, el general Perón, refiriéndose a América Latina: "El año 2000 nos encontrará unidos, o dominados".

José Osvaldo Villafior, ex secretario general de la Federación Gráfica Bonaerense de la República de Argentina.

## Reynaldo Bignone derogó medidas adoptadas en tiempos de la guerra por las Malvinas

(AFP, IPS, PL y AP)

BUENOS AIRES, 7 de septiembre.— El cese de hostilidades de hecho con Gran Bretaña, aunque de "carácter precario", decidió al gobierno argentino a derogar hoy una serie de disposiciones adoptadas por la guerra de las Malvinas.

Dos decretos firmados en la jornada por el presidente Reynaldo Bignone anulaban otros tres anteriores por los que se convocaba a personal de reserva y civil de los comandos de las Fuerzas Armadas.

Según los fundamentos de uno de los hoy aprobados, "no se dan actualmente las circunstancias para mantener la vigencia de disposiciones dictadas en situaciones de carácter especial para el país".

En el otro decreto se estableció que "el 15 de junio de 1982 se ha operado el cese de hostilidades de hecho, el cual se mantiene con carácter precario, por lo que a partir de dicha fecha ha desaparecido la situación original".

Entre tanto, hoy reanudaron sus deliberaciones las células castrenses del Ejército y la Marina para analizar temas nacionales e internacionales, mientras se preveía un inminente relevo del comandante en jefe de la Armada, almirante Isaac Anaya.

Oficialmente, señalaron los portavoces de las respectivas armas, se están analizando las clasificaciones de los mandos castrenses.

Coincidentemente, ayer arribó a esta capital procedente de los Estados Unidos el vicealmirante Rubén Franco, quien actualmente cumple funciones como agregado naval ante el gobierno del presidente Ronald Reagan.

La prensa local matutina señala hoy que Franco es el candidato con mayor opción para reemplazar a Anaya.

De su lado, el ministro del Interior, general Llamil Reston, negó hoy en esta ciudad que el 15 de noviembre de 1983 haya sido fijado para la realización de elecciones en la Argentina.

"No hay nada en absoluto. Todavía no podemos decir que va a haber adelantamiento o postergación de las elecciones, si aún no tenemos la fecha fijada", enfatizó el ministro en la ciudad de Viedma, mil km al sudoeste de Buenos Aires.

Pero en cambio dijo que "tengan la certeza de que en marzo de 1984 el país va a tener un gobierno constitucional".

De todas maneras señaló el ministro que la fijación del día de los comicios "depende fundamentalmente de las circunstancias políticas del país y del proceso de reorganización interna de cada partido".

El militar se declaró "optimista" respecto a la salida institu-

cional del país luego de seis años de gobierno de facto y rechazó tácitamente la eventualidad de un golpe castrense.

### APARECIO "LA VOZ"

Bajo la dirección del ex gobernador y dirigente de la Intransigencia Peronista Vicente Leónidas Saadi, apareció hoy en esta capital el matutino "La Voz".

El tabloide, que tiene como director periodístico al ex secretario de prensa de la Presidencia de Héctor Cámpora, José María Castiella de Dios, "se propone ser la voz y la verdad del pueblo".

"Otras muchas voces periodísticas, ayer y hoy, han tenido ese propósito, y dieron —dan— cabal testimonio de su lucha por ese objetivo de libertad", señala en su primera plana.

"A ellas, a las voces del periodismo libre, las saludamos en nuestro día inaugural, con la convicción de que nos une y nos reúne una misma militancia por la dignidad de la persona humana", concluye.

### PEDIR AL FMI: INADMISIBLE

Prominentes líderes políticos advirtieron hoy al régimen militar que resulta inadmisibles gestionar un crédito de contingencia con el Fondo Monetario Internacional (FMI) para renegociar la deuda exterior argentina, ya que ello comprometerá al futuro gobierno constitucional que entrará en funciones dentro de 18 meses.

Las declaraciones de los dirigentes, casi todos vinculados con el frente civil denominado Multipartidaria, que integran el peronismo, el radicalismo y tres agrupaciones menores, se produjeron al inaugurarse en Toronto la asamblea anual del FMI y del Banco Mundial.

El ministro de Economía, Jorge Wehbe, asiste a la reunión en representación de este país. Aunque prometió que la forma de refinanciar la deuda externa, actualmente superior a los 36 mil millones de dólares, será decidida después de un amplio debate con consultas a todos los sectores, informes procedentes de Toronto atribuyen al ministro una posición claramente favorable a pedir un crédito de contingencia (stand-by) al FMI.

Antonio Troccoli, principal economista de la Unión Cívica Radical (UCR), declaró hoy que "No es admisible que se camine por un stand-by como condición para negociar la deuda. En las actuales condiciones económicas y sociales del país, con muchos años de recesión y caídas verticales en los salarios que comprometen la paz social, una vuelta de tuerca puede comprometer la seguridad nacional, ya que ocasionaría disturbios imprevisibles".

Dentro de la Multipartidaria, la única voz discrepante en el tema de la deuda externa ha sido la del Movimiento de Integración y Desarrollo (MID) del ex presidente Arturo Frondizi.

Rogelio Frigerio, economista de esa agrupación, afirmó que un crédito de contingencia "es un derecho al que no hay que renunciar por prejuicios ideológicos".

### PARO DE CARNICEROS

La Asociación de Propietarios de Carnicerías, que agrupa a los vendedores minoristas del producto, inició hoy un cierre de sus negocios por 48 horas en todo el país, como protesta por los altos precios de la carne.

En los últimos días el producto aumentó entre un 80 y 90 por ciento.

En la mañana de hoy una minoría de los comercios expendedores estaban cerrados en Buenos Aires, Capital Federal y en el interior del país. Los propietarios de la municipalidad metropolitana anunciaron que venderían en forma normal, pero las amas de casa no concurren a adquirir carne.

## Juicio Inmediato Contra Alemán Pide la Armada

BUENOS AIRES, 6 de septiembre (AFP)—La armada pidió esta noche que se inicie proceso contra el ex ministro de Hacienda del gobierno militar, Juan Alemán, quien acusó a dos altos jefes navales de ejercer terrorismo parapolicial, en el marco del escándalo por las cuentas de gastos de campeonato mundial de fútbol de 1978.

Según un comunicado oficial de la armada, la institución castrense solicitó al Ministerio de Justicia que inicie acción penal contra Alemán, tras sus acusaciones contra el ex Presidente interino, almirante Carlos Lacoste, y el ex comandante en jefe de la armada, almirante Emilio Massera.

La solicitud de la armada no afecta las investigaciones iniciadas el viernes último por las autoridades judiciales, que se hicieron eco de las denuncias de Alemán contra Massera y Lacoste.

El ex secretario de Hacienda acusó a los altos jefes navales de "dilapidación de fondos" para la organización del campeonato mundial, así como de hallarse involucrados en dos atentados contra su vida.

Alemán ejerció su cargo durante la primera etapa del proceso militar abierto en 1976, bajo la presidencia del general Jorge Videla.

## Temor de Chile por el Rearme Argentino Después de la Guerra

SANTIAGO, 6 de septiembre. (AP y AFP)—El embajador de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Manuel Trucco, teme un ataque de Argentina contra su país, según una entrevista publicada hoy en el diario local Últimas Noticias.

"El rearme argentino tras la guerra de las Malvinas parece no estar dirigido contra Chile, pero no me extrañaría que nos agrediera porque también fue inesperado el hecho de que resolvieran poner término a 15 años de negociaciones y usar la fuerza contra Gran Bretaña", manifestó Trucco.

Sin embargo, el embajador agregó: "Yo no veo que sea tan fácil meterse en una nueva aventura, luego de la reacción en el ámbito internacional que generó la de las Malvinas, después del rechazo del laudo arbitral. Eso sí, han hecho que se ponga en duda su devoción por la paz, su apego a las normas de convivencia pacífica y su fidelidad a compromisos... pero no creo que, "en caliente" piensen en otro enfrentamiento de esa índole".

Argentina y Chile sostienen desde hace casi cien años un litigio por el canal de Beagle, en el límite austral de los dos países.

"En este conflicto llevamos cinco o seis veces los 15 años que aburrieron a Argentina en sus negociaciones con

Inglaterra, y no nos hemos aburrido, no obstante que desconocieron un laudo arbitral y llevamos muchos años de mediación (del Papa)", comentó.

Entretanto, los servicios de seguridad de Chile están alertas frente a un plan subversivo que Cuba y la URSS pusieron en marcha en Latinoamérica y otras regiones del mundo, se informó hoy.

Se señaló que el "motor" de la acción en América de la Junta Coordinadora Revolucionaria (JCR), formada por los Montoneros argentinos, los Tupamaros uruguayos, el Movimiento de Izquierda Revolucionaria de Chile (M.I.R.), el Ejército Guerrillero de los Pobres, el MIR boliviano, y el Movimiento 19 de Abril (M-19), de Colombia.

### EN MEXICO, LA SEDE DE LA JCR

Después de reunirse en Argentina, Venezuela y Francia, la sede de los dirigentes de la JCR aparentemente se halla ahora en México, "y tiene fuertes vinculaciones con grupos terroristas" del resto del mundo, se dijo.

Se indicó que la aplicación pasada y futura de los planes para desestabilizar a los gobiernos del continente fue analizada recientemente en una conferencia que la JCR celebró en Cuernavaca, México.

## El ex presidente argentino Onganía, contra políticos

BUENOS AIRES, 6 de septiembre (AFP, AP, IPS, EFE y UPI).— El derechista Movimiento de Coincidencia Nacional, que dirige el teniente general retirado y ex presidente de Argentina, Juan Carlos Onganía, apuntó hoy que las fuerzas armadas argentinas "de ninguna manera" pueden aparecer derrotadas y entregar, "sin pena ni gloria", la conducción del país a los políticos.

Por medio de una llamada "declaración de Pergamino", en la que asegura no ser un partido político, el movimiento de Onganía señaló que no reniega de la política ni de los políticos, pero considera que ellos "no están en plenitud para acudir a esta emergencia" y, por lo tanto, "las fuerzas armadas, columna vertebral de la nación, deben volver a ocupar el lugar que les corresponde en la sociedad".

La descalificación de los políticos se debe, según el movimiento, al "no cumplir adecuadamente con su finalidad", y al haber "fracasado en todas las tentativas de democratización en que han terminado los anteriores movimientos militares".

Finalmente, el movimiento que comanda Onganía subrayó que los problemas argentinos "no alcanzarán su solución por la sola mecánica electoralista y las consecuentes alianzas interpartidarias que se están orquestando".

Los comerciantes minoristas de carne vacuna, por su parte, comenaron hoy un paro de 48 horas en las principales ciudades del país, como protesta por las difíciles condiciones económicas que afectan a la nación y que han ocasionado la disminución de sus ventas y el aumento del precio del producto.

Los carniceros decidieron no comprar el producto y abstenerse de venderlo "en protesta por los arbitrarios precios de la carne".

El paro de los carniceros continuará hasta mañana, y constituye una medida más de rechazo al agudo deterioro social existente en Argentina a causa del constante aumento del costo de la vida.

Mientras los altos mandos castrenses reanudaron hoy sus deliberaciones sobre los temas de interés nacional e internacional, la armada argentina solicitó esta noche el procesamiento del ex ministro de Hacienda del gobierno militar, Juan Alemán, quien acusó a dos altos jefes navales de ejercer terrorismo parapolicial, en el marco del escándalo abierto por los gastos del campeonato mundial de fútbol de 1978.

Según un comunicado oficial de la armada, la institución castrense solicitó al ministerio de Justicia una acción penal contra Alemán, tras sus acusaciones contra el ex presidente interino, almirante Carlos Lacoste y el ex comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Massera.

El ex secretario de Hacienda acusa a los altos jefes castrenses de "dilapidación de fondos" para la organización del mundial, así como de hallarse involucrados en los atentados contra su vida.

En Toronto, el ministro argentino de Economía, Jorge Wehbe, quien realiza gestiones para renegociar la deuda pública y procurar asistencia del Fondo Monetario Internacional (FMI) negó hoy categóricamente que su país se disponga a levantar, en forma unilateral, las sanciones económicas que impuso a Gran Bretaña durante la guerra de las Malvinas.

## Decretó una Huelga de 48 Horas el Gremio de Carniceros en Argentina

BUENOS AIRES, 6 de septiembre. (AFP) — Como protesta por las difíciles condiciones económicas que afectan a Argentina los expendedores de carne de esta capital y de las principales ciudades del país comenzaron hoy un paro de 48 horas, mientras que los sanatorios privados paralizarán su actividad durante tres días a partir del jueves próximo.

En una medida considerada como poco usual, los carniceros minoristas decidieron no comprar el producto a los frigoríficos y se abstendrán de venderlo "en protesta por los arbitrarios precios de la carne".

El paro, en principio surgido como iniciativa de los propietarios de expendios en la capital, fue convalidado la semana pasada por la confederación argentina y la asociación de carniceros, por lo cual la medida afecta también al populoso cinturón urbano de

Buenos Aires y varias de las principales ciudades del interior del país.

Un comunicado de las entidades gremiales señaló su confianza en que "la reacción del público consumidor traiga como consecuencia la no adquisición de carne" durante la extensión de la medida de protesta.

En realidad, señalaron observadores, los sufridos

argentinos —que deben soportar una crítica situación económica, reflejada en una inflación de 130 por ciento anual, con un sueldo mensual promedio de 100 dólares— dejaron de consumir el tradicional alimento, por el que deben pagar casi dos dólares el kilogramo.

Encuestas privadas determinaron que el consumo de carne, que hace pocos años llegaba a 100 Kg. anuales por argentino, bajó a principios de 1982 a unos 60 Kg. y ahora, a partir de una acelerada es-

calada de precios a partir de julio, habría provocado un descenso mayor aún no determinado.

### INJUSTAS RETENCIONES

"Nuevamente en momentos aciagos para nuestra nación, afirmaron los carniceros huelguistas, calculadas e injustas retenciones de Hacienda han provocado una nueva alza del producto, creando un desconcierto económico jamás igualado en nuestro país".

Solamente la semana pasada, aseguraron, las carnes rojas subieron un promedio de 30 por ciento en el mercado mayorista y ese aumento podría llegar al público duplicado, con lo que "llegó a un límite insostenible para nuestra actividad ante la imposibilidad de comprar y vender el producto por sus inusitados precios".

Mientras tanto, en otra actitud insólita pero a las cuales los argentinos comienzan a acostumbrarse, los hospitales, clínicas y sanatorios privados de todo el país cesarán sus actividades, salvo las urgencias, durante tres días a partir del jueves, en apoyo al reclamo de aumento del componente base de sus tarifas. El comunicado de la confederación que agrupa a las empresas del sector, explicó que el incremento de los precios de los medicamentos y de los demás insumos, así como las remuneraciones del personal, no se comparan con el "insuficiente aumento" de ese básico de las tarifas.

Los sanatorios reclaman entonces ajustes mensuales que tomen en cuenta los índices reales del costo de los insumos —algunos de ellos importados a razón de 40.000 pesos por dólar— y de la mano de obra.

Limitará al Nuevo Gobierno; Afirman

## Inadmisibles el Gestionar un Crédito Contingente al FMI

Por O. J. SERRAT      tingencia" (stand-by) al FMI.

BUENOS AIRES, 6 de septiembre. (AP) — Prominentes líderes políticos advirtieron hoy al régimen militar que resulta inadmisibles gestionar un crédito de contingencia con el Fondo Monetario Internacional (FMI) para renegociar la deuda exterior argentina, ya que ello comprometerá al futuro gobierno constitucional que entrara en funciones dentro de 18 meses.

Las declaraciones de los dirigentes, casi todos vinculados con el frente civil denominado "Multipartidaria", que integran el peronismo, el radicalismo y tres agrupaciones menores, se produjeron al inaugurarse en Toronto la asamblea anual del FMI y del Banco Mundial.

El ministro de Economía, Jorge Wehbe, asiste a la reunión en representación de este país. Aunque prometió que la forma de refinanciar la deuda externa, actualmente superior a los 36,000 millones de dólares, será decidida después de un amplio debate con consultas a todos los sectores, informes procedentes de Toronto atribuyen al ministro una posición claramente favorable a pedir un "crédito de con-

Antonio Troccoli, principal economista de la Unión Cívica Radical (UCR), declaró hoy que "no es admisible que se camine por un "stand-by", como condición para renegociar la deuda. En las actuales condiciones económicas y sociales del país, con muchos años de recesión y caídas verticales en los salarios que conmueven la paz social, una vuelta de tuerca puede comprometer la seguridad nacional, ya que ocasionaría disturbios imprevisibles".

Martin Dip, dirigente del Partido Demócrata Cristiano, otro de los integrantes de la "Multipartidaria", afirmó que "...nosotros no vamos a avalar ni vamos a acompañar ningún compromiso que se adopte en el tema de la renegociación de la deuda externa, si ello significa atar las manos del futuro gobierno constitucional para diseñar y ejecutar libremente una política económica de desarrollo argentino y de reactivación de su aparato productivo".

Alfredo Gómez Morales, ex ministro de Economía del último gobierno peronista, afirmó recientemente

añadió, es preciso que el régimen militar modifique radicalmente la orientación económica conservadora y librecambista seguida desde 1976, para que se presente ante el FMI con un programa distinto. "Hay distintas maneras de negociar con ese organismo", advirtió, "pues comprometería la gestión económica del futuro gobierno constitucional".

Dentro del frente de la "Multipartidaria", la única voz discrepante en el tema de la deuda externa ha sido la del Movimiento de Integración y Desarrollo (MID) del ex Presidente Arturo Frondizi.

Rogelio Frigerio, economista de esa agrupación, afirmó que un crédito de contingencia "es un derecho al que no hay que renunciar por prejuicios ideológicos", pero para ello,

## UNO / MAS / UNO

Buenos Aires (IPS). — El titular de la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas, Luis Cabral, inició hoy una investigación para determinar cómo fueron utilizados unos 700 millones de dólares en los preparativos del Mundial de 1978.

# Crece más el Número de Países que no Puedan Pagar Deudas

## Aumenta el Temor de la Banca Mundial

- ★ Cuba ya Está en la Lista; Argentina Será el Próximo
- ★ Los Bancos Cuentan con Grandes Créditos Insolventes
- ★ Las Instituciones de EU ven Afectada su Credibilidad
- ★ Pueden Quebrantar a los Establecimientos más Sólidos

Por CHRISTOPHER HUGHES, de Le Monde

PARIS, 6 de septiembre.—Cuba acaba de agregar su nombre a la creciente lista de países incapaces de pagar los bonos de su cuenta exterior, mientras que Argentina está a punto de hacerlo.

Estas dificultades se agregan a los 25,000 millones de dólares de Polonia, 10,000 millones de dólares de Rumania y los 80,000 millones de la deuda exterior de México, que vienen a aumentar la inquietud del sistema bancario mundial, sobre todo porque es poco probable que con ellos termine la lista.

Brasil con sus 80,000 millones de dólares, Nigeria con más de 10,000 millones, suscitan igualmente la ansiedad; al tiempo que evidentemente la deuda del Tercer Mundo es la peor favorecida.

Y con este telón de fondo pesimista se abre el lunes en Toronto la Asamblea Anual del Fondo Monetario Internacional.

Comprenderán los responsables que habrá que reunir estos cien mil millones de dólares para evitar el derrumbe del sistema bancario o volver al proteccionismo económico? Lo dudamos. El pasado nos ha enseñado que las instancias monetarias internacionales siempre han actuado a la zaga.

Cuando se necesitaban veinte mil millones de dólares para amortizar el alza de los precios del petróleo hace casi diez años, pensaban en salir con una cantidad cuatro veces menor.

Esta situación que se ha repetido regularmente desde 1973 ha conducido a la comunidad de los grandes bancos comerciales a suplir la carencia de las altas autoridades internacionales y de la hoy en día a los bancos con un volumen de créditos insolventes tan grande que puede quebrantar a los establecimientos más sólidos.

Bancos como el Continental Illinois, Chase Manhattan o Manufacturers Hanover de Estados Unidos, ven ya afectada su credibilidad, aunque uno sepa que el Banco Central estadounidense, o sea el de la Reserva Federal, intervendría en caso necesario.

### CUBA AL BORDE DE LA QUIEBRA

Que a pesar de la ayuda desmesurada de la URSS, la impericia de un Jefe de Estado de gran facilidad de palabra, pero totalmente ignorante en materia económica y financiera haya conducido a Cuba al borde de la quiebra, no es para sorprenderse. Pero lo que ha molestado a los eurobancos es la desventura con la cual el Banco Central de La Habana les ha pedido rescalonar, en diez años, toda la deuda exterior cubana que se vence entre la fecha y finales de 1985. La deuda exterior de Cuba es del orden de 2,500 millones de dólares. No es enorme en sí misma.

Sin embargo, no se ve cómo podrían arreglarse a lo largo de diez años, los grandes bancos comerciales de todo el mundo, respecto de un país cuyo porvenir económico es tan incierto. Ni los polacos ni los rumanos han osado jamás considerar apoyos de tal magnitud.

Con excepción de Colombia, tal vez la deuda de toda América Latina está cuestionada. No vemos cómo Argentina —que debe al extranjero 39,000 millones de dólares y que debe rembolsar 12,000 millones en los próximos doce meses, es decir 5,000 millones más, que no puede reunir a pesar de una excelente cosecha de cereales— puede evitar el pedir un aplazamiento a los grandes bancos.

Bolivia se vio a su vez afectada por las dificultades de Argentina que no ha podido pagar sus importaciones de gas

desde comienzos del mes. Hasta Venezuela se ha vuelto un tanto sospechosa. Su deuda a corto plazo, que excede los 15,000 millones de dólares, comienza a suscitar temores. En este último caso no es propiamente un problema de solvencia lo que suscita la ansiedad, sino la posibilidad de una crisis temporal de liquidez.

Además, las razones del origen de las dificultades son muy diferentes. México, igual que Nigeria, que debe sus sinsabores actuales a una fuerte expansión que la baja del precio y del consumo del petróleo no pueden mantener, conservan una estructura económica resultante precisamente de sus reservas en oro negro.

Argentina sólo necesita de otra buena cosecha y de estabilidad política para restablecer la normalidad. Brasil en que no se dispone de ninguna fuente de energía, está en una posición más difícil, sobre todo porque sus exportaciones se han minorado debido a la crisis económica mundial. Respecto de Cuba, mejor no hablar ya que no podemos saber adelante a pesar de que la Unión Soviética no cesa de pagarle sus enormes compras de azúcar.

Si el mercado está sombrío en cuanto a los eurocréditos bancarios, se ve color de rosa en el de los empréstitos de euroobligaciones. Contrariamente a lo que ciertos comentaristas esperaban, el mercado internacional de capitales recobró, después de un breve eclipse, todo su vigor esta semana.

Cinco euroemisiones en dólares y a tasa de interés fijo, por 450 millones fueron efectuadas y a ellos hay que agregar un europréstamo a tasas de interés variable, con monto de 200 millones de dólares.

La agencia gubernamental canadiense Export Development Corporation, se destacó al proponer a un precio de 99.75, y cien millones de dólares por cinco años, con un cupón anual de 13.25 por ciento, o sea la tasa de interés más baja que se haya visto en cerca de un año. Esto no impidió que la emisión fuera suscrita inmediatamente. Su éxito fue confirmado a una cotización de 99.75-100.25 sobre el mercado secundario.

El Banco de Tokio también obtuvo un brillante resultado con un europréstamo de 100 millones de dólares con duración de siete años que será emitido a la par con un cupón anual de 13.875 por ciento. Rápidamente cubierta la emisión fue ofrecida con una prima de 0.50.

### TRES PRESTAMOS FRANCESES

¿Es su nacionalidad la que, en cambio, impidió a la compañía financiera de Paribas ser tan eficaz con su euroemisión por cien millones de dólares a 7 años, lanzada con condiciones idénticas a las del Banco de Tokio, es decir a la par con un cupón anual de 13.875 por ciento?

No obstante la atribución por parte de una de las agencias especializadas estadounidenses de un brillante "AAA" que elogia la excelente salud financiera del grupo Paribas, el préstamo no dejó de acusar un fuerte quebranto en el "mercado gris" en el que se negoció rápidamente de 99.50-100. Se beneficia de la garantía de la República Francesa.

Gas de Francia tubo mucha suerte al someter al sector del euromercado en coronas noruegas. Con un monto de 100 millones de coronas y una duración de cinco años, el préstamo de Gas de Francia también está garantizado por la República Francesa y se propuso con un cupón anual de 13 por ciento.

# Los Tres Prisioneros Ingleses en Argentina

(Primera de Tres Partes)

## Un Relato de la Experiencia

Por IAN MATHER, de The Observer de Londres

El reportero del Observer, Ian Mather, fue arrestado en abril acusado de supuesto espionaje en Ushuaia, Argentina, junto con su compañero fotógrafo Tony Prime, y Simon Winchester, del Sunday Times. Los periodistas fueron puestos en libertad recientemente y Mather hace un relato de sus experiencias en la cárcel, los casos en la corte, los intentos para liberarlos y cómo les afectó estando presos, el desarrollo de la guerra de las Falkland (Malvinas).

LONDRES—Todo terminó como había empezado: en un aeropuerto, sacados de un vehículo para ser introducidos a otro, rodeados de policías y soldados armados, mientras nuestros pasaportes cambiaban constantemente de manos. Había la misma sensación de confusión, hasta la misma tensión y ansiedad. "Disculpe", dijo el oficial naval en Río Grande, donde tres de nosotros permanecíamos sentados en el bar, en espera de nuestro vuelo hacia Buenos Aires. "¿Serían tan amables de acompañarme en el autobús?"

Más de tres meses después, nos encontrábamos sentados, encerrados en la sala de las personas importantes, "por nuestra propia seguridad", en el aeropuerto Ezeiza, con nuestros boletos de liberación en la mano. Eramos tres sospechosos de espionaje, rumbo a casa, bajo fianza.

Sin embargo, aún en esta etapa última, por mi mente cruzó la idea de que algún grupo de militares inconformes, agitando sus metralletas, intentarían contravenir el orden del juzgado.... Durante un momento terrible, algunas semanas antes, los tres habíamos considerado que rehusar la fianza habría significado permanecer en Argentina: todos teníamos perfecto conocimiento acerca de lo que son los "escuadrones de la muerte", de la ultraderecha.

Todo estuvo bien. Estábamos en camino. Mientras volábamos hacia el norte, mis dos compañeros dormían el sueño que da la tranquilidad de saber,

por boca de la justicia argentina, que uno "ya no es un peligro para la sociedad". En lo personal, no pude conciliar el sueño, de la misma manera que no lo había podido hacer durante los primeros días de nuestro cautiverio. Era difícil detener el rápido andar de la mente. Recuerdo haber anticipado este momento en mi diario de la prisión. Era una mañana de domingo, marcada por un singular amanecer (el Sol se veía por la cima de las montañas a lo largo de la Bahía de Ushuaia), y por la profundidad de mi tristeza cuando caminaba por los angostos corredores entre las celdas:

"Uno puede estar solo cuando uno lo desea, hasta en una prisión; la mente aprende a aislar a las demás personas. Pasa uno tanto de su tiempo pensando acerca de su propio caso. ¿Esto es sano, o no? No tengo idea de lo que será cuando me suelten, si es que llega ese día y para cuando llegue. ¿Sufriré un colapso? ¿Seré normal?"

Soy normal, tal vez, pero lo cierto es que no soy el mismo. De la misma manera que las cosas han cambiado totalmente —la guerra por las Falkland (Malvinas) terminó, Galtieri cayó— nuestras vidas dentro nos han cambiado. Pude haber hecho una gran amistad con un estafador, un violador de menores y un comisario de la policía de Argentina. He leído a Harold Robbins por primera vez y a Sófocles por segunda. Aprendí español con el acento de la Tierra del Fuego (arrastrando las erres, como en Rrrrío Grrrande). He descubierto cosas sorprendentes acerca de mi mismo y acerca de la inmensa bondad de otras personas. También he aprendido a valorar, como nunca imaginé que lo haría, el sencillo privilegio de la libertad.

Al releer mi diario, ahora, por vez primera, veo una palabra aflorar una y otra vez, algunas veces en español: ¡LIBERTAD!... Todo el mundo comparte la alegría cuando un prisionero es dejado en libertad. Todos se congregan alrededor y hacen patente su fe-

licitación, sin celos. ¡Todos compartimos el proceso de liberación! La libertad, como el cautiverio, es algo que nos hace a todos iguales.

Llevamos nuestros diarios (Simon y yo, ya que el de Tony era su cuaderno de bosquejos) religiosamente. El mío, era un cuaderno espiral de escuela, el cual había comprado para mí en Ushuaia un amigable diplomático suizo. La cubierta es una incongruente fotografía de equipo de buceo libre, visor, aletas, etc. Sobre la cubierta escribí mi lema de la prisión, en español: "Paciencia, Tranquilidad, Valor, Humor". Valor, humor —dos virtudes difíciles de poseer durante los primeros días de nuestro cautiverio.

Las cosas han sucedido de un modo tan rápido. En un minuto, me pareció, éramos recibidos por el secretario de prensa del Presidente Galtieri; nos daba la carta blanca en Buenos Aires para viajar a cualquier lugar en Argentina. Inmediatamente después éramos echados a empellones de las estaciones de policía a los aeropuertos, de las barracas a la prisión, al tiempo que nuestras credenciales de prensa eran hechas a un lado, diplomáticamente.

He sido arrestado en otras partes del mundo en el curso de mi carrera como periodista. Sabía que los primeros días son los peores y los más peligrosos. Hubo un momento escalofriante en la cárcel de Ushuaia, muy al principio, cuando fuimos separados y de manera individual cada uno fue desnudado totalmente y obligado a acostarse sobre un catre de la prisión. Un hombrecillo

da. Poco antes, de un vitazo había yo descubierto cierto tipo de equipo eléctrico sobre un carrito. ¿Era que el hombre de blanco, que ahora comenzaba a examinarme, estaba comprobando mi capacidad para soportar la tortura? ¿Irábamos a engrosar las filas de los "desaparecidos"? Pareció suficientemente amable y me deseó suerte cuando se fue. Más tarde supimos que él, un doctor de la policía, simplemente se cercioraba de que no hubiésemos sido maltratados en forma alguna por nuestros captores navales. Probablemente debió haber sido más minucioso: a fin de probar mi estado mental, me preguntó la fecha y en qué día de la semana estábamos; al comprobar tales actos en mi reloj, posteriormente, me di cuenta de que no había acertado en la respuesta.

Tuvimos más visitantes. El capitán de Marina, Grieco, a quien llegaríamos a conocer bien, se presentó a sí mismo y preguntó si sufríamos de "ansiedad". Sí, respondimos. "¿Es soportable?". (Fue el capitán Griego quien tenía contacto con el cuartel general de la marina en Ushuaia, quien más tarde nos dijo, antes del hundimiento del Sheffield, que los argentinos estaban tratando de evitar utilizar sus cohetes Exocets —"Un arma terrible").

Después llegó el juez, con espejuelos con montura de oro y hablando un inglés bastante razonable. Tengan fe en la justicia de Argentina, nos exhortó. "Despejen de su mente cualquier pensamiento acerca de la película, "Expreso de Medianoche". Y, para nuestra inmensa tranquilidad, dijo, los tres nos podríamos cambiar a la misma celda.

## EXCELSIOR

**Borges Informa que Escribe Varios Libros**

SANTIAGO DE CHILE, 6 de septiembre (ANSA) - Jorge Luis Borges dijo que actualmente está escribiendo "cinco o seis libros, por lo que no puedo morirte enseguida. Tengo que cumplir antes con esos compromisos". El anciano escritor argentino (83 años) afirmó también que le gustaría recibir el Premio Nobel de Literatura, aunque añadió al respecto: "Ya he perdido las esperanzas. No lo recibiré".

Borges, quien fue invitado a participar en los actos del cincuenta-

nario de la Universidad Federico Santa María, que tiene su sede en la ciudad chilena de Valparaíso, llegará el próximo martes 14.

Borges accedió a la misma "porque siempre me gusta volver a Chile", dijo. El escritor expresó que su vida transcurre apaciblemente meditando, recibiendo gente ("desgraciadamente no tengo a ningún contemporáneo"), y escribiendo. "Son cinco o seis libros de modo que no podré morirte enseguida, tengo que cumplir con esos compromisos de

manera que conviene prolongar la vida".

Ante la consulta si le gustaría recibir el Premio Nobel, dijo: "He perdido la esperanza, pero me gustaría recibirlo. Sé que no lo recibiré. Y con toda la razón. Yo no merezco ese premio ni ningún otro. Yo conozco demasiado y, aunque no revivo mi obra, sé que está llena de imperfecciones. Además yo diría que hay una tradición escandinava que es la de prometerme el Premio Nobel y luego dárselo a otro."

# EXCELSIOR

## Poética de Juan Gelman

### "Hacia el sur", Papeles al Horizonte

Por MEMPO GIARDINELLI

Inscrito por algunos estudiosos en la generación de los posvanguardistas, el poeta argentino Juan Gelman (1930) es probablemente el propietario de una de las voces más firmes de la llamada "nueva poesía latinoamericana" que se arraiga en los años 60's y 70's.

Generacionalmente emparentado con los chilenos Parra y Lihn, con el paraguayo Elvio Romero, con Cardenal, Benedetti o Fernández Retamar Gelman ha ido ocupando un espacio propio cada vez más importante, en los últimos 25 años. Desde que en 1956 publicara "Violín y otras cuestiones", su obra quedó claramente fuera del vanguardismo surrealista de sus predecesores, para edificarse, como ha señalado Angel Rama, "recogiendo astillas del populismo de los veintes y el rigor realista y alucinado de la escuela estadounidense".

Su nueva obra, que ahora edita en México la editorial Marcha, se titula "Hacia el Sur" y vuelve a asombrar por la fuerza y sonoridad de sus versos, y por la sutil mezcla de emoción íntima con rabia estruendosa del lenguaje popular argentino. Sus poemas, en este bello libro, asumen un carácter de altura, como si el vuelo —poético— hacia el sur, lo hiciera Gelman sobrevolando lo mejor de sus obras anteriores, entre las que descolieron "Velorio del solo" (1961) y "Gotán" (1962).

"Hacia el sur" es, evidentemente, una obra dolorida, marcada sin dudas por los avatares de la vida misma del autor, es decir signada por la tragedia que vivió Argentina en los últimos años. Esto hace que los poemas de Gelman contengan alusiones y dedicatorias constantemente dirigidas a la militancia política. Lo cual, sin embargo, no lleva su poesía a los remanidos senderos del panfleto ni la hace caer

en obviedades. Justamente, el mérito de esta obra es que, por sobre todo y ante todo, es esencialmente poética. "No estoy pidiendo nada al borde de las almitas que perdí / llenas de compañeros / como cajitas que alguna vez sonarán / andarán los caminos / cavarán en el soj / se apoyarán en un muro de sed / mostrarán en la mano un papelito / donde escribieron la dirección del horizonte".

Los versos de Gelman tienen, además de esa presencia trágica, un cauteloso amor entregado en adjetivos, en las incesantes preguntas, en diminutivos que delatan la ternura y la nostalgia.

También hay un cierto humor, un sutil sarcasmo que se toca acaso con algunos de los mejores versos de Benedetti, y que surge de los juegos de palabras, de un sugerente escepticismo, como en "Sobre la poesía", donde Gelman escribe: "Volviendo a la poesía / los poetas ahora la pasan bastante mal / nadie los lee mucho / esos nadie son pocos / el oficio perdió prestigio / para un poeta es cada día más difícil / conseguir el amor de una muchacha / ser candidato a presidente / que algún almacenero le fie / que un guerrero haga hazañas para que él las cante / que un rey le pague cada verso con tres monedas de oro / y nadie sabe si eso ocurre porque se terminaron las muchachas / los almaceneros / los guerreros / los reyes / o simplemente los poetas / o pasaron las dos cosas y es inútil / romperse la cabeza pensando en la cuestión".

Preciso ya lacónico, evocativo y musical, Gelman tras un largo silencio— resurge en la madurez con una obra que conserva sus méritos de siempre, desde los "Poemas de Sidney West" (1969) o "Relaciones" (1973), aunque con menos humor, menos sarcasmos. Carencias que, en la plenitud del poeta, se cambian por una mayor ternura, por otro sentido de la tragedia.

## Aplazan en Argentina para el 22 movilización sindical de la CGT

(ANSA, DPA, AP y PL)

BUENOS AIRES, 7 de septiembre.— Los gremios duros del sindicalismo argentino enrolados en la Confederación General del Trabajo de la calle Brasil (CGT-Brasil), junto a los sindicatos peronistas enrolados en las "62 organizaciones", fijaron para el próximo miércoles 22 una movilización en protesta por el alza del costo de vida y el bajo nivel de los salarios de los trabajadores.

La movilización del 22 consistirá en un paro de actividades a partir de las 19:30 GMT en los lugares de trabajo y el traslado de los trabajadores hacia la Plaza de Mayo (frente a la casa de gobierno), mientras que, simultáneamente, en nueve importantes ciudades del interior del país se llevará a cabo un cese de actividades y concentraciones frente a los lugares previamente elegidos por los dirigentes sindicales.

Si bien el cambio de fecha se habría debido a cuestiones organizativas, los observadores consideran que el factor fundamental fue tratar de ganar tiempo para que se sumaran a la medida de fuerza los sectores sindicales moderados.

### ALEMANN SIGUE ESCANDALIZANDO

El ex secretario de Hacienda de Argentina, Juan Alemann, solicitó hoy que se investiguen el asesinato de la diplomática argentina Elena Holmberg y la desaparición del ex embajador argentino en Venezuela, Héctor Hidalgo Solá, hechos ocurridos "en circunstancias que llevan a creer que (sus autores) no eran terroristas".

El economista, cuyas declaraciones sobre el mal manejo de fondos del ente encargado de organizar el mundial de fútbol de 1978 han provocado ahora una investigación por parte de la Armada argentina, hizo el pedido, además de otras declaraciones, en el diario *Buenos Aires Herald*, que se edita en inglés.

Refiriéndose al ex comandante de la Marina, almirante Emilio Massera, Alemann dice que "no está actuando de buena fe" cuando pide (Massera) que se investigue la campaña antiterrorista llevada a cabo por el régimen militar (desde 1976), porque "también Massera formó parte de la guerra contra la subversión" y "no puede ponerse en la otra vereda y deslindar la responsabilidad en otros".

### AGUIRRE LANARI EN LA ONU

El ministro de Relaciones Exteriores Juan Aguirre Lanari viajará el 23 de este mes a Nueva York para participar en la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas, se informó hoy.

La agencia privada *Diarios y Noticias* (DYN) dijo que Aguirre Lanari expondrá la posición argentina en el problema de la soberanía sobre las islas Malvinas.

El tema podría ser incluido en la agenda de la Asamblea de acuerdo con una iniciativa de México a la cual, según se informó aquí, se han adherido numerosos países.

### MINISTRA CUBANA

La ministra presidente del Comité de Abastecimiento Técnico-Material de Cuba, Irma Sánchez, quien preside la delegación de su país a la reunión del Comité Mixto de Intercambio Argentino-Cubano, visitó al canciller, Juan Aguirre Lanari.

Al dejar el despacho ministerial, acompañada por el embajador de Cuba, Emilio Aragón Navarro, dijo que su cometido atañe a los vínculos

comerciales bilaterales y advirtió que "nuestros países deben incrementar sus vinculaciones comerciales".

El referido Comité interviene en las especificaciones de acuerdos por suscribirse entre los dos países.

### TODAVIA SIN JUNTA

Los comandantes en jefe del Ejército, la Armada y la Aeronáutica, deliberaron más de tres horas anoche en un intento para recomponer la Junta Militar, que se disolvió luego de la derrota militar en la guerra con Gran Bretaña.

Las deliberaciones, según fuentes militares, estuvieron dedicadas a un análisis general de la situación en que se encuentra el país y a la marcha del proceso de transición hacia la democracia que, según se informó, debe concluir a más tardar en marzo de 1984.

Un informe oficial dijo que en el encuentro de los titulares del Ejército, general Cristino Nicolaides; de la Armada, almirante Jorge Anaya; y de la Aeronáutica, brigadier Augusto Hughes, se consideraron "diversos aspectos" para reconstruir la Junta Militar, sin dar más detalles.

## unomásuno

### Tratar la situación de las relaciones interamericanas, fue acordado en la OEA

WASHINGTON, 7 de septiembre (Latin-Reuters).— El Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA) resolvió hoy tratar la situación de las relaciones interamericanas, en un diálogo informal de cancilleres previo a la próxima asamblea general del organismo.

La decisión fue adoptada en una reunión a puertas cerradas celebrada hoy en la sede del organismo regional y presidida por el presidente del Consejo, el embajador venezolano Hilarión Cardozo, dijeron fuentes de la OEA.

A la misma vez, los representantes ante la OEA propusieron el 15 de noviembre como fecha para el inicio de la Asamblea General, que se llevará a cabo en esta ciudad. La propuesta debe ser aceptada por las cancillerías de los Estados miembros del organismo.

Fuentes diplomáticas que asistieron a la reunión del Consejo dijeron que "hubo consenso" para que la situación de las relaciones interamericanas, a la luz del apoyo que Estados Unidos brindó a Gran Bretaña en el conflicto con Argentina por las islas Malvinas,

sea tratado en un diálogo previo e informal entre los cancilleres.

Otras fuentes consultadas dijeron que ese diálogo informal entre los cancilleres se realizaría inmediatamente antes de la asamblea en forma de un "intercambio de opiniones sobre la situación actual y perspectivas del sistema interamericano".

"Lo cierto es que el tema se va a tratar en una forma y contenido muy distinto, y no solamente en un día", dijo uno de los diplomáticos consultados.

Las fuentes diplomáticas recordaron que el embajador Cardozo, en su carácter de presidente del Consejo, había propuesto varias alternativas para tratar la situación de las relaciones interamericanas, mostrándose favorable a una reunión extraordinaria, pero insistiendo en que de alguna u otra manera el tema debía tratarse.

## Sería totalmente irracional un intento de golpe de Estado en Argentina: el general Alfredo Saint Jean

SAN LUIS, Argentina, 7 de agosto (AFP, AP, Latin, IPS y EFE). — Un golpe de Estado en Argentina "sería una cosa totalmente irracional", afirmó hoy aquí el ex ministro del Interior con el gobierno del general Leopoldo Galtieri y comandante en jefe del quinto cuerpo del ejército argentino, general Alfredo Jean, quien añadió que "no tiene ningún sentido" pensar en un hecho semejante.

Saint Jean recomendó asimismo "tener toda la confianza y seguridad de que el proceso que culminará con la celebración de elecciones, se cumplirá tal y como se ha anunciado". El ex ministro se reunió en esta ciudad, a 837 kilómetros de Buenos

Aires, con el comandante de la octava brigada de infantería de montaña, general Carlos Garay, para informarse de "como andan las cosas por aquí y, al mismo tiempo, hacerles saber (a sus subordinados) cómo andan las cosas por el ejército", dijo Saint Jean.

En su conversación con los periodistas, el militar insistió en que es necesario "tener la seguridad de que las fuerzas armadas están unidas más allá de la eventual recomposición de la junta militar, que a mí me parece conveniente".

En este sentido, el deseo del general Saint Jean "no sería tan fácil de llevarse a cabo", según indicaron medios bien informados al término de una prolongada reunión que mantuvieron anoche los tres jefes de las fuerzas armadas argentinas.

Las deliberaciones, según fuentes militares, estuvieron dedicadas a un análisis general de la situación en que se encuentra el país, así como la marcha del proceso de transición hacia la democracia que, según se ha previsto, debe concluir en marzo de 1984.

Un informe oficial difundido al término de la conferencia de los titulares del ejército, general Cristino Nicolaidis; de la armada, almirante Jorge Anaya, y de la aeronáutica, brigadier Augusto Hughes, indicó que se consideraron "diversos aspectos" para reconstruir la junta militar, pero no se dieron más detalles.

El triunvirato castrense quedó virtualmente disuelto a raíz de la derrota argentina ante Gran Bretaña en el conflicto de las Malvinas, y cuando el ejército, en un paso anterior, impuso como presidente de la nación al general retirado Reynaldo Bignone, en remplazo de Galtieri. Por otra parte, se anunció que en los próximos días el almirante Anaya anunciará su retiro, con lo que no quedará en actividad ningún miembro de la junta que haya participado en la guerra del Atlántico sur.

Mientras tanto, el ex gobernador militar de las Malvinas, general Mario Benjamín Menéndez, declaró hoy que la derrota ante Gran Bretaña se debió a que "luchamos contra la tercera potencia mundial, apoyada por la primera".

# Acelera Compras el Proceso Inflacionario: Argentina

Todos Buscan Desesperadamente Deshacerse del Peso, Cada día Vale Menos; Adquieren Cualquier Tipo de Productos

Por GERI SMITH

BUENOS AIRES, 7 de septiembre. (UPI)—Una pareja de mediana edad entró a una distribuidora local e inspeccionó brevemente un lujoso automóvil con un precio de "15,000". El vendedor preguntó si podía ayudarles y fue sorprendido por su respuesta instantánea: "sí, llevaremos tres".

Después de la guerra de las Malvinas, la moneda ha perdido un 90 por ciento de su valor en tan sólo dos meses y los argentinos buscan desesperadamente la forma de deshacerse del peso, pues cada vez vale menos.

Están comprando lujosos automóviles, yates, apartamentos, dólares en el mercado negro, oro, lavadoras, equipos estereofónicos, cualquier cosa en la que puedan invertir y que mantenga su valor, o que al menos lo pierda a menor velocidad que el peso.

"No puede creerlo cuando empezó hace dos meses esta urgencia de comprar", dijo la agente de bienes raíces Carmen Ezcurra.

"Solía mostrar a los interesados los apartamentos en venta y caminaban por el recibidor, miraban el comedor y decían «lo tomamos»".

Ahora, dice, recibe llamadas de clientes dispuestos a gastar miles de millones de pesos en la compra de propiedades que no han visto, aunque hay menos casas y apartamentos a precios razonables.

"La gente que tiene propiedades está aferrándose a ellas mientras puede", agregó Ezcurra.

Con la tasa de inflación en un sorprendente 137 por ciento, la mayoría de los argentinos no pueden comprar artículos caros. Pero debido a que sus cuentas de ahorros pierden por lo menos un 20 por ciento de su valor mes a mes, nadie puede darse el lujo de quedarse con los pesos.

Una secretaria dijo que había comprado una dotación para un año de papel sanitario, nueces importadas y otros envasados "pues nadie sabe el precio que tendrán de aquí a un mes".

Su esposo ha comprado generadores eléctricos de emergencia y otros artículos electrónicos que no necesita.

Con la crisis de las Malvinas, que llegó a la guerra contra Gran Bretaña en abril, el gobierno militar prohibió la compra-venta de dólares para mantenerlos en el país y pagar la costosa (y perdida) guerra.

## SE INICIA EL MERCADO NEGRO

El resultado: un floreciente mercado negro de dólares que llevó el precio del dólar de 15.000 pesos a 60.000 en sólo una semana de julio.

La policía confiscó más de 4 millones en el mercado negro de dólares a quienes operaban desde agencias de viajes y casas de cambio.

Los conductores de taxis y vendedores de periódicos intentan vender aún dólares a los extranjeros.

Aunque la Argentina está sufriendo la peor recesión del siglo, la inflación de triple dígito fue una forma de vida durante seis de los últimos siete años.

En 1980, la inflación tuvo un doble dígito, un 50 por ciento.

Lo que preocupa a los argentinos es que parece que nunca aprenderán de sus previas experiencias inflacionarias.

En marzo de 1976, justo antes de que las fuerzas armadas derrocaran a la Presidenta Isabel Perón, la inflación era de una tasa anual de un 30.000 por ciento. Las amas de casa hacían cola para comprar pollos y encontraban que el precio se había triplicado mientras llegaban al mostrador.

Ahora no están tan mal las cosas. Pero muchos argentinos sienten que están a sólo un paso del caos.

Décadas de devaluaciones han dejado a la mayoría de los argentinos totalmente confundidos sobre el verdadero valor de la moneda.

Algunos creen que se debería retirar el peso e introducir las "Malvinas", un nuevo tipo de moneda.

Pero ni eso solucionaría la crónica inflación argentina, ya que ha acabado con el futuro de muchos argentinos de clase media.

Más de 15.000 personas están presentando demandas legales contra el Banco Nacional de Hipotecas pues sus préstamos oficiales han aumentado con los precios para los consumidores y son imposibles de pagar.

"Pagué mis cuotas mensuales por más de un año, y ahora debo tres veces el total del préstamo original", dijo Ester Pedotti, cuya compra de un apartamento llevó a su familia a la ruina, uno de sus cuñados vendió su auto para poder pagar sólo una de las mensualidades.

"Algo drástico debe de hacerse con esta desastrosa economía, y pronto", concluyó, aunque ella tampoco sabe qué.

# Los Tres Prisioneros Ingleses en Argentina

(Segunda de Tres Partes)

## La Vida en el Cautiverio

Por IAN MATHER, de The Observer de Londres

**D**IARIO: Viernes, 16 de abril—"La BBC de Londres informó que había preocupación acerca del paradero de los tres periodistas británicos... Unos cuantos boletines del World Service, que escuchamos posteriormente, nos permitieron saber que el director de The Observer había publicado una declaración diciendo que se haría todo lo posible para asegurar nuestra libertad. ¡Mi querido y viejo Donald! ¡Mi vieja y querida BBC!"

Esa parte en el diario es un eufemismo. La noticia de que nuestro arresto era conocido en Londres fue enormemente alentadora. Hasta entonces, todos nuestros intentos para enviar mensajes al exterior habían sido ignorados. Ahora, pensamos, sólo sería cosa de tiempo. Esa noche, mientras hacíamos nuestro "ejercicio" paseándonos de ida y vuelta en el corredor fuera de nuestra celda (en la cárcel de Ushuaia, Argentina), tres manzanas se deslizaron por el piso hasta nosotros, impulsadas por una mano invisible. Más tarde, cuando se nos permitió mezclarnos con los demás prisioneros, supimos que nuestro benefactor era Humbert, un empresario chileno encarcelado por robar whisky.

Martes, 20 de abril—"Fui conducido a la corte justo antes de las 11 a.m. en un auto con tres hombres de gran tamaño. Me sonrieron y fueron amables. Condujeron despacio de tal manera que la TV argentina nos pudiera tomar al llegar a la corte. Uno de los guardias limpió la ventanilla para que pudiera ser filmado dentro del auto. No me gustó ver hacia afuera de la ventana y ver el mundo exterior...

"Tal vez no haya demasiado que pensar acerca de la audiencia de esta mañana, o contemplar demasiado el futuro. He superado esto manteniéndome psicológicamente en forma razonable... Hay un glaciar justo frente a la prisión, y el aire es tan despejado que uno siente que lo puede tocar a través de nuestro lóbrego cristal doble. El agua en las regaderas —una lata desinfectada, con perforaciones— es tan fría que pudiera

ser que venga directamente del glaciar. Parecía congelarse en mi cabeza. No obstante, he decidido tomar una ducha diariamente, para mantener la costumbre".

Esa parte del diario concluye de manera claustrofóbica: "Me siento nervioso cuando veo que una puerta se cierra frente a mí. Cuando aparece cualquier persona que se dispone a cerrar la puerta de nuestra celda, desde fuera, me levanto y exclamo: "¡No cierren la puerta!" ¡Me pondrán igual de nervioso las puertas cerradas, cuando regrese a casa?" Al escribir esto, veo que he dejado la puerta abierta.

Viernes, 23 de abril—"Cerca de las 6 p.m. fuimos convocados a la corte para escuchar el juicio. Se permitió que Isabel Hilton (del Sunday Times) leyera el veredicto. Gradualmente, conforme lo tradujo, apareció que no sólo estábamos acusados de tomar fotos ilegalmente, sino también de tener la intención de espionar para el gobierno británico y estar trabajando en equipo. Todo fue horrible y me tomé la cabeza con las manos. Me sentí tan mal por Isabel Hilton.

En nuestro posterior "consejo de guerra", con Isabel y los abogados y Hugh O'Shaughnessy (de The Observer) Hugh se paseaba murmurando: "Porquería y ganas de molestar".

Conforme nuestro cautiverio se prolongaba, los días se acortaban. Amanecía cada vez más tarde, el crepúsculo se comía parte de la tarde. La primera nieve de invierno transformó el paisaje e hirió mis ojos cuando me subí sobre la silla en nuestra celda, para echar un vistazo afuera. (Aprendí a no ser deslumbrado parpadeando rápidamente antes de someter mis ojos al reflejo totalmente deslumbrante de la luz reflejada en la nieve). Me paraba cerca de la ventana en parte para evitar el humo de los cigarrillos: todo el mundo en la prisión fumaba, excepto Simon y yo.

Al principio encontré difícil ver hacia afuera por la ventana. Me recordaba demasiado la libertad. Después descubrí el placer de fingir que escalaba una de las montañas circundantes, haciendo un poquito de trampa de vez en vez, imaginando que calzaba botas de siete leguas para saltar por encima de una hondonada inconveniente.

Domingo, 23 de mayo—"Un aspecto interesante en la vida de la prisión es la cantidad de ficción que hay, lo cual es muy normal entre los prisioneros. Uno de ellos, Ullman, un ladrón armado, siempre se hace pasar por un comentarista de deportes o un cantante de ópera. Rocky, nuestro devoto amigo, en prisión por haber tratado de raptar a una niña de 11 años, saca a pasear a su perro a lo largo del corredor..."

Simon y yo también hacíamos largos paseos a lo largo de este corredor, el cual tenía una longitud de 30 pasos. Nos imaginábamos que excursionábamos por el campo. La regadera al final, era una cascada. Las demás celdas, en donde calabazas de 'mate' —la versión local del té— eran usualmente destiladas, eran como cafés situados convenientemente a lo largo de nuestra ruta.

Nadie ponía mucha atención. Algunos de los prisioneros estaban bajo el efecto de tranquilizantes y yacían sobre sus camas, en un letargo que duraba la mayor parte del día.

La forma más común de fantasear entre los presos se refería al sexo. En algunos aspectos eran sorprendentemente púdicos, cubriéndose con toallas en los baños. Aparentemente no había homosexualidad; sin embargo, un manual clandestino de sexo, de gran tamaño, era constantemente pasado de un lado a otro y nuestros compañeros reclusos de manera servicial nos señalaban las ilustraciones y con gusto repetían: "Sexo, sexo". Una noche relaté cómo, durante una comisión periodística en Afganistán, había visto a un campesino aprovechar a un asno mientras la criatura placenteramente se ocupaba en comer pasto. Sin excederse, uno de los prisioneros describió una aventura similar con un cerdo.

Las dos mujeres presas, afortunadamente se encontraban fuera de alcance para escuchar, en el ala femenina; de cualquier forma no les habría impresionado grandemente.

Una de ellas, Rosa, era una infanticida (un crimen común por estos lares, aparentemente). La otra, una "bailarina" del club nocturno Igloo, de 22 años, llamada María, le había sacado un ojo a otra chica, con una botella rota.

(Concluiré)

EL DÍA

## Borges estará en Chile esta semana

SANTIAGO DE CHILE 7 de septiembre (ANSA).- "Mis mayores se batieron por Chile en honrosas batallas que no se han olvidado", declaró el escritor argentino Jorge Luis Borges en una carta aceptación de la invitación que le hizo para venir a Chile la Universidad Técnica Federico Santa María.

La casa de estudios superiores, ubicada en el puerto de Valparaíso, cumple cincuenta años de su fundación e invitó a Borges como figura central de sus actos de aniversario.

El escritor argentino confirmó que llegará a este país el próximo martes y realizará una visita que se prolongará por cuatro días. Durante su permanencia el escritor será distinguido con el título honorífico que se entregará en sesión solemne del viernes diecisiete de sep-

tiembre.

En una emotiva nota dirigida al rector de la universidad almirante (R) Ismael Huerta, Borges señaló que la invitación que le formulan "es un vínculo más que me acerca a Chile del que siempre estoy muy cerca".

Agrega el escritor argentino que al aceptar la invitación para venir a Chile "pienso también en mi deuda con su literatura y su amistad. Al dictar estas líneas pienso especialmente en María Luisa Bombal, en Chita Balmaceda, en Pablo Neruda, en Joaquín Edwards Bello, en Angel Cruchaga, en Vicente Huidobro".

Durante su permanencia en Valparaíso Borges sostendrá encuentros con profesores y estudiantes y acudirá a varios actos de carácter académico.

Desde Buenos Aires

## Pubis Develado y Pope Atemorizado; el Tango de la Vaca y de la Oveja

Por IGNACIO XURNO

**PRIMICIA DEL PUBIS:** Pudo verse, sin problemas de censura, la película basada en la novela de Manuel Puig, *Pubis angelical*. Esta es, y no hay error, la principal noticia literaria de la semana, pues la expectativa, había sobrepasado largamente los cauces del ambiente cinematográfico dada la inquietud que, desde su primera obra, se genera por medio de todo lo que tiene que ver con el discutido Puig. La primera exhibición tuvo extraño ambiente, con patateos insólitos y silbidos desubicados sólo al parecer. Es que la música era de un ídolo local del rock, Charly García, y eso había convocado a muchos de sus fanáticos. Los aplausos del final fueron abundantes y ruidosos, pero había también bastantes caras de desconcierto. La versión filmica fue bastante irritante para los "ismos" ideológicos casi tanto como el propio libro y podía vaticinarse el tono de la crítica del día siguiente: "Gigantesca equivocación" y "Confuso filme nacional" decían los encabezados de La Nación y La Prensa, mientras que Clarín y Convicción fueron más contemporizadores, aunque todos ellos reconocieron jerarquía a las cámaras, la actuación y otros rubros. Nuestra opinión es que, ojalá en otros campos nuestras confusiones y equivocaciones fueran de esta categoría, por ejemplo, en el de la crítica. Ojalá también que la competencia de todos los que aquí dirigen algo estuviera en el nivel de este director de cine Raúl de la Torre. (Y conste que no nos entusiasma para nada el mundo literario de Puig).

**MAGISTER DIXIT:** El pope de la crítica literaria local, sobre todo en el género de Narrativa es Luis Gregorich. Acaba de "poner" un reportaje a favor de Mona Moncalvillo y, justo es anotarlo, opinó sobre literatura con precisión y sin incurrir en "listados". Juzga bueno el momento literario y lo ve como de "replanteos". Incluso reconoció algún pasado error, por ejemplo, en cuanto a sus juicios sobre una novela de Sabato ("...héroes y tumbas"). En cuanto a política no fue tan preciso ni optimista. "La verdad es que tengo un poco de miedo". "Es un momento para tener mucho cuidado", fueron las expresiones que resumieron mejor su estado de ánimo. Aún así, Gregorich aventuró que "por su capacidad y talento deben volver" David Viñas, Daniel Moyano, Antonio Di Benedetto, Héctor Tizón, Ana María Bauenechea y el residente mexicano Humberto Costantini. ¿Sabrá de las opulentas perspectivas actuales de este último a partir de las traducciones al inglés de su última novela?

**DEVALUATA ALPOLLO:** No queremos nombrar la sogá en casa del ahorcado. Menos aún, caer en otra de esas fanfarronerías que se nos imputan. Pero, con permiso, devaluaciones, lo que se dice devaluaciones, todavía son las muestras. Desde septiembre de 1979 hasta aquí, 2,500% (no hay error: dos mil quinientos por ciento). De allí que algunos inversores arriben al arte por vía de la desorientación y aún puedan venderse algunos cuadros. El precio del mes fue por "Trabajo en el puerto", de Quinquela Martín, óleo de 46 x 52 centímetros: 9,000 dólares y le siguió otra obra, apenas más grande, del mismo autor, en 7,000. En la misma subasta, pudo comprarse un Figari por 6,000 y, en valores parecidos, tuvieron dueño nuevo, obras de Lacamera, Victorica, Policastro y Batlle Planas. Berni y Castagnino se pagaron por debajo de los 4,000 y un pintor vivo y activo como Soldi, apenas cotizó 2,800. Son precios de un solo marchand y un solo tipo de público, pero el mercado no da para mucho más.

**TANGO. ¿DE DONDE VENIS?:** El nacimiento de la música que mejor nos identifica aún, tiene lugar y fecha en permanente revisión. Porteños y montevidéanos aportan, de tanto en tanto, documentos tan nobles como ambiguos, pues es imposible revivir matices decisivos que entroncan el nombre de la danza con la danza misma, tal como ahora la concebimos. Un nuevo intento, calificado y casi neutral, cabe en el libro del eminente Raúl H. Castagnino para el INET: *Circo, teatro gauchesco y tango*.

## Normalización sindical y liberación de 400 presos políticos, promesa de Bignone

(IPS, AFP y AP)

BUENOS AIRES, 8 de septiembre.— En un extenso diálogo con los dirigentes máximos de la Unión Cívica Radical (UCR), el presidente de la nación, general Reynaldo Bignone anunció anoche la normalización sindical y la liberación de aproximadamente 400 presos políticos.

Encabezada por Carlos Contin, la directiva del segundo partido político más importante de la Argentina des-

pués del peronismo, planteó fijar una fecha determinada para elecciones generales a mediados de 1983, la derogación del estado de sitio y de la veda sindical.

En relación a la reiterada inquietud partidaria sobre un presunto golpe militar que podría interrumpir el avance gradual hacia la normalización democrática, Bignone afirmó que "No hay margen para un golpe de estado".

De su parte un plan tendiente a crear una deformada imagen de los políticos opositores, que tiene por objeto condicionar la marcha del próximo gobierno constitucional argentino y preparar un golpe de estado, fue denunciado por uno de los máximos dirigentes de la Unión Cívica Radical, segunda fuerza electoral del país.

Según Juan Carlos Pugliese, ex ministro de Economía, titular del comité de la UCR de la provincia de Buenos Aires y probable candidato a la Presidencia en las próximas elecciones generales, un grupo de "periodistas mercenarios, integrantes de los servicios de informaciones de las fuerzas armadas" participan del plan denunciado.

Asimismo la preocupación por periodistas presos sin proceso a disposición del Poder Ejecutivo fue planteada por la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA) al presidente Bignone.

La entidad que agrupa a los empresarios periodísticos del país también formuló su preocupación por la situación de diarios de provincia que están bajo control militar.

Por su parte, las autoridades de la Asamblea Permanente por los derechos humanos denunciaron hoy el hallazgo de un micrófono oculto en un artefacto de iluminación con el que presumiblemente se escuchaban las deliberaciones de ese organismo.

## uno más uno Argentina: concesiones a cuentagotas

El presidente de Argentina, Reynaldo Bignone, ha hecho nuevas promesas tendientes a suavizar el régimen. Prometió que en breve se autorizará la actividad de los sindicatos, así como la liberación de unos 400 presos políticos antes de que se entregue el poder a los civiles, lo cual ha sido fijado en principio para marzo de 1984. Nada todavía acerca del levantamiento del estado de sitio y la fijación de una fecha precisa para las elecciones presidenciales y parlamentarias, que demandan los cinco integrantes de la Multipartidaria.

Junto a estas concesiones a cuentagotas provenientes de un poder precario, crecen los rumores acerca de un golpe de Estado que cancelaría de inmediato, como es obvio, la perspectiva de una normalización constitucional. Decimos en lo inmediato porque a plazo más largo otro golpe militar nada resolvería. Al contrario, agravaría la crisis y crearía mayor inestabilidad política porque el modelo militar ya está definitivamente agotado y ahora más con el desprestigio que le acarrió la aventura y la derrota en las Malvinas, todo lo cual ha incrementado las pugnas al interior de las fuerzas armadas.

El drama actual de Argentina, sin embargo, no lo protagoniza únicamente la permanente amenaza militar, sino el hecho de que todavía no se perfila en el horizonte una fuerza política capaz de galvanizar a las masas. Se diría que todos los sectores políticos han envejecido, sin líderes capaces de entusiasmar a las masas populares y sin programas que propicien remedios eficaces para la angustiosa crisis económica del país. Ciertamente existe el peronismo como aspiración nacionalista y populista, pero sin los contornos de una doctrina coherente, en el ánimo de millones de argentinos. Tal aspiración, sin embargo, no encuentra su reflejo ni su equivalente concreto en ninguno de los sectores peronistas militantes que aspiran a catalizar los sentidos populares.

En la superestructura de ese drama se observa, además, una descomposición creciente de toda la sociedad, agobiada por el peso enorme de "un estado de destrucción sin precedentes", según la calificación que le ha dado a la situación económica del país uno de los sectores de la CGT. La esperanza se radica en la acción de la clase obrera en su conjunto, pero aquí también se comprueba la ausencia de una conducción política que pueda encaminar su experiencia y su combatividad hacia la salvación nacional.

▷ Aproximadamente 400 presos políticos serán liberados

## Se concretará a la mayor brevedad posible la normalización sindical en Argentina: Bignone

BUENOS AIRES, 8 de septiembre (AFP, AP, IPS y PL).— Luego de un extenso diálogo con los máximos dirigentes de la Unión Cívica Radical (UCR), segunda fuerza política del país, el presidente de la nación, general retirado Reynaldo Bignone, anunció anoche la normalización sindical, "que se concretará a la mayor brevedad", la liberación de aproximadamente 400 presos políticos, "antes de la entrega del poder a los civi-

les", fijada para el primer trimestre de 1984.

Según dijo Carlos Contín, líder de la UCR, "el presidente aprovechó el debate que se ha producido con las fuerzas políticas para asegurarnos que no habrá golpe de Estado que frustre el proceso de normalización constitucional". Asimismo, indicó que uno de los reclamos hechos a Bignone en la reunión de ayer estuvo relacionado con la deuda externa argentina.

En el país se ha generado un amplio debate acerca de si las autoridades deben pedir o no un crédito de contingencia al Fondo Monetario Internacional (FMI), para refinanciar los próximos vencimientos de su deuda, estimada en unos 36 mil millones de dólares.

Los radicales pidieron al presidente que el Banco Central "informe sobre el verdadero monto de la deuda externa y que toda negociación con el FMI no implique aceptar con-

dicionamientos que perjudiquen en el futuro al país", señaló Contín.

En tanto, el presidente de la UCR en la provincia de Buenos Aires, Juan Carlos Pugliese, ex ministro de Economía y probable candidato a la presidencia nominado por su partido, denunció hoy la existencia de un plan tendiente a crear una imagen deformada de los políticos opositores, con el propósito de condicionar la marcha del próximo gobierno constitucional y "preparar un golpe de Estado".

Según el dirigente de la UCR, un grupo de "periodistas mercenarios", integrantes de los servicios de información de las fuerzas armadas, participan en el plan denunciado. Las declaraciones de Pugliese involucran por primera vez al sector de los medios masivos de comunicación y a los periodistas que el pueblo identifica como ligados al poder militar.

"Los periodistas radiales por la mañana y los de televisión por la tarde, magnifican, dramatizan y hacen preguntas maliciosas con el objeto de crear una conciencia de que nadie es capaz de poner orden en este enorme caos", dijo el dirigente radical.

La denuncia del ex ministro vino a sumar un nuevo ingrediente al enrarecido clima político imperante en el país, donde los militares que gobiernan desde 1976 prometieron devolver el poder a los civiles en marzo de 1984 como fecha límite. Pugliese aseguró que durante el próximo gobierno constitucional, los miembros del régimen militar "tendrán que rendir cuentas a la nación porque todos son unos mentirosos, han estafado la fe pública".

Por otra parte, la Confederación General del Trabajo (CGT-Azopardo), sector intransigente del gremio, dispuso anoche postergar por una semana un paro y concentración que tenía programado para el próximo miércoles, y al mismo tiempo difundió un documento en el que critica duramente la conducción económica gubernamental.

Mientras tanto, el gobierno difundió las tasas de inflación, que fueron de 14.7 por ciento para agosto pasado, 90.6 por ciento para lo que va del año y 152.1 por ciento para los últimos doce meses.

Por último, el ministro del Interior, general de división Llamal Reston, fue acusado aquí de "entorpecer las actividades políticas de la juventud" por la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos (APDH), que a la vez denunció una campaña de "intimidación, agravios y amenazas".

## EXCELSIOR

### Remplazan al Comandante en Jefe de la Armada Argentina

BUENOS AIRES, 8 de septiembre (AP, UPI)—El vicealmirante Rubén Oscar Franco, de 55 años, asumirá el primero de octubre el cargo de comandante en jefe de la armada, en remplazo del actual, Jorge I. Anaya, se informó esta noche oficialmente.

Anaya fue uno de los más radicales impulsores de la ocupación militar de las islas Malvinas, realizada por tropas argentinas el 2 de abril.

Los medios periodísticos argentinos lo señalaron constantemente como uno de los más fervientes opositores a una solución negociada de la crisis, cuando ésta aún no había llegado al derramamiento de sangre.

Anaya formuló el anuncio en una reunión que tuvo hoy con los ocho vicealmirantes en actividad, incluido el representante naval ante la Junta Interamericana de Defensa, Rubén Oscar

Franco, a quien designó sucesor suyo.

Con Franco, que será asumiendo a almirante, habrá cambiado totalmente la dirección de los servicios armados que tuvieron responsabilidad en la reciente guerra con Gran Bretaña por las Malvinas.

Tras la derrota de Argentina se produjo una severa crisis institucional que motivó el relevo del ex comandante en jefe del ejército y Presidente de la nación, Leopoldo Fortunato Galtieri. En agosto fue remplazado el comandante en jefe de la fuerza aérea, Basilio Lamí Dozo.

En el ejército asumió el cargo de comandante en jefe el teniente general Cristino Nicolaidis, y en la fuerza aérea, el general de brigada Augusto Hughes.

Anaya debería de haber pasado a retiro en septiembre de 1984, de acuerdo con los reglamentos, pero su relevo se vio precipitado por las secuelas de la guerra.

## El Nacionalismo Militar, Mayor Obstáculo Para Renegociar la Deuda Externa

Por IRVING ALCARAZ

BUENOS AIRES, 8 de septiembre. (UPI)—El nacionalismo militar argentino, reforzado en la guerra por las Malvinas, se ha convertido en el principal obstáculo para una renegociación clásica de la deuda externa.

Por lo menos una de las tres fuerzas, la Aeronáutica, se ha opuesto abiertamente a las demandas del sistema financiero mundial para que se dejen sin efecto las sanciones económicas a Gran Bretaña como requisito previo a la renegociación.

Según versiones no desmentidas oficialmente, la lucha de tendencias nacionalistas y prooccidentales en el Ejército ha llevado a esa fuerza a un estado deliberativo sin parangón en los últimos años.

Por lo menos un general, Ricardo Flouret, a quien se identifica en medios políticos tercermundistas, democrático y fluido contactos políticos y sindicales, ha sido arrestado hace dos semanas y relevado de sus funciones como consecuencia de la pugna, aunque según fuentes de los mandos su castigo se debió a meras faltas disciplinarias.

Un diario local publicó el domingo notas intercambiadas entre Flouret y el comandante del ejército, general Cristino Nicolaides, donde el relevado jefe ratifica su criterio de que es preciso mantener en estado latente el conflicto con Gran Bretaña, además de congelar relaciones con países "hostiles" a Argentina, como Estados Unidos.

El episodio puso al descubierto la existencia de profundas divergencias en el ejército en cuanto a la posición internacional del país.

### CONTROL DE LOS MANDOS

Pero en la Fuerza Aérea, la línea nacionalista parece haber ganado el control total de los mandos, al revelar éstos el fin de semana ser partidarios de mantener los fondos británicos bloqueados en el país e instituir con ellos un fondo de reparaciones. Asimismo, rechaza taxativamente cualquier exigencia en contrario de los acreedores internacionales.

La aeronáutica pidió además que se deslinden responsabilidades en la contratación de una deuda externa, que llega a casi 40.000 millones de dólares, y cuyo servicio asfixia al país.

Sintomáticamente su pronunciamiento coincidió con el viaje del ministro de Economía, Jorge Wehbe, a Toronto, donde actualmente negocia la refinación de la deuda con el FMI.

La conducción económica es partidaria de levantar las sanciones a Gran Bretaña y recomponer la relación con Estados Unidos para permitir una mayor fluidez en los trámites.

Pero con el abierto cues-

tionario de la aeronáutica, la reticencia de los partidos a avalar políticas decesivas del FMI, que podrían llevar a un estallido social, y la división del ejército en relación al tema, su propósito parece por lo menos muy difícil.

El nerviosismo oficial al no contar con un sólido frente de apoyo a sus gestiones es visible: Wehbe dijo en Toronto que Argentina está en virtual cesación de pagos y que quienes se oponen a la negociación deberán enfrentar su responsabilidad cuando cierren fábricas por falta de insumos.

También el presidente del Banco Central, Julio González del Solar, afirmó a periodistas argentinos en Toronto que son "una raza indeseable" por la publicación de una versión, considerada falsa, sobre el levantamiento argentino unilateral de las sanciones a Gran Bretaña.

## EL DÍA

Para combatir el surgimiento del comunismo

# Asignó el Banco Ambrosiano dinero a políticos de derecha de AL: Sindona

(AP, IPS, DPA y EFE)

NUEVA YORK, 8 de septiembre.— Gran parte de los mil 400 millones de dólares que faltan del quebrado Banco Ambrosiano de Roma fue asignada a políticos de derecha en varios países de Latinoamérica, dijo desde prisión el banquero italiano Michele Sindona, a una cadena de la televisión norteamericana.

Sindona, que cumple una sentencia de 25 años en la prisión federal en el Estado de Nueva York por su parte en el colapso del Franklin National Bank, de Long Island, fue entrevistado por el periodista Pierre Salinger para la cadena ABC de televisión, en un programa difundido ayer.

Salinger dijo que a mediados de la década de 1970 Sindona y el finado Roberto Calvi, presidente del Banco Ambrosiano, decidieron expandir las actividades bancarias hacia América Latina.

Montos tomados en préstamo en el mercado europeo, indicó el periodista, fueron otorgados en préstamo a misteriosas empresas panameñas que luego adquirieron periódicos, propiedades inmobiliarias y corporaciones en Argentina, Perú, Uruguay y Paraguay.

"Esas compras fueron efectuadas a precios inflados, y el dinero excedente fue asignado a partidos políticos derechistas selectos y a dirigentes militares en esos países", agregó.

Según la versión de la ABC, el objetivo era "tanto establecer sólidamente al banco como una institución financiera internacional, como detener lo que los promotores del proyecto percibían como el surgimiento del comunismo en Latinoamérica".

# Los Tres Prisioneros Ingleses en Argentina

(Última de Tres Partes)

## Hoy en Londres... Bajo Fianza

Por IAN MATHER, de The Observer de Londres

**S**ONABA yo mucho, pero no frecuentemente, acerca de sexo. (¿Habrían puesto bromuro en nuestro guisado de frijoles o en el mondongo?) Para comenzar, mis sueños eran con respecto a comida, siempre delante de un nebuloso fondo amarillo. Después, eran regularmente acerca de casa, acerca de mi esposa y mis hijos, siempre estrictamente naturalistas. Simon y Tony, mis compañeros británicos, tuvieron la misma experiencia. Tal vez en nuestra situación de pesadilla, los sueños eran la realidad —un reverso del patrón normal de caminar-dormir en la prisión argentina de Ushuaia.

Había otras distracciones además de dormir. Nos contábamos recíprocamente las historias de nuestras vidas: Yo, educado a la sombra del estricto y particular Tabernáculo Bautista de la calle Mount Zion en el Grati Avenham de Preston; Tony, un chico del tipo de East End; Simon, un ex estudiante de escuela pública, educado en Dorset.

Nos desternillábamos de risa leyendo "Shoon" en voz alta, el uno al otro, actuábamos partes de "Shaw y Sófoeles" —libros amablemente enviados por un profesor de Ushuaia, y que fungía como intérprete en el tribunal. Una mujer inglesa casada con un argentino nos envió un juego de ajedrez por computadora. Quedé convencido de que la máquina hacía trampa.

Sin embargo, otra vez, era imposible huir de la realidad de nuestro predicamento en la bahía. Simon y yo sosteníamos largas y obsesivas pláticas acerca de lo que nos esperaba, analizando minuciosamente si la victoria de los británicos en el conflicto de las Malvinas (Malvinas) ayudaría a liberarnos —o si sería la señal para nuestros compañeros prisioneros o nuestros guardas o hasta para un "escuadrón de la muerte" surgido en un "impromptu", para llevar al cabo la venganza. (El comisario Barroso nos dijo que no nos preocupásemos; si llegara un escuadrón de la muerte, haría disparos al aire).

Al principio Simon y Tony insistían en contestar "present", en inglés, en nuestra revisión diaria, en lugar de de-

cir "presente", en español, como yo lo decía. Una de nuestras polémicas regulares se refería a la pregunta de si era el desafío o la sumisión la mejor política. Yo pensaba que sería más seguro, especialmente en el caso de una guerra extendida (uno de nuestros temores era que la RAF —Real Fuerza Aérea— bombardease el aeropuerto de Ushuaia, a unos cuantos metros de la prisión), el mantenernos discretos, no llamando la atención hacia nuestra condición de ingleses. Esto decepcionaba a Simon grandemente en ese tiempo, ya que sentía que era importante no perder nuestra identidad de prisión.

Supongo, al revisar estos diarios, que yo era el pesimista entre los tres. Tony, ensimismado en sus bosquejos, realizando milagros con la instalación eléctrica y plomería de nuestra celda, era el optimista convencido. Cuando yo discutía con los otros dos acerca de la necesidad de preservar nuestras pocas raciones extra, para el caso de que llegaran peores tiempos, Simon recompensaba mi homilía (sensible a mi mente) llamándome Consolador de Empleo. Tanto Simon como Tony estaban convencidos de que era por culpa del otro que nos habían arrestado, los argentinos. Pienso, que cuando yo estaba fuera de su alcance para oírlos, era a mí a quien culpaban.

Lunes, 14 de junio—"El comisario Barroso aún no sabía que los argentinos se habían rendido. 'Eso es terrible' respondió cuando se lo dijimos, una vez más citando el Servicio Mundial de la BBC para decirles a nuestros captores lo que se les había ocultado. 'El sábado, el campeón mundial de boxeo perdió. Ayer nuestra selección perdió en la Copa Mundial. Hoy, pierde el ejército argentino!'"

La rendición fue demasiado para el capitán de marina, Grieco. Contrariamente a los del ejército, los infantes de marina habrían luchado hasta el fin. 'Mil gurkas muertos en el frente de sus posiciones!'"

Viernes, 18 de junio—"Cumpleaños de Katie. Imaginar que ingresará al

New College en junio. Me siento orgulloso de que mi hija Katie estudie en mi vieja preparatoria".

Domingo, 20 de junio—"Día del padre en Argentina también. Telegramas de la familia. En la TV, los anuncios bellicosos y los interminables lemas han finalizado. Vimos el triunfo de Alemania Federal sobre Chile en el Campeonato Mundial..."

Lunes, 21 de junio—"Willy (nuestro abogado argentino) e Isabel, la intérprete, arribaron. Muchos abrazos y besos. El juez parece haber hecho una tona! "volta face". Todo lo que estamos esperando ahora, es el dinero de la fianza... el comisario me dio dos wiskis que se me subieron a la cabeza..."

Normalmente por esta época del año,

Ushuaia estaría llena de turistas. Siempre desee esto para finalizar felizmente, con apretones de mano y afectuosas despedidas de parte de todos los prisioneros y el equipo de la cárcel. A la postre, sucedió, gracias a la enorme cantidad de esfuerzo de un enorme número de gente. Valoro sobre todo una carta en particular, de un duro hombre de la calle Fleet, de Londres, quien, sorprendentemente, dijo que estaban orando por nosotros —"por lo menos no hace daño".

Oficialmente, la dirección de mi casa es ahora el Hotel Canal Beagle, Ushuaia. Estoy en casa en Londres, bajo fianza, por dos meses. ¿Será realmente el Adios Ushuaia?

## UNO MAS UNO

## Orbita futbolística

Buenos Aires

(UPI).— La selección argentina, hasta ahora bajo el poder casi omnímodo del polémico César Luis Menotti, contará a partir del próximo año con dos entrenadores, informaron fuentes directivas. El presidente de la Asociación de Fútbol Argentino, declaró hoy que "la idea es contar con un técnico titular y otro que lo secundará en sus funciones. En caso de que el titular por cualquier motivo decida irse, estará el otro para remplazarlo y así no será necesario salir a buscar un entrenador desesperadamente", dijo. En declaraciones a la prensa, Grondona señaló que otra de las resoluciones adoptadas por la AFA en relación al técnico del seleccionado nacional, consiste en que las actividades publicitarias estarán debidamente reglamentadas. "Ya no podrá hacer publicidad por su cuneta, sino ajustándose a las normas de la AFA y también se le prohibirá escribir o firmar notas periodísticas", indicó. Las nuevas medidas parecen estar destinadas personalmente a Menotti, quien finaliza el 31 de diciembre su contrato...

## EXCELSIOR

## Factible un Acuerdo de Argentina con sus Acreedores

Excluida Gran Bretaña, si no Llegan a un Arreglo Rápido  
Sobre las Sanciones Financieras que se Impusieron, Dice

Por DAVID SMYTH

NUEVA YORK, 8 de septiembre. (AP)—"Es posible que los acreedores no-británicos de Argentina llegaran a un acuerdo por su cuenta con este país, si no se llega a un acuerdo rápidamente sobre las sanciones" financieras que se han impuesto recíprocamente Argentina y Gran Bretaña, dice hoy el Journal of Commerce de Nueva York.

"Ha habido contactos indirectos entre los británicos y los argentinos en Toronto respecto de la congelación de fondos argentinos" en el Reino Unido, añade el diario financiero en un comentario editorial.

Dice que el secretario de Finanzas británico Geoffrey Howe, "expresó la esperanza de que los argentinos lleguen a reconocer cada vez más que un aspecto de una mejor conducción de su economía sería el retiro de las sanciones contra Gran Bretaña".

El Journal of Commerce observa que Argentina ha iniciado negociaciones con el Fondo Monetario Internacional para obtener créditos, que es un requisito previo para un acuerdo con los bancos sobre la prórroga del pago de las deudas argentinas.

Los problemas financieros argentinos sólo ocupan segundo lugar detrás de la crisis mexicana en la información y los comentarios de la prensa financiera aquí sobre la reunión internacional en Toronto. El Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional celebran allí su asamblea anual.

Por su parte, el Wall Street Journal dice que "Argentina ha invitado a un

equipo del FMI a visitar Buenos Aires para celebrar consultas sobre la negociación de un conjunto de créditos del FMI, que sería el primer paso hacia la prórroga de deudas argentinas por valor de 15,000 millones de dólares".

El diario comenta que "esta medida fue interpretada como señal de que el gobierno militar argentino aparentemente ha decidido que puede aceptar las probables exigencias del FMI de que acepten medidas de austeridad para imponer control a su economía".

LEVANTARAN LAS  
SANCIONES ECONÓMICAS

LONDRES, 8 de septiembre. (AP) Las sanciones económicas entre Argentina y Gran Bretaña, impuestas por la reciente guerra de las Malvinas, serán levantadas allanándose el camino para la reestructuración del crédito de Argentina y para solucionar una crisis bancaria mundial, dice hoy la prensa local.

Argentina, con una deuda externa de 37,000 millones de dólares, se alinea junto a México, Polonia y otras naciones deudoras en dificultades como las principales causas de la crisis, que ha contribuido a la especulación en algunos sectores de que el colapso del sistema bancario internacional puede ser inminente.

El London Times dice que fuentes de alto nivel del Tesoro de Estados Unidos han confirmado, extraoficial-

mente, que dicho país ha presionado a Argentina para que llegue a un rápido acuerdo que permita levantar las sanciones.

Agrega que fuentes británicas han confirmado la existencia de contactos indirectos entre Gran Bretaña y Argentina sobre las sanciones.

Según el periódico, sir Geoffrey Howe, que asiste por Gran Bretaña a la reunión del Fondo Monetario Internacional y Banco Mundial que se realiza en Toronto, dijo que "hay señales de reconciliación con Argentina". Sin embargo, el funcionario rehusó confirmar si Estados Unidos participa de las negociaciones.

El Times dijo que Howe repitió el punto de vista del gobierno británico en el sentido de que ambas partes deben levantar las sanciones, pero rehusó decir si Gran Bretaña está lista para dar el primer paso.

Gran Bretaña impuso sanciones económicas contra Argentina, y este país hizo lo mismo como consecuencia de

la guerra.

Otro respetado periódico local, The Guardian, dijo que funcionarios británicos estaban muy encantados con lo que llamó "acuerdo provisional" con Argentina.

Pero, dijo que permanecían cautos por la incertidumbre provocada por la situación política en Buenos Aires. "Algunos elementos del acuerdo, que ha sido logrado con el doctor Jorge Wempe, ministro de Economía de Argentina, deben ser aprobados por la junta", dice.

El Financial Times habla de "creciente optimismo" acerca de las posibilidades de levantar las sanciones.

Los depósitos argentinos congelados en Londres totalizan 1.400 millones de dólares. La deuda argentina con Gran Bretaña es de 5.400 millones de dólares.

El Financial Times calcula que si Argentina logra un acuerdo financiero con Gran Bretaña, su liquidez podrá mejorar en 500 millones de dólares o más.